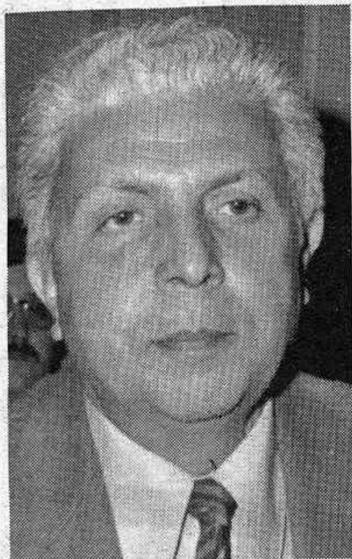
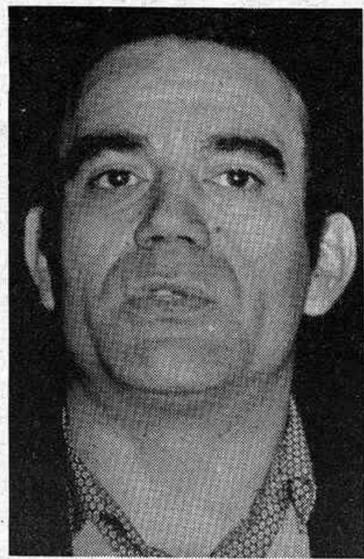


## La oposición hace balance



«En el Ayuntamiento descendió la polémica y aumentó la efectividad»

(Vicente Petit portavoz de UCD)



«Hemos intervenido en la Diputación tan activamente como UCD»

(Juan Fernando Marcos, portavoz PSPV-PSOE)

En los primeros días de este año y a modo de balance de lo que fue la actividad de las dos principales Corporaciones locales de Castellón —la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de la capital—, «Mediterráneo» les ofreció las opiniones de Joaquín Farnós y Antonio Tirado, titulares respectivos de ambas instituciones. Pero la visión de conjunto sobre los problemas y realizaciones de una y otra quedaría corta y pecaría de parcial si nos limitáramos a divulgar los puntos de vista de la mayoría. La oposición tiene mucho que decir en los dos casos y «Mediterráneo» da cita en sus páginas a las opiniones de Juan Fernando Marcos, portavoz del grupo de diputados provinciales del PSPV-PSOE y Vicente Petit, portavoz de los concejales centristas en el Ayuntamiento de Castellón.

(Información en pág. 16 y 17)

## En la Diputación de Castellón

# CONSTITUIDO EL PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

En el curso de un acto celebrado en la Diputación Provincial, quedó constituido el Patronato Provincial de Turismo.

El Consejo Plenario del Patronato Provincial de Turismo ha quedado formado por Joaquín Farnós como presidente; Ricardo Bailanch, diputado-delegado de turismo, vicepresidente y como vocales, los diputados designados por la presidencia de la Corporación Provincial Javier Tárrega Bernal, Ismael Darós Valls, Juan Forés Escura, y José Prieto Torres, además de los miembros designados por las distintas instituciones integradas en Fomento del Turismo —Ayuntamientos, Centros de Iniciativas Turísticas, Cámara de Comercio y Asociación de Empresarios de Hostelería—, que son Francisco Garrido Gual, alcalde de Orpesa; Francisco Blasco Ortí, alcalde de Morella Evelio Sospedra Arbella, presidente del CIT de Peñíscola; Pascual Peris Barbería, presidente de Fomento, y Gabriel Arcángel Mari Puchol, presidente de la Asociación de Empresarios.

A propuesta del presidente Joaquín Farnós el Consejo Plenario aprobó el nombramiento como asesores de la entidad de Domingo Tárrega Bernal, alcalde de Benicasim; Juan



José Gimeno, secretario de Fomento del Turismo, y José Vicent, representante del Ayuntamiento de Castellón. Se aprobó así mismo el nombra-

miento de Miguel González Taus, como secretario del Patronato, y de Emilio Martínez, como interventor.

(Información en pág. 5)

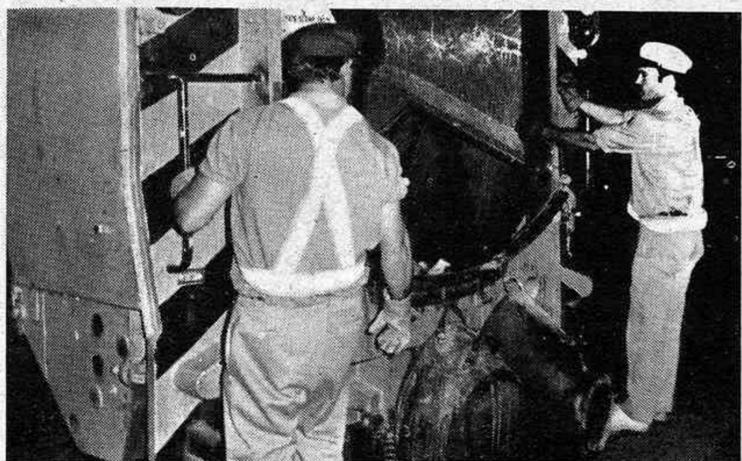
## Durante el último año

# 190 millones costó limpiar la ciudad

Ciento noventa millones de pesetas gastó el año pasado el Ayuntamiento de Castellón en el capítulo de limpieza de calles y retirada domiciliar de basuras, que es uno de los servicios económicamente más importantes de los que presta el municipio. Para este año se espera un aumento de estos gastos, que llegarán a sumar posiblemente alrededor de doscientos treinta millones.

La limpieza de la ciudad es una de las obsesiones de la Corporación Municipal, que en busca de una mayor efectividad, hace ya varios meses que sustituyó el sistema que tradicionalmente venía aplicándose por otro con el que —según los técnicos municipales— se han mejorado los resultados, aunque esto es bastante discutible.

En Castellón, como se recordará, venían efectuando las operaciones de limpieza de calles los clásicos barrenderos con su escobón y carretilla. Un sistema muy elemental, más propio de las áreas del subdesarrollo que de una ciudad que



quiere presumir de moderna y actualizada. La situación no satisfacía en absoluto al Ayuntamiento que, hace meses, decidió crear lo que entonces se llamaron «brigadas de choque», a fin de suplir la típica imagen del barrendero. Estas brigadas están compuestas por cuatro hombres, camión y chófer. Su eficacia evidentemente es mayor y el sistema de limpieza ha ganado en racionalidad, porque el vehículo marca el ritmo del trabajo a realizar, de

modo que los tiempos muertos son mínimos. En cualquier caso, se debe dejar constancia de que, a pesar de la mejora, los resultados prácticos no son completamente satisfactorios. Al menos contemplado el tema desde un prisma crítico. Las calles no acaban de estar lo limpias que deberían, teniendo en cuenta los millones que el Ayuntamiento gasta en estos trabajos.

(Información en pág. 3)

## Al finalizar la primera vuelta en la Regional Preferente

# EL BURRIANA UNICO EQUIPO DE ESPAÑA QUE NO CONOCE LA DERROTA

Hoy finaliza la primera vuelta de la liga en la Regional Preferente. Si se confirma el pronóstico esta tarde el C. D. Burriana vencerá al Crevillente, lo que le permitirá seguir ostentando la condición de único equipo español que se mantiene invicto. El palmarés hasta hoy es el siguiente: trece partidos ganados y cinco empatados, treinta y nueve puntos conseguidos y trece positivos. Su inmediato seguidor el Torrente tiene seis puntos menos.

Pocas veces se dan en el fútbol español hechos como este que comentamos y que vienen a poner de manifiesto la total superioridad de un equipo dentro de su categoría. El C. D. Burriana camina hacia la Tercera División. Todo parece indicar que lo conseguirá con un grandísimo margen de puntos sobre su inmediato seguidor.

Nuestro compañero Basilio Trilles ha entrevistado al presidente del C. D. Burriana Alfredo Estevan Gimeno quien en sus declaraciones a MEDITERRANEO habla de las perspectivas del club, de su

futuro y de los proyectos que piensa desarrollar. El lector encontrará esta información en la página 22, en la que también se publica la plantilla completa del equipo con indicación de las edades y puestos que desempeñan en el C. D. Burriana, equipo que a las órdenes de su entrenador Pepe Goterris ha conseguido salir victorioso en los diecinueve partidos oficiales de la competición liguera en la categoría de regional preferente, y que hoy domingo finaliza en su primera vuelta con el partido que le enfrentará en el campo de San Fernando al Crevillente.

## COMPRO ORO, MONEDAS

alhajas, papeletas  
Monte Piedad.

Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.499

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Editorial

### Patronato de Turismo

El balance turístico del año que acaba de finalizar presenta un saldo netamente positivo. Nuestro país ha conseguido remontar las dificultades y encauzar principalmente, hacia sus costas, a esos millones y millones de visitantes que cada año comparten con los españoles el pan, la sal, el sol y tantas otras cosas buenas como las que aquí tenemos. (Habrá que recomendar la lectura, en esta misma página del artículo de José Ramón Alonso sobre el pensador catalán Eugeni D'Ors que habla positivamente de «lo español»).

Desde una realidad ventajosa como la del pasado año y ante una perspectiva que nada indica vaya a flojear, es desde la que se debe estudiar la consolidación de esa corriente turística hasta nuestras costas. Y también hacia Castellón. Nuestra provincia hace tiempo se sumó a la lista de centros turísticos de primer orden: Benicasim, Peñíscola y Oropesa, son, entre otros, nombres punteros en las guías turísticas europeas.

MEDITERRANEO recoge en su edición de hoy la noticia de la constitución, bajo el patrocinio de la Diputación de Castellón, del Patronato Provincial de Turismo, que tendrá como fines primordiales «la realización de cuantos actos se crea conveniente encaminados a la atracción del turismo; intensificación de acciones y gestiones ante los organismos oficiales y particulares, tendentes a mejorar la imagen turística de toda la provincia de Castellón; preparar y editar publicaciones de toda clase, folletos, carteles, etcétera, en orden a mejorar la información sobre los valores turísticos castellanenses; promover el estudio y desarrollo de las peculiaridades de la provincia, en el orden turístico, potenciando factores básicos y locales; coordinar la labor con otras instituciones de la provincia, de fuera de ella, inclusive del extranjero, tendentes al cumplimiento de los fines del Patronato; en general, de cuantos asuntos relacionados con el turismo le sean sometidos a su consideración».

Diez millones de pesetas es el capital inicial con que el Patronato inicia su andadura. No se trata de una gran cantidad, en efecto, aunque sea importante para quien tiene que desembolsarla, en este caso, la Diputación Provincial.

El Patronato debe ser más que un realizador, un catalizador de iniciativas, de ideas, y de proyectos. De este modo la hostelería, el sector de la restauración, las agencias inmobiliarias, el comercio etcétera, deberían tomar el patronato como propio, integrarse plenamente en él aportando su contribución y esfuerzo para que sea posible una promoción eficaz y digna de nuestro turismo. Todos esos sectores en particular y la provincia de Castellón en general, son beneficiarios del turismo. De esa decidida y generosa aportación dependerá en gran medida el futuro turístico de nuestra provincia. El patronato no es un fin en sí mismo sino un medio. En acertadas palabras de Joaquín Farnós «tiene que ser un órgano vivo». De eso se trata. De que esté vivo y que todos los castellanenses lo tomen como propio y lo alimenten con su esfuerzo para que el turismo sea una industria que a todos proporcione beneficios.

## D'ors y el tiempo presente

José Ramón Alonso

Con el final del año concluyó la conmemoración del centenario de Eugenio D'Ors, uno de los grandes españoles de la generación dominante a comienzos del siglo y cuya influencia se extendió hasta el apogeo de los años cincuenta. Egoísta, egolatra, estete, el D'Ors más conocido suele ser el de las anécdotas, mientras que el más ignorado es precisamente el D'Ors de las ideas. En una nación dominada por las pasiones, algunos de sus paisanos de Cataluña no le perdonaron que la parte mayor y acaso mejor de su obra fuese escrita en castellano y que trasladase desde Barcelona a Madrid el eje de su existencia. Instalado en la Universalidad de otra lengua, sale D'Ors de la provincialidad para instalarse culturalmente en un ámbito gigantesco, Inglaterra le cita, Francia le edita, Portugal le sigue por su estudio sobre el barroco y acaso donde D'Ors es hoy menos leído sea precisamente en su patria.

Digo esto después de haber leído un penetrante estudio de Antonio Quadros sobre D'Ors y su filosofía de la cultura portuguesa. Resulta que el autor de «La bien plantada» es un optimista ante la historia de las naciones ibéricas, y de aquellos que combaten el pesimismo que tradicionalmente ahoga a las dos naciones y les otorga un carácter negativo ante ellas mismas y ante la configuración de su futuro. Fue el escritor portugués Fernando Pessoa quien afirmó que «una nación que habitualmente piense mal de sí misma, acabará por merecer el concepto que se forjó». Nos viene esto como anillo al dedo para profesar en el optimismo histórico de Eugenio D'Ors, adversario de la vocación de suicidio en que desde antes del siglo XIX han vivido los dos pueblos de nuestra península. Tan pesimistas, que han llegado casi a convencernos de que tienen razón

en verlo todo negro. Hagan nuestros vecinos lo que quieran, pero las razones para el pesimismo español son inciertas, aunque la negación de los valores nacionales se ha puesto de moda. Acaso el optimismo oficial de hace pocos años, causase menos bienes que males.

De ese pesimismo hay que salir cuanto antes, sobre todo en cuanto al pensamiento D'Ors se refiere. No era el maestro un historicista, pero si hombre que sabía valorar las realidades de su pueblo «grandes imperialistas», escribió un día valorando a sus paisanos de Cataluña, aunque esa virtud del imperialismo —hoy considerada como defecto— en Cataluña diese fin con la edad moderna, cuando el Mediterráneo dejó de ser el eje de las acciones mundiales y el protagonismo pasó al Atlántico. Y sin embargo, casi todo lo que en España fue acción hacia Europa es una herencia de la tradición política y diplomática de Aragón-Cataluña, llevada a Castilla por Fernando el Católico y aceptada por Isabel, menos decisiva de cuanto se ha escrito en época aún reciente. Eso de «tanto monta, monta tanto», en la realidad nunca fue cierto. Fue Fernando el Católico, el gran personaje de Maquiavelo, el rey más admirado de su tiempo. Guste que se diga o no, a Isabel sólo vuelve a admirársela cuando domina el romanticismo del siglo XIX.

Por ser esencialmente antiromántico, el pesimismo histórico es extraño al pensamiento de D'Ors, para el cual el barroco es la culminación de una gran era. «Todo lo que no es obra de romanos —solía decir D'Ors— es obra de Carlos II». Por esto, en el pensamiento dorsiano el siglo XVIII es una bella culminación de la historia española, y no como algunos han sostenido una decadencia. Guste también o no, la decadencia

se instala en nosotros desde el siglo XIX, después de la guerra llamada de Independencia, que fue una guerra perdida por causas muy complejas y tuvo consecuencias inesperadas y tremendas. Creímos haber derrotado a Napoleón, pero Napoleón nos derrotó a nosotros ideológicamente, porque después de las Cortes de Cádiz fueron los afrancesados los que vencieron. El pensamiento de D'Ors es un retorno a la claridad clásica, por encima del pesimismo y de la vulgaridad del ambiente. Se asía a las esperanzas de su nación como la corteza a un árbol, el trigo a la tierra.

Hay un optimismo catalán que contrasta con el pesimismo de portugueses y castellanos, y en esto de castellanos habría que incluir a casi todos los españoles desde Galicia hasta Andalucía y Valencia. «Que tristeza, haber nacido en Portugal», decía uno de los grandes escritores del vecino país, y española y bien española es aquella anécdota de Cánovas diciendo en el Parlamento que «es español quien no ha podido ser otra cosa». Tal pesimismo es como una neurosis, que nos sigue desde el siglo XVII y que sirve para esterilizarlos políticamente. Nada haremos sobre el planeta mientras se crea que todo lo español es pésimo, creencia que, además de constituir una necesidad, es incierta. Pero hoy, nos guste o no, vivimos en esa creencia. Como se trata de llevar la contraria al pasado, a ese pasado hay que difamarlo para que no se le quiera. En esa gran vileza viven algunos grupos, mezquinos en las ideas.

Fue D'Ors lo contrario de todo esto, y un optimista ante el pasado y el presente. Se asió políticamente a lo que aún quedaba y murió en la firmeza de sus creencias. Creer en algo, es tener andado la mitad del camino del éxito. Por eso hoy no hacemos camino; porque no creemos.

## Lo que dice la prensa

### Polonia, las Brigadas y ETA

Podría ser una coincidencia, será posiblemente una coincidencia, pero el renacimiento de las acciones terroristas en Occidente ha servido para «tapar» algunos aspectos de la grave crisis polaca y la actuación entre bastidores de la Unión Soviética.

Precisamente cuando el golpe de Estado en Polonia concentraba la atención de todo el mundo y amenazaba con provocar una fuerte reacción contra la Unión Soviética, las Brigadas Rojas italianas secuestraban al general Dozier, de la OTAN, después de una larga etapa de inactividad.

Precisamente, ETA ha reactivado sus métodos terroristas, tras meses de silencio, con una nueva campaña de extorsión para cobrar el llamado «impuesto revolucionario» y con el secuestro del empresario vasco José Lipperheide.

Nada hay mejor para lograr que el interés en un asunto concreto descienda que provocar la sorpresa en otro caso y en otro lugar. DIARIO 16 ya escribió al iniciarse la crisis polaca que a la Unión Soviética le interesaría que resurgiera el problema terrorista en España con fuerza para que se desplazara el centro de la atención.

Podría ser una coincidencia, será posiblemente una coincidencia,

cia, pero el rebrote terrorista en Occidente está sirviendo, para desviar el interés y para llevar el caso polaco hacia niveles informativos menos tensos y más oscurecidos. Y aunque pudiera ser una coincidencia, no está de más que esta circunstancia, que algunos sospecharon, conste en acta.

Diario 16

### Plan contra la droga

A escala gubernativa se ha elaborado un Plan Nacional contra la Droga que pretende atajar y erradicar en la medida de lo posible una de las lacras más características de nuestra época. El plan abarca todos los frentes del problema, articulando la prevención médica, farmacéutica y policial del uso de las drogas; la represión penal de su comercialización ilícita y la curación de los afectados. Es, pues, un vasto proyecto que, sin duda, logrará la unificación de normas dispersas hasta ahora, porque aunque el problema agudo no sea de hoy, parece que es hoy cuando se ve la virtual inoperancia de disposiciones administrativas reguladoras simplemente de un comercio singular. Singular por lo específico, selectivo y minoritario de su objetivo, cuya gravísima trascendencia social no se preveía con la hondura que se ha alcanzado. Los drogadictos de antaño,

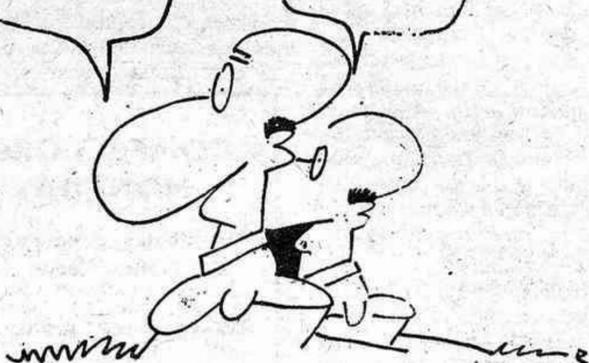
genéricamente llamados «morfinómanos», constituían un número inapreciable de enfermos y no, como ahora, amplísimos sectores de la juventud y la adolescencia, perfectamente clasificables por sus preferencias en el consumo del amplio espectro de los estupefacientes. Clasificables por su adicción a éstos y por los diferentes delitos a que ella les impulsa. Porque un drogadicto puede ser sólo adicto a cualquier droga, pero, además, por ello, ser ladrón, violador u homicida. Es importante que en este Plan figure, además de aquellos controles de la comercialización y uso legítimo de la droga, la curación de las víctimas de esta lacra social. Las cuales merecen una compasión infinita. En este sentido, la sociedad tiene un importante papel de auxiliar de la ley, en su letra y en su espíritu.

Más toda esa comprensión y misericordia con las víctimas debe trocarse en repulsa legal y social implacable, inmisericorde, tenaz y dura con los mercaderes y propiciadores de la adicción a la droga. Mercaderes y, decimos a conciencia, propiciadores: los que propugnan —a veces deshonrando puestos de representatividad— la legalización de las drogas «blandas» como si de éstas no se pasara a las «duras» o, por sí, fueran inofensivas.

ABC

YA EMPIEZA LA CUESTA DE ENERO

SI, HASTA DICIEMBRE



Durante el último año

# 190 MILLONES COSTO LIMPIAR LA CIUDAD

• Para este ejercicio el Ayuntamiento ha previsto gastar doscientos treinta millones

Ciento noventa millones de pesetas gastó el año pasado el Ayuntamiento de Castellón en el capítulo de limpieza de calles y retirada domiciliar de basuras, que es uno de los servicios económicamente más importantes de los que presta el municipio. Para este año se espera un aumento de estos gastos, que llegarán a sumar posiblemente alrededor de doscientos treinta millones.

La limpieza de la ciudad es una de las obsesiones de la Corporación Municipal que, en busca de una mayor efectividad, hace ya varios meses que sustituyó el sistema que tradicionalmente venía aplicándose por otro con el que —según los técnicos municipales— se han mejorado los resultados, aunque esto es bastante discutible.

En Castellón, como se recordará, venían efectuando las operaciones de limpieza de calles los clásicos barrenderos con su escobón y carretilla. Un sistema muy elemental, más propio de las áreas del subdesarrollo que de una ciudad que quiere presumir de moderna y actualizada. La situación no satisfacía en absoluto al Ayuntamiento que, hace meses, decidió crear lo que entonces se llamaron «brigadas de choque», a fin de suplir la típica imagen del barrendero. Estas brigadas están compuestas por cuatro hombres, camión y chofer. Su eficacia evidentemente es mayor y el sistema de limpieza ha ganado en racionalidad, porque el vehículo marca el

ritmo del trabajo a realizar, de modo que los tiempos muertos son mínimos. En cualquier caso, se debe dejar constancia de que, a pesar de la mejora, los resultados prácticos no son completamente satisfactorios. Al menos contemplado el tema desde un prisma crítico. Las calles no acaban de estar lo limpias que deberían, teniendo en cuenta los millones que el Ayuntamiento gasta en estos trabajos.

Ello no debe imputarse exclusivamente a posibles deficiencias o imperfecciones del servicio, sino también a la general falta de colaboración de los ciudadanos. Así por ejemplo, las papeleras se utilizan poco, algunas personas siguen sacando las bolsas de basura antes de la hora establecida —facilitando la labor de gatos y perros, que gozan destruyendo las bolsas y extendiendo su contenido por la calzada— y, además, seguimos teniendo el problema de los coches estacionados antireglamentariamente a ambos lados de la calle,

que dificultan el trabajo de las brigadas de limpieza.

## Subida fuerte

A todo esto, como ya hemos señalado, la limpieza y basura es un servicio caro. El año pasado el Ayuntamiento empezó pagando alrededor de los trece millones de pesetas mensuales y, tras una revisión de precios producida mediado el ejercicio, terminó abonando dieciocho millones de pesetas en los últimos meses. La subida, pues, fue bastante fuerte.

Por otra parte, las previsiones presupuestarias establecidas para el actual ejercicio representan un gasto anual superior en cuarenta millones al del año pasado con lo que se podría llegar a los doscientos treinta millones de pesetas. Es decir, dieciocho millones mensuales durante el primer semestre, y alrededor de un catorce por ciento de aumento sobre esta cifra para el momento en que vuelva a aplicarse la revisión de precios, lo que se producirá hacia el mes de julio. En nuestra ciudad la empresa adjudicataria —Foc, S.A.— trabaja sobre seguro y la fórmula establecida para los sucesivos aumentos, le garantiza que todos sus incrementos de costes quedan absorbidos por el Ayuntamiento. Más seguridad no la da ni el Banco de España.

## Más papeleras

Señalábamos a lo largo de la in-



A pesar de todo, las calles no acaban de estar limpias

formación que una de las causas de la suciedad de las vías públicas está en el poco uso que se hace de las papeleras. Y ello, a pesar de que está en vigor un bando de la Alcaldía que amenaza con duras sanciones a cualquier ciudadano que ensucie la ciudad.

de un posible incremento en la eficacia de las «brigadas de choque», y no a costa de nuevos gastos, salvo que sean necesarios algunas inversiones para renovación técnica.

M.M.  
(Foto: Heredio)

En cualquier caso, por si pudieran faltar papeleras, la Corporación municipal decidió adquirir e instalar cerca de mil quinientas más a la mayor brevedad, con una inversión de cuatro millones de pesetas. Veremos con qué resultado. Porque una cosa está clara. El Ayuntamiento está ya al límite de sus posibilidades de gasto en este capítulo de limpieza. Cualquier mejora en el servicio tendrá que ser consecuencia de una más amplia colaboración ciudadana y

  
LO MEJOR  
de nuestro símbolo  
es que  
los pensionistas  
confían en él porque  
ES DE CASTELLON



BOUTIQUE



CALVO BOTELO, 10-12

GRANDES REBAJAS DE ENERO EN:



ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION-MODA



C/. O'DONNELL, 8

Estatuto valenciano (I)

# La provincia en riesgo

Por Joaquín Farnós Gauchía,  
presidente de la Diputación  
de Castellón



personalidad y papel protagonista de la provincia en el Estatuto, mientras que el PSOE trata por todos los medios de desnaturalizar y devaluar la provincia y las diputaciones.

Miembros significados del PSOE lo han hecho antes y lo están intentando estos días en Madrid. Basta recordar que el presidente socialista de la Diputación de Valencia, Sr. Girona, viene reiterando de forma insistente su opinión o la de su partido (?), de que espera ser el último presidente de la Diputación valenciana, lo que significa, de forma clara y evidente, que el PSOE del Sr. Girona propugna la desaparición de la provincia, al menos en el terreno práctico. En la misma línea están otras declaraciones de prensa, radio y TVE de diversos parlamentarios socialistas.

El PSOE, que desde Madrid ha dado tumbos en estos últimos meses, quizá por maduración política o para crearse unas condiciones electorales más propicias, tra-

tando de desprenderse de ese binomio formado por su idea de nacionalismo y comarcalización, no ha encontrado el correspondiente respaldo de su propio partido a nivel de región valenciana. Y esa actitud sólo tiene una explicación clara: el predominio de unos dirigentes nacionalistas «aterizados» en el Partido Socialista después de las elecciones del 77, que habían ensayado su fortuna electoral —con el más completo fracaso— bajo las siglas del PSPV. Basta recordar que, fruto de aquella fusión, las siglas de los socialistas de nuestra región son PSPV-PSOE. Pero de todas formas, no es una cuestión de siglas. Detrás de estas se encuentra la influencia de unos dirigentes que dominan al aparato del socialismo valenciano, imponiendo a sus bases unos postulados nacionalistas que distan mucho de constituir una garantía para nuestra provincia de Castellón en la futura autonomía regional.

Es significativa la contradicción e incoherencia de los líderes socialistas valencianos cuando se plantean las soluciones a los temas más conflictivos del Estatuto.

Los moderados, racionalistas del difícil proceso que se ha seguido en la elaboración del proyecto de Estatuto, han tenido que «convencer», incluso con la amenaza de la pérdida de cargos, a los más apasionados del nacionalismo valenciano que, por cierto, no acaban de ceder en esas antiguas convicciones que les llevaron a participar en las elecciones de 1977

El Estatuto de Autonomía de nuestra región está recorriendo su último trecho. Superado su paso por la Comisión Constitucional, sólo queda el debate en el Pleno del Congreso y después el Senado.

He seguido con interés el desarrollo constitucional del proyecto de Estatuto, que en Banicasim fue aprobado por la asamblea de parlamentarios valencianos, y del documento de Peñíscola, votado por unanimidad en la asamblea prevista en el artículo 146 de la Constitución, con la participación en ella de los parlamentarios y los diputados provinciales de Alicante, Castellón y Valencia.

De los debates en la Comisión Constitucional, enconados y enfrentados entre las dos fuerzas políticas mayoritarias en la región valenciana —UCD y PSOE— se desprende, por las noticias facilitadas a través de los medios de comunicación, una atención mayoritaria a temas como los de denominación de nuestra comunidad autónoma, símbolos de ésta y la lengua de todos los valencianos. Pero muy poco se ha hablado, aunque también fue objeto de fuertes y antagonicos debates, del mantenimiento futuro de la estructura de las tres provincias en la ley que otorgará la autonomía a nuestra región.

Como presidente de la Diputación Provincial de Castellón, es lógico que ello constituya su mayor inquietud y preocupación, con todo el respeto que también me merecen estos otros temas que implican una diferenciación histórica y cultural de la región valenciana.

Esta inquietud y preocupación por el futuro de la provincia y del papel de las diputaciones en el marco del Estatuto, no es sólo una cuestión de hoy, sino desde que se inició la tramitación del decreto de Preautonomía —allá por 1977— y, más tarde, desde el momento en que los valencinos de las tres pro-

vincias iniciamos el proceso autonómico al amparo de lo que señala el título VIII de la Constitución.

Desde el principio la tarea de la organización territorial del Estado en regiones y nacionalidades autónomas ha tenido como principales protagonistas a los dos partidos mayoritarios —UCD y PSOE—, tanto a nivel nacional como de la región valenciana, aunque con dos concepciones muy diferenciadas respecto al concepto de autonomía y, por tanto, con dos filosofías totalmente contrapuestas sobre el principio de la autonomía provincial y sus órganos de Gobierno que, de acuerdo con la Constitución, son las diputaciones provinciales.

Con todo el riesgo que implica la simplificación en materias como la que nos ocupa, estas dos concepciones políticas, estas dos posturas de los partidos mayoritarios, podríamos resumirlas en los siguientes extremos: UCD, regionalización y provincialización; PSOE, nacionalismo y comarcalización. Lógicamente, el mantenimiento a ultranza de ambos binomios por las citadas fuerzas políticas ha venido ocasionando desde 1979 numerosas tensiones y dificultades en la elaboración del proyecto de Estatuto, así como el enfrentamiento registrado días pasados durante los trámites correspondientes al dictamen de éste por la Comisión Constitucional del Congreso.

UCD permanece aferrada a nuestro principio de defensa de la

bajo las siglas de PSPV. El PSOE necesita urgentemente —porque ya no le queda tiempo— definir sus posiciones. Aquí y ahora, ante la realidad de lo que se están debatiendo en el Congreso y tiene que discutirse en el Senado, no caben fórmulas ambiguas o imprecisas. En el seno del Partido Socialista debe haber un debate y definir su posición de una vez por todas. Comprendo que ello es difícil e implica riesgos de ruptura interna del partido socialista, pero hay que hacerlo. Si en tiempos no muy lejanos no se jugó la opción de Albiñana, hoy el PSOE tiene que decantarse entre los autonomistas regionalistas o por los nacionalistas comarcalistas como los señores Girona, Cucó, Pastor, etc.

Posiblemente estas discrepancias sobre las dos formas de entender la autonomía, alcanzan niveles mucho más altos en la provincia de Valencia que en la de Castellón. Sin embargo, aún estamos esperando la defensa de la provincia en el Estatuto y la potenciación de su institución de gobierno —la Diputación— por parte de los dos parlamentarios socialistas castellonenses, los señores Sotillo y Guardiola. Es posible que las influencias nacionalistas de sus compañeros de partido y una cierta dosis de desarraigo provincial esté imponiendo que asuman con fuerza y rigor la defensa de la provincia de Castellón en el Estatuto de Autonomía. En la intervención en el Congreso y declaraciones a los medios de comunicación, no está muy claro si son y se consideran diputados por Castellón o por Valencia.

Y con actitudes como estas, la naturaleza de nuestra provincia en el conjunto de la futura autonomía valenciana, está en peligro. Sólo UCD ha asumido claramente y con autoridad la defensa de este concepto de organización territorial, compatible con las más altas cotas de autonomía. Que lo uno no excluye a lo otro, sino que le da fortaleza y autenticidad.

## Cartas al director

### Depuradora de Alcocebre

El día cuatro de diciembre, se presentó ante el ilustrísimo señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de la villa de Alcalá de Chivert de nuestra provincia (Castellón), una comisión de cinco trabajadores y pequeños propietarios de las Partidas de Canaret y Cap y Corp, en nombre y representación de más de 222 firmantes, protestando de la proyectada planta de una depuradora de aguas sucias en la Partida de Alcocebre, la cual primeramente fue aprobada una propuesta en la Partida donde se producen las aguas infectadas, suponiendo que al mediar asuntos personales y de partido, ahora se intentan echar las inmundas depuradoras a las partidas aludidas donde viven durante todo el año muchas familias y en los tres meses de verano un sin número de varios puntos de toda España y del extranjero, tenemos el Campamento Jaime I, en las inmediaciones del mismo, un barrio de vecinos de Castellón, el Camping Tropicana; unas pequeñas urbanizaciones en proyecto que darían muchas colocaciones de obreros que tenemos

en paro, todo ello si nos echan lo que no ensuciamos desaparecerá, se han suspendido algunas propuestas de compras hasta que se resuelvan las contradicciones que existen en el propio Ayuntamiento, publicado en MEDITERRANEO del día 1012-81» en el cual asegura que el Juez será el mismo pueblo de Alcalá; ahora, esta gran agrupación de trabajadores y propietarios honrados, nos vemos en la obligación de recordar a toda la opinión pública que los representantes oficiales (Concejales), tengan presente el Art. 14 de nuestra Constitución.

El numeroso grupo que compareció delante del señor Alcalde, lo hizo al amparo de quince artículos de la citada Constitución, por lo que llamamos la atención de los componentes de todos los partidos que forman el Consejo, no les sepa mal perder unos momentos comentando el contenido de los derechos que fundamentan los que se consideran en gran manera perjudicados.

En la carta abierta presentada a la primera autoridad municipal, fue muy extensa y muy atenta la escuchó la citada autoridad; en ella figuran pequeñas y reales

anécdotas de casos ocurridos que afianzan las pretensiones de los reclamantes y que les da motivos sobrados para impugnar la instalación de donde se piensa ubicar la depuradora en cuestión, según anuncio publicado en la misma Casa Consistorial, no se ha tenido en cuenta la parte económica, presente porque estamos en un período de austeridad, y para el futuro un pago permanente de grandes proporciones que servirán para ahuyentar el turismo al que tanto le gusta la zona; que se intenta perjudicar con la industria que se puede considerar molesta, mientras que si se colocan depuradoras en cada urbanización para depurar sus inmundicias por ser necesarias en estos tiempos modernos, quedarán muy agradecidos todos sus habitantes, los cuales vivirán con el ambiente necesario para la vida sana y limpia.

No podemos dejar de repetir la magnífica propuesta del señor alcalde, (según se dice por todo el pueblo) dijo que dicha planta depuradora sería más económica y aceptable si se hacía en el roquer Martí, paraje propiedad del Estado (Zona Marítima), por lo tanto es del pueblo, se propone: rellenar de

tierra suelta fácilmente transportable con camiones, dando trabajo a obreros parados, construyendo un parque-jardín, donde podrían consumirse las aguas depuradoras, evitando no se rieguen verduras comestibles que más tarde podrían ocasionar el tifus; no demos ocasión a personas desahuciadas que han envenenado con aceite a centenares de personas y pagamos las consecuencias toda la nación.

Por último, para las personas que dicen que las aguas depuradas son tan claras que se pueden consumir normalmente. Entremos en la ley del raciocinio lógico con el político finalmente; esta Ley representa la universal experiencia del pensamiento humano, rectamente dirigido y aplicado. Todo juicio lógico está basado en las tres leyes fundamentales del pensamiento.

1.º—Una cosa es siempre lo que es, y no otra cosa alguna en determinado tiempo o lugar, cualquiera que sea el nombre y término que se le de para expresarlo.

2.º—Una cosa no puede ser y no ser al mismo tiempo que se afirma lo que es. Y /

3.º—Una cosa ha de ser lo que es

en determinado tiempo y lugar. No cabe tercer término en la disyuntiva.

Joaquín Peris Albalat

### Terrorismo

A raíz del secuestro del general Dozier la prensa se ha volcado en dar cuenta con todo detalle de éste. Pero yo me pregunto hasta qué punto esa prensa está cumpliendo verdaderamente su cometido. Es indudable que uno de los motivos fundamentales que impulsaron a las Brigadas Rojas a realizar tal acto, es el ansia de publicidad, de que la gente no se olvide que están ahí, que tienen unas metas y unos modos de lograrlas. Por eso, ¿no está siendo la prensa juguete instrumento del terrorismo de una forma ingenua? Primeras páginas, fotografías, comentarios...

La responsabilidad del periodista es enorme; es capaz de corregir, desviar, formar, cambiar la mentalidad de toda una sociedad. Todos queremos erradicar el cáncer del terrorismo, ¿pero realmente queremos?

Pablo García Ruiz

## En la Diputación de Castellón

**SE CONSTITUYO EL PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO****Objetivo: conseguir más visitantes para la provincia**

En el curso de un acto celebrado en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, ayer por la mañana quedó constituido al Patronato Provincial de Turismo, integrado por representantes de esta Corporación y de la entidad Fomento del Turismo de la Costa de Azahar.

Presidió la sesión constituyente el presidente de la Diputación, que a su vez lo es también del Patronato, Joaquín Farnós Gauchía. Entre los asistentes al acto figuraban el titular de la Cámara de Comercio, Angel Mateo López, y el presidente de Fomento del Turismo de la Costa de Azahar, Pascual Peris Barbería.

**Consejo plenario**

El Consejo Plenario del Patronato

de Fomento del Turismo, y José Vicent, representante del Ayuntamiento de Castellón. Se aprobó asimismo el nombramiento de Miguel González Taus, como secretario del Patronato, y de Emilio Martínez, como interventor.

**Intervenciones**

En esta primera sesión del Patronato Provincial de Turismo

tellonense tendrá necesariamente que causar un fuerte impacto.

**Un Patronato vivo**

Cerró la sesión constituyente del Patronato Provincial de Turismo el presidente de la Diputación y de este órgano, Joaquín Farnós. Sus primeras palabras fueron para señalar que la idea de constituir el patronato surgió como consecuencia de visitas y contactos con Alicante y las Islas Canarias, donde ya funcionan —con éxito— organismos similares.

Más adelante el señor Farnós Gauchía hizo hincapié en el hecho de que el Patronato tiene que ser un órgano vivo, no figurativo. «Tenemos —dijo— un amplio campo para trabajar con eficacia para que las posibilidades turísticas de la provincia de Castellón puedan incrementarse mucho más. En este sentido —añadió— el Patronato no sólo debe ser un instrumento jurídico, sino algo más, una herramienta para lograr ese desarrollo del turismo castellonense, tanto de las comarcas del litoral como de las del interior».

En el curso de su intervención el presidente de la Diputación hizo un análisis de la economía castellonense, destacando el equilibrio que existe entre los sectores de industria, agricultura y servicios, especialmente dentro de éste último el turismo. Como objetivo del Patronato expuso uno muy claro: conseguir más visitantes para la provincia.

(Foto: Heredio)

**«El Patronato tiene que ser un órgano vivo, no figurativo»**

(Joaquín Farnós)

Provincial de Turismo ha quedado formado por Joaquín Farnós como presidente; Ricardo Bailach, diputado-delegado de turismo, vicepresidente y como vocales, los diputados designados por la presidencia de la Corporación Provincial Javier Tárrega Bernal, presidente de la Comisión de Turismo; Ismael Darós Valls, presidente de la Comisión de Urbanismo; Juan Forés Escura, presidente de la Comisión de Hacienda, y José Prieto Torres, presidente de la Comisión de Deportes, además de los miembros designados por las distintas instituciones integradas en Fomento del Turismo —Ayuntamientos, Centros de Iniciativas Turísticas, Cámara de Comercio y Asociación de Empresarios de Hostelería—, que son Francisco Garrido, alcalde de Oropesa; Francisco Blasco de Oropesa; Francisco Blasco Ortí, alcalde de Morella; Evelio Soospedra Albella, presidente del CIT de Peñíscola; Pascual Peris Barbería, presidente de Fomento, y Gabriel Arcángel Marí Puchol, presidente de la Asociación de Empresarios.

A propuesta del presidente Joaquín Farnós el Consejo Plenario aprobó el nombramiento como asesores de la entidad de Domingo Tárrega Bernal, alcalde de Benicasim; Juan José Gimeno, secreta-

hicieron uso de la palabra los señores Peris Barbería, Bailach y Farnós Gauchía.

En su calidad de presidente de Fomento del Turismo de la Costa de Azahar, Pascual Peris destacó la importancia que el Patronato tendrá para la promoción turística de la provincia.

Por su parte el diputado provincial Ricardo Bailach, tras insistir en el importante papel que tiene que desarrollar el Patronato, señaló que la constitución de este órgano es la culminación de una labor iniciada en el mismo momento en que se constituyó la Corporación Provincial, en cuya declaración programática ya figuraba la voluntad de prestar a este sector toda la atención que se merecía. Se refirió el señor Bailach a los efectos «en cascada» que producen los ingresos por turismo, ya que estos se reparten en todas direcciones. Hizo también un análisis de la ayuda que la Diputación ha prestado a la promoción del turismo provincial en los últimos años, a través del pabellón instalado en ferias de muestras nacionales e internacionales, edición de folletos y manuales, etc., y por último puso de relieve que, bien presentada, la oferta turística cas-

**Días y hechos****«L'Avellá», limpia de culpa**

La contaminación le jugó una mala pasada a las aguas de «L'Avellá» que, después de muchos años de haberse consumido con absoluta garantía y gozar de justa fama como minero medicinales en toda la región, recibieron recientemente un serio aviso por parte de las autoridades sanitarias, en forma de cierre temporal del manantial y embotelladora y retirada del mercado de todas las existencias disponibles en el momento en que se detectó el problema.

No estará de más recordar que todo esto coincidió con un momento en el que la opinión pública estaba —afortunadamente— muy sensibilizada respecto a la calidad de los alimentos, palpante aun el drama del aceite envenenado y próxima en el impacto la intoxicación de los mejillones. Y añadir, al hilo de esta circunstancia, que el suceso de las aguas de «L'Avellá» podría haber supuesto la muerte súbita de este manantial en el que el Ayuntamiento de Catí tiene su principal fuente de ingresos y varias familias su medio de vida.

Por fortuna, si ágil y oportuna fue, con todas las consecuencias que el caso implica, la intervención de los órganos de control de la Conselleria de Sanidad; con la misma rapidez se ha actuado para dejar a las aguas de «L'Avellá» libres de toda culpa, una vez solucionado el origen del problema y desaparecida la contaminación.

Ahora, lo importante es que no queden reservas mentales en los consumidores. Las aguas del manantial de «L'Avellá», que cometieron pecado venial y sufrieron su purgatorio de dos meses, han sido absueltas por las mismas autoridades sanitarias que decretaron la penitencia cuando había causa justificada para ello. En consecuencia, con la misma diligencia que los consumidores mostraron para no beberlas al señalarse la contaminación, ahora están en libertad, si gustan de ello, de volver a sus gustos tradicionales y continuar siendo adictos a las aguas de uno de los mejores manantiales minero medicinales existentes en la provincia. Objetivamente no hay razón alguna para tener miedo a las aguas de «L'Avellá». Su calidad y garantía sanitaria está asegurada.

Por otra parte, sería lamentable que la mala fama temporal de estas aguas pudiera influir definitivamente sobre los gustos del consumidor. Por dos causas. La primera, por los efectos negativos sobre la economía de un municipio —Catí— que se mueve en unos parámetros financieros más bien humildes. La segunda, porque la desconfianza no está justificada en modo alguno, después de las seguridades dadas por Sanidad y los trabajos de mejora que el Ayuntamiento ha llevado a cabo para proteger el manantial de posibles y futuras contaminaciones y mejorar la instalación de la planta embotelladora a fin de impedir sorpresas poco gratas.

Permitan pues que esta columna rompa una lanza en favor de las aguas de «L'Avellá», desde la seguridad de que ni tengo «aciones» en el negocio municipal, ni me mueve ningún interés oculto. El único podría ser, en todo caso, el deseo de que algo nuestro, de toda la provincia, como es este manantial minero medicinal del balneario de Catí, no tenga que seguir pagando el pesado tributo de una culpa que justamente le fue impuesta en su momento, y con la misma justicia acaba de ser descargado de ella.

Precisamente por eso, aunque no sea champañ francés, me permito alzar simbólicamente una copa y brindar con agua de «L'Avellá». Un poco soso, pero muy sano.

Marañón

**Diputación****CONVOCATORIAS DE PUESTOS DE TRABAJO**

El Boletín Oficial de la Provincia de fecha 5 de enero publica diversas resoluciones de la Diputación de Castellón anunciando las convocatorias para la provisión en propiedad de varios puestos de trabajo en la plantilla de dicha Corporación.

Las plazas a cubrir son las siguientes: dos de peón de albañil, dos de conductores, capataz de vías y obras —mediante concurso

oposición—, tres maquinistas, doce profesores de pedagogía terapéutica —mediante concurso oposición, de las que tres corresponden a turno restringido—, dos plazas de licenciados en psicología o pedagogía especialistas en logopedia —también por el sistema de concurso oposición—, tres puestos de ordenanza —uno en turno restringido y el resto por concurso oposición—, y seis plazas de celadores, de ellas dos en turno restringido.



**LO MILLOR**  
del nostre símbol  
és que  
**els pensionistes**  
confien en ell perquè  
**ÉS DE CASTELLÓ**



**HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo lunes, día 11 de enero, en el siguiente centro de transformación y, durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 13 h. a 15 h.  
Gandía (CASTELLÓN)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

## Exportación de cítricos

# Los envíos de la pasada semana totalizaron 10.354 toneladas

VARIEDAD	EXPORTACION NACIONAL	
	TOTAL SEMANAL	ACUMULADO AL 3-1-82
SATSUMA .....	6.905	271.084
CLEMENTINA .....	16.313	213.384
OTRAS MANDARINAS .....	-	261
NAVEL .....	22.144	378.615
BLANCA SELECTA .....	1.308	10.961
SANGUINA .....	-	-
LIMONES .....	7.143	58.899
POMELOS .....	87	3.086
NARANJAS AMARGAS .....	-	-
<b>TOTAL..</b>	<b>53.900</b>	<b>936,290</b>

VARIEDAD	EXPORTACION POR CASTELLON	
	TOTAL SEMANAL	ACUMULADO AL 3-1-82
SATSUMA .....	1.493	53.112
CLEMENTINA .....	6.691	80.079
OTRAS MANDARINAS .....	-	-
NAVEL .....	2.064	28.838
BLANCA SELECTA .....	106	587
SANGUINA .....	-	-
LIMONES .....	-	36
POMELOS .....	-	12
<b>TOTAL..</b>	<b>10.354</b>	<b>162.664</b>

## NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro buen amigo Joaquín Folch López, ella de soltera Begoña Mur Fauro.

señores de Folch, por el nacimiento de su hijo, primer fruto de su matrimonio, al que se le impondrá el nombre de Francisco Javier, en memoria de su desaparecido tío, deseándole al primogénito una

vida larga y feliz, y a los abuelos de la criatura, los señores de Folch-Mur, de forma especial a nuestro amigo y colaborador Vicente Folch Godes.

## Agenda

### DOMINGO, 10 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8.13 y se pone a las 17.53

Luna en cuarto menguante el día 16

### SANTOS DEL DIA

Ss. Nicanor, dc. mr.; Agatón, p.; Gonzalo, cf.; Guillermo, Juan el Bueno, Patronio y Dominiciano, obs.; Marciano, pb.; Pedro Urseolo, monje; Aldo, confesor.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Higinio, p.; Palemón, ab.; Alejandro, Salvio, obs.; Donato y Agento, Pedro, Severo, mrs.; Leucio, ob.; Teodosio, monje; Honorata, virgen.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra. 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 10  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
PAVIA, P. Huerto Sogueros, 6.

VILLANUEVA, Manuel Segarra Ribes, 4. (Frente gasolinera Fadrell).

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA  
PAVIA, P. Huerto Sogueros, 6.

ENERO, 11  
24 HORAS

FERRAGUT, Trinidad, 47.

DE 8 TARDE A 10 NOCHE  
ARASA, Avda. Alcora, 9.  
(Junto vía ferrocarril).

BRAVO, Pl. Juan XXIII, 5

### EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95.  
ROCA, Avda. del Puerto, 14.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER

**685**

**BRICOLAGE**

NAVARRA. 1 - Tel. 21 59 45  
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero C/. Alzoa, 111. CASTELLON DE LA PLANA

## DESDE EL MAGISTERIO

# Testigos de la fe

El comienzo de cada año nos viene acompañado de la jornada misionera de la Epifanía. En ella recordamos a los catequistas misioneros y al Instituto Español de Misiones Extranjeras.

Ante esta jornada, nuestra comprensión y ayuda. Las grandes campañas de ámbito universal dejan paso, a la vez, a éstas de carácter especial y concreto que nos ayudan a compartir, como dice San Pablo, «la preocupación de todas las iglesias».

Los catequistas son brazo importantísimo en el quehacer apostólico, de las tierras de misión. Son, en verdad, «testigos de la fe y servidores de la comunidad», como reza el hermoso eslogan de esta campaña.

Portadores de la fe que viven, la predicán, en un servicio incondicional y a toda jornada, a los de su comunidad eclesial. Contribuyen a edificar esa su misma comunidad, manifestando en ella la presencia de Cristo, del que son testigos por derecho y obligación, e incluso, en algunas ocasiones, suplen al sacerdote, aunque jamás lo sustituyen.

Los catequistas son un gran ejemplo del despertar misionero en las iglesias jóvenes y particulares y dan prueba de la madurez de éstas en la fe. Son efectivos apostólicos propios para necesidades perentorias.

Juan Pablo II, hablando de las misiones, nos dice: «Es un motivo de gran esperanza ver multiplicarse pequeñas comunidades cristianas, dinámicas y abiertas, que han comprendido la propia responsabilidad en el anuncio del Evangelio, prenda de promoción de un mundo mejor». Los catequistas son verdadera vanguardia en la evangelización.

El Instituto Español de Misiones Extranjeras es el cauce para la vocación misionera del clero secular español, que se siente movido por el espíritu para marchar a lejanas tierras a implantar el reino de Cristo y predicar su mensaje de salvación. Esta venerable institución, que nos pertenece de una manera especial por su marcado sello diocesano, merece nuestra generosa atención, y una cabida plena en nuestra cooperación misionera.

¿Acaso no debemos ser misioneros todos los días? Dios es el lugar de nuestro encuentro con los hombres.

En el cuarto centenario de la muerte de San Luis Beltrán, tomamos el vivo ejemplo de este gran misionero valenciano. Su vida en las misiones de Colombia se puede resumir en esta impresionante reseña: actividad apostólica, sacrificio y santidad. Alma de oración al Señor y de entrega a los hombres en magnífica conjugación cristiana.

† José María

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22.11.66	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S. S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia	
00.46	Expreso sigue a Granada
02.11	Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13	ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00	INTERCITY sigue a Madrid
12.49	ELECTROTREN
15.23	TALGO, sigue a Murcia
19.53	Expreso, sigue a Málaga
20.36	Unidad Rápida
21.08	Expreso sigue a Sevilla

### Hacia Barcelona

02.54	Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05	Expreso de Sevilla
07.01	Expreso de Granada
09.01	Unidad Eléctrica
09.34	Expreso de Málaga
10.33	Unidad Rápida
13.22	TALGO, sigue a Cerbere
16.49	ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03	ELECTROTREN
19.55	Unidad Eléctrica hasta Tortosa

### DE CERCANIAS

#### Castellón - Valencia (Salidas)

06.20	Unidad Eléctrica
07.06	Semidirecto
08.14	Unidad Eléctrica
09.00	Unidad Eléctrica
11.18	Unidad Eléctrica
14.20	Unidad Eléctrica
16.10	Semidirecto
16.48	Unidad Eléctrica
18.37	Semidirecto
21.18	Unidad Eléctrica

#### Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59	Unidad Eléctrica
10.07	Semidirecto
12.33	Unidad Eléctrica
14.37	Unidad Eléctrica
16.37	Unidad Eléctrica
18.22	Semidirecto
19.55	Unidad Eléctrica
21.02	Unidad Eléctrica
21.44	Semidirecto
22.18	INTERCITY, procede de Madrid
23.12	Unidad Eléctrica

## CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8, 9, 11 (en valenciano) y 12 horas.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 6 tarde. En el Serradal, misa a las 11.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 9, 11, 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30 y 7.30.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 10, 10.30 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 8.30, 10.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30.

BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS.—Hoy, misa a las 10 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.

SAN JUAN BAUTISTA.—Hoy, misas a las 9.30 y 12 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Hoy, a las 10 de la mañana.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.—Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana y 6 tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana y 6 tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 horas. Tarde, misa a las 6.

SANTUARIO DE LLEDO.—Hoy, misa a las 11 de la mañana.

DESERTO DE LAS PALMAS.—Hoy, misas a las 9.30 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 11 de la mañana.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misas a las 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde a las 6.

## ACTIVIDADES POLITICAS

## Joan Lerma se reunirá con dirigentes socialistas

El secretario general del PSPV-PSOE, Joan Lerma, visitará Castellón el próximo miércoles, para mantener una reunión con dirigentes comarcales y cargos públicos —alcaldes, concejales y diputados provinciales socialistas— de toda la provincia.

El objeto de esta visita del señor Lerma es el de explicar la posición con partido socialista en la tramitación parlamentaria del Estatuto de Autonomía para la región, así como los problemas que han aparecido durante las sesiones de la Ponencia y Comisión Constitucional del Congreso.

### Preparativos del congreso

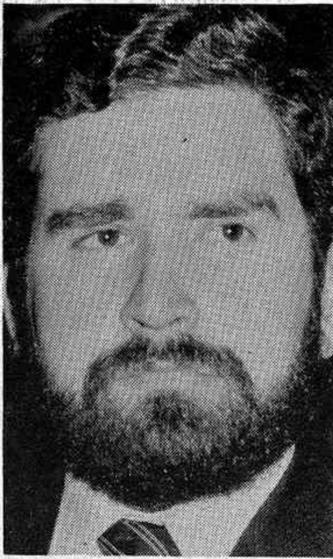
Por otra parte, siguen los trabajos preparatorios del próximo Congreso Nacional del PSPV-PSOE, que se celebrará en Benicasim a finales de mes con asistencia de unos trescientos cincuenta delegados de las agrupaciones socialistas existentes en las tres provincias valencianas.

A este respecto, el lunes se reunirá en la sede parlamentaria de dicho partido en Castellón la comisión encargada de la organización del Congreso, que integran el secretario general de la Agrupación Socialista de la capital, Juan José Vázquez; el secretario de organización de la Ejecutiva del País Valenciano, Leandro Picher, y el secretario de prensa, Vicent Verger, junto con el coordinador de prensa de Castellón, Carlos Ayala.

Esta comisión analizará la situación en que se encuentra el montaje de la infraestructura del Congreso —hotel, teletipos, equipos diversos, etc.— y a tal efecto, además de la reunión en la oficina parlamentaria, visitará también el Hotel Orange, de Benicasim, que como se sabe será sede de la asamblea de los socialistas valencianos.

### F.N. apoya al pueblo polaco

La Junta Provincial de Fuerza Nueva de Castellón ha hecho



público un comunicado sobre la situación en que se encuentra el pueblo polaco tras el golpe de estado registrado hace varias semanas.

A través de este comunicado, FN manifiesta su apoyo al pueblo polaco y al sindicato Solidaridad, y señala que los métodos de actuación que han empleado las autoridades de aquel país «son absolutamente normales en países socio-comunistas, que predicán la paz y la libertad donde ellos no ocupan el poder, pero imponen la más severa tiranía donde lo detentan». A este propósito el comunicado recuerda los casos de Hungría, Checoslovaquia, Vietnam, Laos, Afganistán y Nicaragua.

Por último Fuerza Nueva de Castellón condena la que califica de «hipócrita campaña de condena de la situación por parte de los partidos y centrales mayoritarios; tanto los socio-comunistas, que —dice la nota— son verdaderas sucursales para España de los que hoy esclavizan al pueblo polaco; como así mismo de centristas y aliancistas, que han sido los mejores valedores de la introducción en España del marxismo con sus consensos entre-guistas. El comunicado concluye con el acuerdo de unirse al pueblo polaco por medio de la oración, como lo ha solicitado el Papa Juan Pablo II.

### En Castellón

## LOS LIBROS MAS VENDIDOS EN 1981

La librería Armengot nos ha remitido una lista de los libros más leídos en 1981:

- «Crónica de una muerte anunciada», de Gabriel García Márquez.
- «La guerra del fin del mundo», de Mario Vargas Llosa.
- «Y Dios en la última playa», de Cristóbal Zaragoza.
- «Las autonomías», de Fernando Vizcaino Casas.
- «No sería la vergüenza de todos», de Marisol Nervión.
- «Nostradamus», de Jean Charles Fontbrune.
- «La noche de Tejero», de José Oneto.
- «Yo Jimmy», de Joaquín Giménez-Arnau.
- «Cuarenta años junto a Franco», del Dr. Vicente Gil.
- «Franco visto por sus ministros».



## CLINICA VETERINARIA

Horario	Horario
Mañanas 11,30 a 1,30	Tardes de 4 a 6
Tardes: 7 a 9	Cura Oliver, 4
Sábados: 11,30 a 1,30	BENICASIM
Avda. Rey D. Jaime, 94	
Teléfono: 20 74 10	
CASTELLÓN	

### Si se garantiza el puesto de los labradores

## «Los cosecheros apoyan la iniciativa del nuevo mercado de abastos»

Luis Balado, presidente Cámara Agraria de Castellón

«La Cámara Agraria de Castellón, que ha sido consultada por el alcalde con motivo de la oferta de los asentadores para construir un nuevo Mercado de Abastos no tiene nada que oponer a esta fórmula, que apoyamos, siempre que se garantice que los agricultores cosecheros-directos dispondrán de un lugar adecuado para vender sus productos en el nuevo recinto», ha declarado a «Mediterráneo» el presidente de la entidad, Luis Balado.

Para el señor Balado es fundamental la construcción del nuevo Mercado de Abastos.

—Lo de menos, desde nuestro punto de vista, es que lo haga el Ayuntamiento por su cuenta o que se acepte la fórmula ofrecida por los asentadores fijos.

A la Cámara Agraria Local de Castellón lo que le interesa es que se garantice el derecho de los labradores que acuden a vender sus productos de forma directa, y en esto parece que no habrá pega alguna, según nos dijo el alcalde en la reunión que tuvimos hace unas semanas.

### Deficiencias actuales

Por otra parte, Luis Balado, señala que la situación del actual mercado produce numerosas incomodidades a todos.

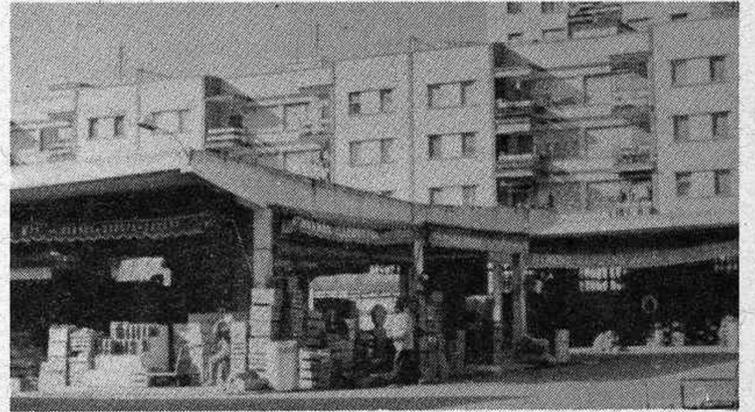
—No sólo a los asentadores y agricultores, sino también a los compradores. El recinto del Parque del Oeste se ha quedado pequeño para el volumen de actividad que ahora se registra y con el aumento de tonelaje de los vehículos y otros cambios fruto de la evolución y paso del tiempo, esa instalación no es ya la adecuada para una ciudad como Castellón. El problema es particularmente molesto para los labradores que van a vender los productos de sus propias huertas, pues ocupan el lugar más incómodo. Por esto todos vemos con buenos ojos la idea del nuevo mercado, siempre, insisto en ello porque es fundamental, que a los labradores se les asigne el espacio suficiente.

—¿Son muchos los cosecheros

que practican la venta directa en Abastos?

—La cifra oscila, según la época del año y la estadística resulta difícil porque, incluso en los períodos de más actividad, no todos ellos van todos los días, sino que algunos sólo acuden un par de veces por semana, mientras la presencia de otros es más frecuente. De cualquier forma, pueden oscilar desde un mínimo de sesenta u ochenta, hasta un máximo de más de doscientos. Hay que tener en cuenta que en la primavera y verano aquí se producen muchas verduras y hortalizas.

—En lo único que no entramos



es sobre el número de puestos fijos que hacen falta, porque es una cuestión que desconocemos, y además, queda fuera de nuestras competencias. Esto tienen que decidirlo los asentadores y el propio Ayuntamiento. Por lo demás, pueden contar con la colaboración de la Cámara Agraria para cualquier tipo de asesoramiento, especialmente en el acondicionamiento de la zona reservada para la venta directa por parte de los agricultores. Si todo se hace bien no pensamos poner ninguna pega, porque la construcción del nuevo Mercado de Abastos será un beneficio para todos los usuarios de la instalación, pues su puesta en funcionamiento pondrá fin a la etapa de molestias que ahora se tienen que soportar.

### Colaboración, la que haga falta

Luis Balado se reunió el jueves con cerca de un centenar de agricultores cosecheros para infor-

M.M.  
(Foto: Heredio)

## CAMPAÑA DE REYES

El Ayuntamiento de Castellón ha hecho pública la segunda relación de donativos para la campaña infantil de Reyes Magos.

En la lista figuran las siguientes aportaciones: Banco Español de Crédito, 25.000 pesetas; Banco de Santander, 5.000; Angel Mateo López, 5.000; Banco de España, 5.000; J. y J. Dols, 3.000; Banco Noroeste, 5.000; Tododeporte, 1.500; Armería Levantina, 1.500; Galerías Reverter, 4.000; Banco Hispano Americano, 5.000 y Banco de Valencia, 10.000 pesetas.

## EDICTO

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

**HACE SABER:** Que de conformidad con lo establecido en el artículo 155 y 38 del Reglamento de Gestión Urbanística se abre INFORMACION PUBLICA por el plazo de 15 DIAS sobre la sustitución del sistema de actuación de compensación correspondiente a la Unidad de Actuación número 42 delimitada por el Plan General vigente, siendo sustituido aquel sistema por el de cooperación, lo que ha sido aprobado inicialmente por este Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el 30 de diciembre de 1981.

Castellón de la Plana, 5 de Enero de 1982  
EL ALCALDE

## EDICTO

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

**HACE SABER:** Que de conformidad con lo establecido en el artículo 155 y 38 del Reglamento de Gestión Urbanística se abre INFORMACION PUBLICA por el plazo de 15 DIAS sobre la sustitución del sistema de actuación de compensación correspondiente a la Unidad de Actuación número 36 delimitada por el Plan General vigente, siendo sustituido aquel sistema por el de cooperación, lo que ha sido aprobado inicialmente por este Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el 30 de diciembre de 1981.

Castellón de la Plana, 5 de Enero de 1982  
EL ALCALDE.

FUNERARIAS  
REUNIDAS  
PASCUAL Y  
ALBALADEJO, S.I.

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLÓN

# Agenda

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ALMAZORA

Amalia Finestres  
Manuel Calduch  
Dolores Perales  
Vicente Clausell  
Jenaro Piquer  
Felipe Perales  
Amalia Finestres

### BENICARLO

Carlos Santos Ramos  
Mayor, 1  
Enrique O'Conors  
Mayor, 46  
Amparo Carceller  
Avda. Yecla  
M.ª Teresa Febrer  
C/. Toledo  
Ramón Cid  
C/. General Aranda

### VINAROS

Del 14 al 20 de noviembre  
Ldo. D. Rafael Roca  
(Calle San Francisco)

### ALCORA

Semanal  
Telesforo Gil  
Fosch, 1  
Ricardo Ripollés  
Dolores, 1

### BURRIANA

Pedro Vernia  
C/. Progreso, 13-15  
Isabel Almela  
General Aranda, 6  
Jesús Lloris  
San Bartolomé, 22  
Vicente Torres  
Plaza 18 Julio, 13  
Hilario Medina  
San Fermín, 15  
Vicente Morós  
San Vicente, 8

### VILLARREAL

Pedro Vilanova  
C/. Del Molino, junto Avda.  
Pío XII  
Pascual Ferrer  
Plaza Colón, 4\*  
Juan Beltrán  
C/. Onda, 86  
Manuel Vilanova  
Dr. Font, 25

D.ª Matilde Ros  
C/. Borriol, 22  
Juan Antonio Rochera  
C/. Piedad, 36

### VALL DE UXO

Doña Elena Loyola  
Plaza del Centro  
Doña Victoria Valls

### Carretera de Alfondegulla

Don Abelardo Nebot  
Calle San Cristóbal  
Don José Bovaira  
Avda. Corazón de Jesús  
Doña Magencia Beltrán  
Poeta Llorente  
Doña Amparo Segarra  
Avda. Suroeste  
Doña Rosalía Forner  
Avda. Jaime I  
Don Manuel Beltrán  
Plaza San Vicente  
Don Antonio Aparici  
García Esbri

## HORARIOS DE MISAS

### BENICARLO

**SAN BARTOLOME**  
Laborables 8, 9 y 8.30 tarde  
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde  
**SANTA MARIA DEL MAR**  
Laborables 8.30 y 8 tarde  
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

### ALMAZORA

Visperas de Festivos  
Parroquia San José 6.30.  
Iglesia del Cristo 6.30.  
Parroquia de S. Vicente 7.00.  
Parroquia de la Natividad 7.30.  
Festivos  
Natividad, 8, 10 y 12.  
Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.  
Parr. San José, 9 y 11.  
Parr. San Vicente, 10 y 12.

### ALCORA

Parroquia  
Laborables 8 y 7 tarde  
Sábados 7.30  
Domingos 8.30, 10 y 12

### VILLARREAL

**ARCIPRESTAL**  
Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.  
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

**SANTOS EVANGELISTAS**  
6 tarde laborables  
Domingos 9 y 11

**SANTA SOFIA**  
Laborables 7.30  
Domingos  
8.30, 10.30 y 12.30

**SANTA ISABEL**  
Laborables 7 tarde  
Sábados 8  
Domingos  
9.30, 11.30 y 9 tarde

**SAN FRANCISCO**  
Domingos y festivos, a las 11 horas y 6,30 de la tarde.  
Laborables, a las 6,30 de la tarde.

**SAN PASCUAL**  
Laborables 8 tarde  
Domingos 11 y 8 tarde  
**CARMELITAS**  
Domingos 9 y 10

### BURRIANA

**PARROQUIA EL SALVADOR**  
Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde  
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

**MERCED**  
Laborables 7 tarde  
Domingos 9.30 y 11

**LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS)**  
Laborables 10 de la mañana  
Sábados 7 tarde

Domingos 8, 11, 6.30  
**MARIA AUXILIADORA**  
Laborables 7 tarde  
Domingos 10, 11, 12

**CARMELITAS**  
Laborables 8 de la mañana y 8 tarde  
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

## TELEFONOS URGENTES

	G.CIVIL	POLICIA	AYUNTA MIENTO
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINAROS	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

## HORARIO DE AUTOBUSES

### CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.  
**Almazora-Castellón**  
7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.  
**Festivos**  
Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.  
Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

### CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.  
**De Villarreal**  
7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.  
**Festivos**  
De 7.30 a 22.15 de cada media hora.  
De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

### CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

### BURRIANA-CASTELLON

6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

### Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

### Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45.

### CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

### De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

### Festivos

### CASTELLON-VALL DE UXO

#### De lunes a viernes.

7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.

#### De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.

#### Sábados y domingos

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

#### De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

### CASTELLON-BENICASIM

#### Salidas Castellón

7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

#### Salidas Benicasim

8, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

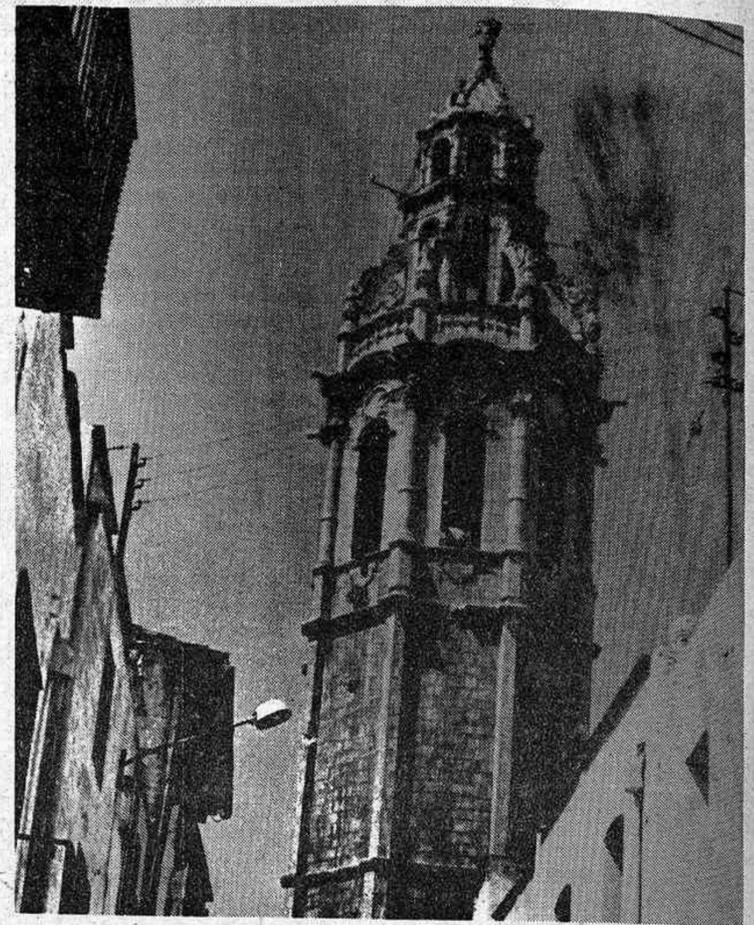
**Nota:** Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

### CASTELLON-BENICARLO-VINAROS

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

## ALCALA DE CHIVERT

# Campaña pro restauración del Calvario



Como en años anteriores se celebró la tradicional cabalgata y un festival en el cine Rex para todos los niños de la localidad, que disfrutaron de lo lindo durante las dos horas largas que duró el espectáculo, con atracciones, payasos y bolsas sorpresas, siendo el delirio de todos los que se encontraban en la sala.

Terminado el festival y con volteo de campanas se inició la marcha de la cabalgata de los Reyes Magos que recorrió las principales calles de la población. Abrieron la marcha los motoristas de la Peña Xivert, con sus potentes motos anunciando a los Magos de Oriente; seguían varios coches, que imprimían un gran colorido, el Land Rover de la Policía Municipal, anunciaba, a través de sus potentes altavoces, la llegada de Sus Majestades. Acto seguido siete corceles montados por jinetes, vestidos de húsares cabalgaban majestuosamente, precediendo los tres coches «meari» con sus correspondientes estandartes de Sus Majestades. Les seguían tres hermosos corceles montados por SS. MM. Gaspar, Melchor y Baltasar que saludaban al público. Cerrando la cabalgata la banda Santa Cecilia con su director al frente Remigio Miralles.

El alcalde accidental, D. Francisco Pascual, dio la bienvenida a Sus Majestades, pasando a adorar al niño Jesús, acto seguido hubo reparto de caramelos para todos los niños. Después, los Reyes Magos, con sus correspondientes carrozas y séquito, se dedicaron a ir por las casas a repartir todos los juguetes a los ilusionados niños que los estaban esperando impacientes.

## Restauración Calvario

Dentro de las actividades que hay programadas para la restauración del calvario, estaba anunciado un partido de fútbol entre el titular y las viejas glorias del C.F. Alcalá, celebrándose con éxito. No quisiéramos, se quede en el tintero la gran labor que están desarrollando algunos chivertenses, haciendo recordar lo que fueron nuestros antepasados, aquellos hombres que juntando hombro con hombro llegaron a construir la iglesia y torre campanario, a través de aportaciones comunales en dinero y trabajo. Esto ha calado tan hondo como ya comenté en su día cuando se inició la «operación campanas», que ahora ha sido secundada por todo el pueblo de Alcalá colaborando en esta campaña pro Calvario.

Ricardo Navarro

## MUTUALIDAD DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA SE CONVOCA

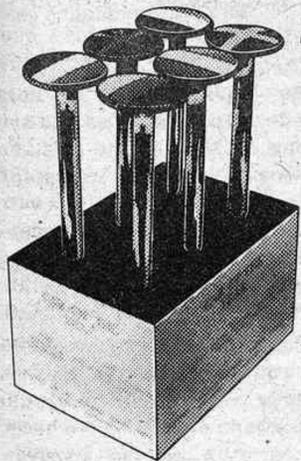
a todos los afiliados de Castellón y provincia a la Asamblea que se celebrará en la calle Antonio Maura, 6-1.º, el próximo día 12 de enero en curso a las 18'00 horas, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- 1.º Lectura y aprobación acta anterior.
- 2.º Reforma Reglamento.
- 3.º Elección de dos compromisarios.
- 4.º Ruegos y Preguntas.

Castellón, enero 1982.



**COCHE DEL AÑO EN EUROPA.**



**PREMIO A UN AUTO, ITALIA.**

**TROPHIES DE L'AUTOMOBILE, FRANCIA.**

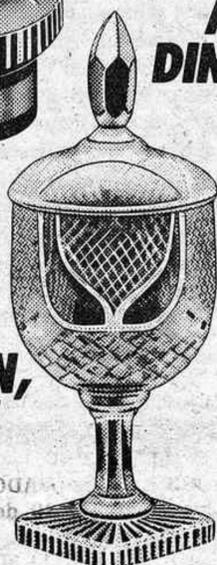


**CAR OF THE YEAR AWARD, DINAMARCA.**

**DAS GOLDENE LENKRAD, BILD AM SONNTAG, ALEMANIA.**



**THE IRISH MOTORING WRITER'S ASSOCIATION, CAR OF THE YEAR, IRLANDA.**



**TUULI LASI Vuoden Valinta 1980 VUODEN VALINTA, TUULI LASI, FINLANDIA.**

**THE DESIGN COUNCIL AWARD 1981 THE DESIGN COUNCIL AWARD 1981 THE DESIGN COUNCIL AWARD, INGLATERRA**



**...Y AHORA, MEJOR COCHE DEL AÑO EN ESPAÑA. FORD ESCORT: SIN COMENTARIOS.**

FORD ESCORT 

## PEÑISCOLA

En proyecto la construcción de un mercado municipal

## EL PUERTO DEPORTIVO COSTARA SEISCIENTOS CINCUENTA MILLONES

Una de las personas que en estos momentos presta más colaboración al pueblo de Peñíscola, es sin duda alguna, José Simó París, un hombre joven con ganas de trabajar y hacer bien, en favor de quien sea. En este concepto quien se ve beneficiada es nuestra ciudad porque de las manos de Pepe —como le llaman sus amigos— recibe, lo que se suele decir, muchos granitos de arena, y José Simó, que nunca ha intentado aprovecharse de nada, por aquello del cargo que representa, en la actualidad y sin cobrar ningún céntimo por la prestación de sus servicios, es el primer teniente alcalde; en el Centro de Iniciativas Turísticas, ejerce como miembro de la junta directiva; y en la junta promotora del Puerto Deportivo en vías de construcción actúa como consejero-delegado y vicepresidente.

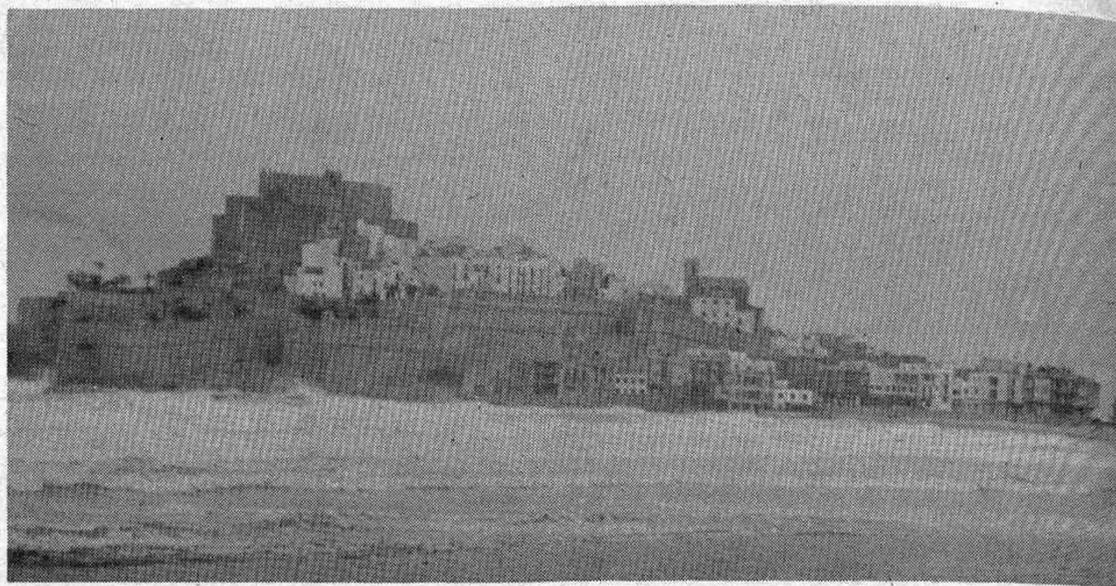
Con él analizamos varias cuestiones sobre la marcha de estas tres entidades. En respuesta a nuestras preguntas, esto es lo que nos dice.

—¿Qué cosas importantes se han hecho en el Ayuntamiento durante el año 1981?

—Se han hecho varias cosas. Se ha abierto la Casa de la Cultura con su cine-club, salón de juego y biblioteca municipal. Se ha proyectado el asfalto de las calles Labradores y Pescadores, almacén municipal y zona polideportiva; todas estas obras ya han sido subastadas, algunas por la Diputación y otras por el Ayuntamiento.

—¿Y qué se hará para el próximo año?

—Ya estará terminado el asfalto de las calles mencionadas, la zona polideportiva y el almacén municipal, y vamos a intentar de una



## «El Centro de Iniciativas y Turismo arrastra un saldo deficitario»

(José Simó París, teniente de alcalde y vicepresidente del C.I.T.)

vez para siempre, si es posible, hacer el mercado municipal que tanta falta le hace a esta ciudad, eminentemente turística.

—¿Considera que el dinero de este año se ha gastado bien o sobran algunas cosas?

—A mi modo de entender, hay algún dinero que no está bien gastado, pero esto sólo lo dejo como una opinión personal. Todas las facturas pasan por la comisión de Hacienda siendo informadas por la mayoría de los miembros. Después, como es normal, pasan a la permanente y son casi todas aprobadas por unanimidad.

—A veces se dice que hay discrepancias entre los concejales, ¿es esto cierto?

—Pues sí, entre los concejales hay algunas discrepancias y discusiones porque no siempre estamos de acuerdo con el PSOE que algunas veces discrepamos entre los mismo concejales que formamos el grupo independiente. Al final de las discusiones, casi siempre, llegamos a un acuerdo con las determinaciones, lo que se puede demostrar con la celebración de permanentes y plenos que casi siempre se aprueban por unanimidad.

—¿Qué se hace en invierno para estar bien preparados en verano?

—El Ayuntamiento durante el invierno se planifica su trabajo para que en verano sea más acomodado para los turistas. Durante la época de invierno celebramos algunas reuniones con el encargado de los servicios municipales para que nos informe de cómo andan las cosas. El concejal delegado de turismo también se reúne de vez en cuando con la rama de empresarios de hostelería.

## Centro de Iniciativas y Turismo

—¿Qué ayuda recibe el C.I.T. del Ayuntamiento?

—Te puedo decir que el C.I.T. recibe una subvención del Ayuntamiento aunque tengo que reconocer que es muy poca la cantidad, pero también tengo que decirte que un funcionario del Ayuntamiento está destinado a la caseta

de información durante los meses de verano.

—¿Y de otros organismos?

—En el 81 no se ha recibido ninguna subvención de entidad pública o privada.

—Desde su punto de vista, ¿qué cree que se puede hacer para saldar las cuentas deudoras del C.I.T.?

—El C.I.T. arrastra un saldo deficitario pero el año pasado se pudo rebajar en unas cien mil pesetas. Yo creo que por parte de la Corporación habría que aportar algo más de lo que le suele subvencionar y por parte de los empresarios de hostelería que son quienes más se benefician del C.I.T. también se debería de aportar algo, ya que, de momento, no aportan ninguna cantidad; con estas dos entidades y alguna otra oficial, se podría promocionar más el turismo para nuestra ciudad. Este centro de iniciativas turísticas durante 1981, ha estado presente en las ferias más importantes tanto nacionales como europeas haciendo promoción.

## Puerto deportivo

—Sinceramente, ¿tendremos Puerto Deportivo en Peñíscola?

—Yo puedo sinceramente asegurarte que si vamos a tener puerto deportivo. Antes de tres meses,

creo ya estará el proyecto confeccionado. En la última reunión ya se aprobó su construcción en dos fases; la primera, va a constar de quinientos ocho marres, y la segunda de unos trescientos y pico.

—¿La cantidad aproximada de su coste?

—Aproximadamente va a costar seiscientos cincuenta millones de pesetas.

—¿Actualmente hay mucha gente interesada?

—En Peñíscola hay ya unas sesenta y cinco personas que son accionistas. Mucha gente de fuera sigue constantemente interesada por el aumento de capital y la venta de amarres para entrar rápidamente a formar parte del puerto deportivo.

—Por las referencias que usted tiene ¿qué interesa más, realizar las obras por medio de un capital representado por acciones o hacer una permuta con la empresa constructora?

—Yo personalmente te diré que si fuera posible realizarse por medio de un capital representado por acciones sería mucho mejor pero eso son cosas que se deben estudiar muy a fondo.

Carlos Caspe

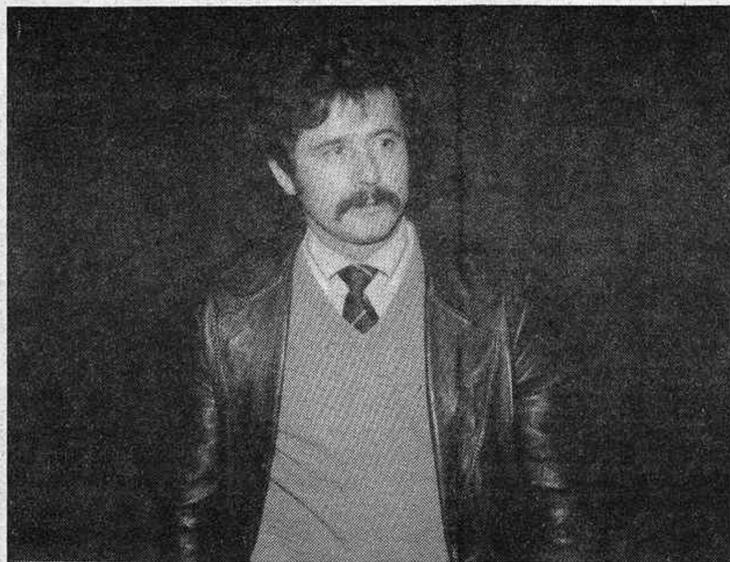
## Terminó la II Semana Cultural

Con mucho menos calidad y menos asistencia de público que la del año anterior, se ha celebrado en Peñíscola la Segunda Semana Cultural, patrocinada por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de esta ciudad.

Durante la misma, han tenido lugar proyecciones de cine, charlas coloquio y exposiciones. Algunas cosas que estaban previstas dentro del programa no se han materializado aplazándose para días venideros.

Después de este resultado, el alcalde de la ciudad, señor Rovira, ha manifestado que para el próximo año, se organizará con mucho más detenimiento y, en vez de celebrarse en el mes de diciembre, se hará en el mes de abril. También dijo, que ha habido muy poca colaboración de la gente que podía aportar algo y no lo ha hecho por razones desconocidas.

Carlos Caspe

Ministerio de Sanidad y Consumo  
Instituto Nacional de la Salud

Castellón

## AVISO

Para conocimiento de los beneficiarios de la Seguridad Social, se anuncia la apertura del Consultorio de Almazora, sito en la calle Virgen del Lidón, a partir del día 11 del corriente, y cuyo horario de consultas serán las siguientes:

De 8,30 a 10,30 horas

Medicina General

Dr. D. MIGUEL SAFONT AGUT

Dr. D. GONZALO PAREJA LLORENS

De 10,30 a 12,30 horas

Medicina General

Dr. D. SANTIAGO CORADA MENA

Dr. D. MANUEL CABEZAS COCA

Pediatria

Dr. D. ENRIQUE MALLOL SIVERA

De 12,30 a 14,30 horas

Medicina General

Dr. D. LUIS TORRES MORERA

Dr. D. CARLOS COSCARON BERNABE

Pediatria

Dr. D. DOMINGO GARGALLO MONFORT

Servicio de Practicantes.—Ininterrumpidamente durante el horario de 8,30 a 14,30.

Servicio Médico de Urgencias.—Se realizarán en el mismo domicilio que hasta la fecha sito en C/. San Vicente.

Castellón, 8 de enero de 1982  
EL DIRECTOR PROVINCIAL,

CINCTORRES

## Bicentenario del templo parroquial

El monumental templo parroquial de Cincorres va a cumplir en fecha próxima el segundo centenario de su construcción. Unas notas, que nos dejó escritas Mosén Manuel Marín, nos dan fe de esta fecha que se avecina.

El día 1 de noviembre de 1761 se determinó fabricar el actual templo Parroquial de Cincorres, por parte del «Cura, Vicente Esteller, Clero, Sres. del Gobierno, y la mayor parte del Común de la Villa, en el cementerio».

El compromiso se hizo el 27 de marzo de 1763, después de examinar Varios planos y proyectos, siendo Cura el mismo Mén. Vicente Esteller y Alcalde Javier Sanjuán, por precio de 6.200 libras, y con los maestros de obra, elegidos por la Villa y electos, José Dolz y José Ayora. En otras partes leemos Juan Antonio Ayora, en vez de José Ayora.

Se puso la primera piedra el día 1 de agosto de 1763, sin solemnidad, siendo Cura el Dr. Pedro Colomer. El libro de cuentas empezaba por estas mismas fechas del verano de 1763.

La fábrica de la Iglesia tenía que ofrecer la madera, los clavos, y demás materiales para las obras. Cada año se pagaban 350 libras en moneda y, si no, se entre-

gaban 175 libras y lo restante se pagaba en trigo, pan a cuatro arrobas semanales, durante doce años. Se descansó en el año 1777, y después se prosiguió hasta completar las 6.200 libras.

Admira el que una obra tan grande y tan perfecta se llevara a cabo en el tiempo de sólo 19 años, por la administración de la Santa Fábrica y los parroquianos, con el esfuerzo del reducido número de 130 vecinos que componían el lugar en aquel entonces.

Se bendijo el nuevo templo y se celebró en él la primera misa el día 28 de septiembre de 1782, siendo Cura Men. Francisco Vives. A las 4 de la tarde de ese mismo día se trasladó el Santísimo del templo antiguo a este nuevo.

Así constaba, según las notas de Men. Marín, en el tomo V de los libros de Bautismos, páginas finales. El primer tomo que hoy conserva el Archivo Parroquial es el libro VI de entonces.

En el ángulo izquierdo de la fachada del templo, en la parte media del «Campanar Vell» hay una inscripción, que no podemos leer bien a simple vista, a la que antecede esta fecha: año 1767. Posiblemente señala el año en que las obras llegaron a esa altura.

Nuestro templo parroquial de

Cincorres está en línea con otros muchos que se hallan en las provincias de Castellón, Valencia y Teruel, construidos igualmente en el siglo XVIII. Su tipo de arquitectura tiene precedentes en ejemplos italianos del cuatrocientos y, más cerca de en aspectos de la arquitectura Vandelmira, de la barroca alemana, y de Martín de Aldehuela, pero con rasgos distintos, muy a la española. Así se expresa el Dr. Ramón Rodríguez Culebras: «Destaca en este estilo de templos el sentido de la proporción, a la vez que su elegancia y belleza».

Ignoramos el nombre del arquitecto que hizo los planos del templo de Cincorres. Pero dada su semejanza con el templo de Villareal, construido éste durante los años 1752 a 1779, deducimos pudiera ser el mismo Fray José Alberto Pina. Este religioso carmelita nació en Moyuela, Teruel, el año 1693 y falleció en Játiva a primeros de febrero de 1772 diez años antes de terminarse la construcción del templo de Cincorres.

Se acerca el bicentenario de nuestro templo parroquial. Cincorres va a celebrarlo con fervor y entusiasmo, dando gracias a Dios.

Serafín Sorribes Carceller

ONDA

Por el pintor Lloréns Bort

## Exposición de óleos en la Sala Municipal

En la sala municipal de exposiciones, el pintor Lloréns Bort presenta treinta y tres óleos de variado formato, con innumerables motivos referentes a la localidad de Onda.

El artista plástico, Marcelo Díaz, opina sobre Lloréns Bort y su obra.

«Al grupo de artistas marcados, atraídos, plácidamente presos por la realidad pertenece Lloréns Bort. Y esa realidad a la que escudriña diariamente hasta descubrir su esencia espiritual y su valor plástico, no es sólo algo que se agarra con los ojos para reproducirlo con la mano, es mucho más, es el estar dentro del paisaje, sentirlo, haber crecido en él, es saber de su gente, de lo que nos rodea, de lo tradicional, de las formas y las costumbres que nos son familiares, que forman parte de ese equipaje amado con el que han pasado nuestros mayores y permanecen y se aman porque son tradición y la tradición es parte de uno mismo.»

Pero aunque el objeto y contenido de la pintura de Lloréns Bort muestran un realismo tradicional, la forma plástica es de nuestros días, sus colores personalmente comprendidos, la

textura de una pincelada gruesa, pero sutil, atrevida, pero firme, un cromatismo que se inspira en el arraigado impresionismo valenciano, y la cantidad de materia son pruebas de esta contemporaneidad. Como base fundamental de su obra es indiscutible su dominio de un buen dibujo en el cuadro que marca una perspectiva siempre cuidada con la que, al añadir el color, pinta también la atmósfera, el espacio que hay entre todas las cosas representadas en el lienzo.

Y los que conocíais su obra, en esta exposición tendréis que reconocer su espíritu inquieto, inconformista, insatisfecho del artista que investiga más sobre su forma de expresarse, desdiciendo los logros anteriores para aventurarse por lo nuevo con la sola brújula del espíritu artista; sin duda, la brújula de los afortunados que siempre huyen de lo que les resulta fácil.»

La exposición permanecerá abierta al público hasta el día 23 del presente mes de enero, pudiéndose visitar todos los días desde las 19 hasta las 22 horas, domingos y festivos de 12 a 14 horas y de las 19 hasta las 22 horas.

# EL CARMEN

DESPUES DE 41 AÑOS DE ACTIVIDAD,  
CIERRA SUS PUERTAS y COMUNICA  
A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE  
DESDE MAÑANA EMPIEZA A LIQUIDAR  
SUS EXISTENCIAS

## ¡LES ESPERAMOS!

Mayor, 16

CASTELLON

## BURRIANA

## AMBIENTE TENSO EN EL ULTIMO PLENO

Se celebró el Pleno ordinario del presente mes de enero, para el que existía la expectación de un posible cambio de actitudes, pero no. Las cosas siguen igual de tensas; los Reyes Magos, podríamos decir que, tampoco este año han pasado por el Ayuntamiento.

De los once puntos de que constaba el orden del día, ocho pasaron sin pena ni gloria y tres mantuvieron la tensión del Pleno que habiendo dado comienzo a las seis de la tarde, terminó pasadas las diez de la noche, y la mayor parte del tiempo fue empleado en los tres puntos que vamos a informar.

El punto quinto trataba de la aprobación definitiva de las modificaciones de las ordenanzas fiscales municipales; Tasa por prestación de servicio de recogida de basura; impuesto municipal de circulación; tasa por prestación del servicio de matadero y acarreo de carnes y tasa por prestación del servicio del mercado.

Como ya informamos el alcalde convocó Pleno extraordinario el 31 de octubre de 1981, a las nueve de la mañana, sólo con unas horas de antelación. Se pretendía, en el mismo, la aprobación de las tasas que proponía el grupo dominante en el Ayuntamiento, son que los grupos restantes asistentes, o sea PSOE, PC y CD, hubieran tenido tiempo de ver siquiera los expedientes correspondientes, por hallarse éstos en secretaría. Los

grupos citados propusieron entonces que quedase el asunto sobre la mesa, para ser discutido con más tiempo en el Pleno que se celebró tres días más tarde, el tres de noviembre pasado. Como quiera que no se concedió tal petición, la UCD se quedó sola, en aquel Pleno por abandono del resto de la corporación.

Ahora, dos meses después, se presentó a la aprobación definitiva, se sometió a votación quedando aprobada la modificación de las tasas propuestas.

## Casa de la Cultura

Otro de los puntos que merecen atención especial, fueron las dos mociones, interpelación y pregunta, presentadas por el concejal de ARDE señor Amiguet Boix. La intervención del concejal mencionado se inicia con una presión total sobre llevar a cabo de inmediato la construcción de la tan deseada casa de la Cultura y propone para ello la creación de una comisión especial, caso de que la misma se piense instalar en el ex-Convento de la Merced, lugar que la corporación no ha decidido hasta la fecha de forma reglamentaria. Caso de que no se piense instalar en el citado lugar, pidió se inicien, ya, las gestiones con el fin de elegir el lugar más adecuado para ello y llevar a cabo las obras correspondientes. Tras varias intervenciones al caso se deja un

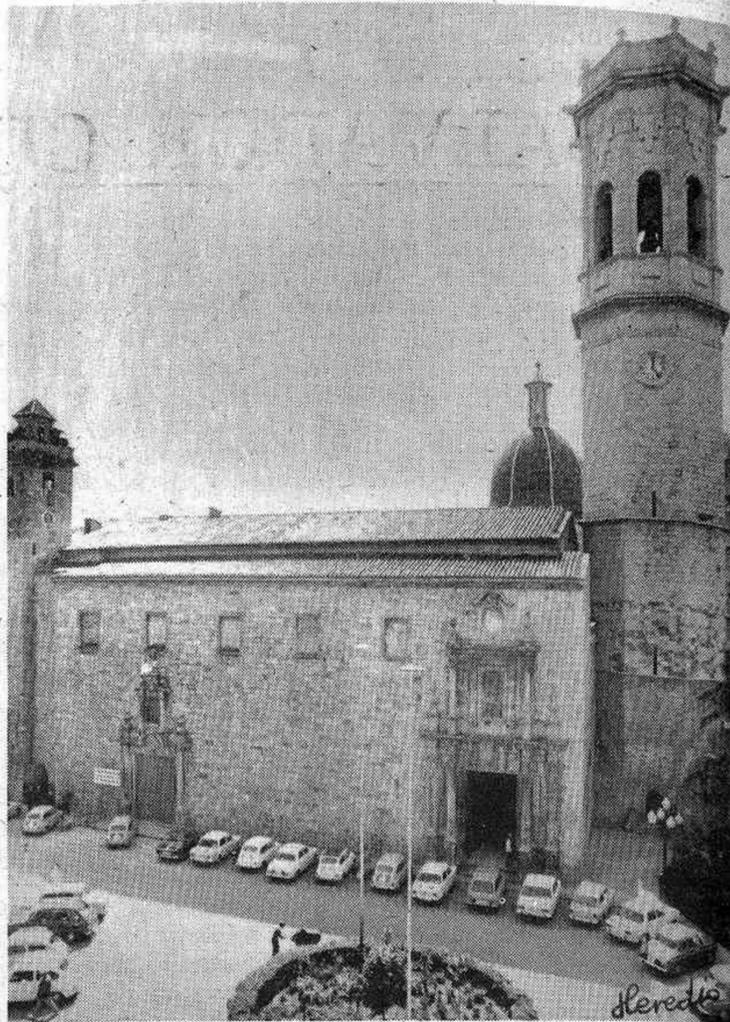
corto espacio de tiempo para que la ponente de Cultura señora Tejedo de Monfort, pueda llevar a cabo definitivamente las gestiones que sobre el ex-Convento de la Merced tiene realizadas y entonces darle al asunto una solución definitiva. Puesto el tema a votación se aprobó con el resultado de 12 votos a favor, y 9 negativos.

Otra de las propuestas presentadas por el concejal de ARDE fue la construcción de un paso subterráneo junto al grupo Iturbi, sito en el barrio del Finello, con el fin de facilitar la protección de los numerosos escolares que circulan por este lugar, llegando a la conclusión final de que se dará la debida solución, tras el estudio correspondiente de la comisión de Urbanismo.

## Disolución de comisiones

Sigue la intervención del concejal de ARDE Amiguet Boix, con la censura al señor alcalde del comportamiento partidista en los plenos de la corporación y pide últimamente la disolución de las comisiones existentes, y se proceda a su replanteamiento.

Por último el señor Amiguet formula la pregunta de cómo se encuentra la situación de los terrenos sobrantes del Arenal, que se pidió, reverterían al Ayuntamiento, contestando el señor alcalde de que las gestiones esta-



ban hechas y se estaba a la espera de soluciones definitivas.

Seguidamente y siguiendo el curso del Pleno, el concejal del PSOE Juan Sanchordi y en nombre de su grupo, presentó una moción sobre el calamitoso estado en que se encuentra el alumbrado de Burriana, en el que sólo la energía reactiva cuesta mensualmente alrededor de 200.000 pesetas, aludiendo al propio tiempo que no podían justificarse debidamente, dado el estado lamentable de las instalaciones, los seis millones que ya se destinaron para este asunto, que además pone en peligro, en muchos casos, a sectores de la población al, en muchos puntos haberse anulado incluso el sistema de seguridad. Dijo el señor Sanchordi, que se refiere sólo al alumbrado, ya que deja aparte, lo que afecta a los colegios, etc.. Después de un largo debate, aclarado en parte por el concejal de UCD señor Escobedo, se toma el espacio de dos meses para llevar a cabo una profunda investigación, así como para pedir las responsabilidades, si las hubiere, a quien sea merecedor de ellas.

## Reina Fallera

Los demás puntos del día estuvieron dedicados al expediente licitatorio de las obras del proyecto de saneamiento y mejora de los terrenos del Arenal; a la aproba-

ción definitiva, del expediente de habilitación y modificación de créditos en presupuesto municipal ordinario 1981. Otros de los puntos tratados fueron dedicados a una pensión a favor de Francisco Aguilar Jaramillo, guardia municipal; a la propuesta de prórroga sobre la contratación de moza de limpieza; a un recurso de reposición formulado por José Alberto Pascual y últimamente al expediente de cesión de los terrenos a la Diputación Provincial para el Centro de Subnormales.

Cerrando la sesión y fuera de los puntos del día, el concejal Aymerich del PSOE, después de hacer algunas observaciones sobre la lectura del acta de nombramiento de la nueva Reina Fallera 1982, que fueron aclaradas seguidamente, expuso que, no se había cumplido el acuerdo tomado hace un año de que en la banda de las falleras figuraría la bandera o senyera de Burriana, cuatribarrada con franja azul y tres coronas sobre esta franja, y no como se ha presentado nuevamente este año en que en las bandas brillaban por su ausencia las tres coronas reseñadas. Tras las aclaraciones de rigor por parte del alcalde y presidente de la Junta Local Fallera, que no convencieron, se dio por finalizada la sesión.

Tomás Martínez

## SEGORBE

## Fiestas de San Antonio Abad

A esta corresponsalia ha llegado el programa de los anuales festejos dedicados a San Antonio Abad, que incluye nuevos actos en relación a ediciones anteriores, lo que viene a demostrar la preocupación de la cofradía organizadora de que estos tradicionales festejos, que gozan de gran estima entre la población, adquieran mayor brillantez.

El día 8 comenzó la novena en la ermita del santo y a partir del

día 15 hasta el 18 se celebrarán los actos, consistentes en el tradicional teder, procesión, misa del pan bendito, vaquillas y toro embolao, festejos infantiles, «despertá», bendición de animales y, como novedades, tendrá lugar este año el primer maratón infantil y el primer festival de jotas con la actuación del Grupo de Jotas y Baile «Almagrán».

L. Gispert

**Convención  
REGALO FAMA '82  
Escaparate del regalo**

**REGALO FAMA**

*Con imaginación!*

del 16 al 20 de Enero de 1982  
**RECINTO FERIAL IFEMA  
Pabellones X, XI y XII Casa de Campo  
MADRID**

Primer Concurso Internacional REGALO FAMA

# A PROPÒSIT DE SALVADOR GUINOT

(Castelló de la Plana 1866-1944). Escriptor i polític. Estudià Filosofia i Lletres a la Universitat de Madrid, on fou deixeble de Marcelino Menéndez y Pelayo. Al 1899, sota el títol de «Capolls Mustigats», va publicar el seu primer llibre, una col·lecció de quadres costumistes, que estigué molt ben rebuda per la crítica. Posteriorment fou reeditat per l'editorial d'«Avenç», al 1902, baix del títol d'«Escenes castellanenques».

Salvador Guinot fou un defensor de les doctrines social del jesuïta Antoni Vicent, amb el que fundà el Sindicat Catòlic de Castelló de la Plana, defenent les seues doctrines des del Setmanari «El Obrero Católico» que dirigí, i del «Diario de la Plana». En política va rebre la influència del pensament d'Antonio Maura, figu-

rant en el partit Conservador, del que estigué Jefe Provincial.

Fou alcalde de Castelló de la Plana en 1907 i 1924, diputat a Corts per Lluçena al 1907 i president de la Diputació Provincial, entre altres càrrecs.

La seua activitat com a publicista fou així mateix important, col·laborant en nombrosos periòdics i revistes com «Don Cristóbal», «La Tribuna», «Ayer y hoy» y «Lealtad». Fundà el Cercle Artístic de Castelló, i al 1919 la Societat Castellonenca de Cultura, col·laborant asiduament al seu «Butlletí». Va publicar nombrosos treballs en periòdics i revistes.

Entre els seus llibres cal esmentar: «El poeta Jaime Gazull, estudio bio-biogràfic i crític», «Fuentes literària de la Lengua Valenciana», «Lo Renacimiento

Valencià» i altres treballs dedicats a escriptors valencians dels segles XV i XVI.

Va reeditar el «Parlament de casa Berenguer Mercader» i «La Tragèdia de Caldesa», de Joan Rois de Corella, així com el «Vocabulari» de Joan de Resa.

Llegà en vida la seua important biblioteca a llur ciutat natal, Castelló.



La Romeria de Les Canyes, a darreries del segle passat. Al fondo es pot veure el primer Moli.

## Els mèrits de don Salvador

Diversos mèrits envolten la personalitat erudita i literària de don Salvador Guinot (1866-1944). Són mèrits que cal interpretar en el context del Castelló del primer terç d'aquest segle per tal que obtinguen el seu sentit ple i puguen definir el valor indubtable que les narracions i els estudis de don Salvador tenen dins la literatura valenciana contemporània.

A un escriptor, segons la meua modesta opinió, se li poden fer dos greuges extrems: adular-lo i silenciar-lo. Aquests dos greuges, diferents en llur subtillexa i en els efectes que produeixen, tenen en canvi una cosa en comú: tots dos són un innoble atac a la capacitat creadora d'una persona humana. I, òbviament, quan la persona en qüestió té la talla humana i cultural de Salvador Guinot l'atac afecta la vida de tota la col·lectivitat.

A Salvador Guinot, com a quasi tots els escriptors castellanencs del segle vint (Artola, Josep Pasqual Tirado, Miquel Peris Segarra, i «tutti quanti»), la història li ha fet els dos greuges: el de l'adulació i el del silenci. A més, amb una immensculda desproporció: l'han adulat molt poca gent i massa poc i l'han silenciat massa gent i de vegades amb innecessaris apriorismes. Cosa lògica donades les penúries de la història valenciana i catalana però no per això menys notòria.

La veritat és que, sense eisir de la Península, dins la literatura espanyola hi ha escriptors que hom tendeix a considerar poc reeixits i que, en canvi, han tingut una consideració notable: així s'ha adulat a moltíssima gent. Per citar exemples concrets, se sol parlar d'un «modernisme» espanyol quan ací l'únic modernisme de veres va ser el català. O es parla del renaixement espanyol sense ni citar Ausiàs March. O es qualifica de narrador un Vizcaino Casas quan quasi ningú ha pogut llegir a temps l'obra de Gonzalo Torrente Ballester.

Siga com siga, personalitats com la de Salvador Guinot només obtindran el seu lloc dins la història quan tothom tinga la plena oportunitat de conèixer-los i valorar-los com cal. Per això és urgent recordar llurs mèrits: per fugir, si més no, del silenci prohibits a què han estat sotmesos.

Salvador Guinot, com Bernat Artola o com Francesc Almela i Vives, hagué d'estudiar «a la capital». Així es va fer erudit. I d'erudit va passar a narrador, encara que per ser narrador hagué d'afegir a la seua erudició la fidelitat a la terra de Castelló de la Plana. Es va formar a Madrid i, com era prou lògic, va adquirir una actitud ampla davant la cultura: es va situar a cavall entre el saber enciclopèdic i l'especialització. En aquesta

actitud, com ha fet notar Xavier Fàbregas, concorrien les ombres de grans historiògrafs del segle dinou, com Milá i Fontanals o Menéndez Pelayo... A nivell de resultats editorials, la seua preferència erudita va ser el nostre «segle d'or» i el segle setze. A través de la Societat Castellonenca de Cultura, entitat a la qual esmerçà benaurats esforços, va publicar dos estudis preciosos: un sobre Jaume Gazull (l'any 1924) i un altre molt important sobre Rois de Corella (l'any 1921).

Si el mèrit de ser un dels més grans coneixedors de la nostra literatura clàssica de tots els temps ja és important, i més encara si pensem en les mancances de documents i estudis crítics que tenia la ostra investigació històrica i literària a començaments del segle, cal dir que a aquest mèrit Salvador Guinot n'afegí un altre menys solemne i més agradós a la sensibilitat actual: ell va ser un dels grans «inventors» del gènere anomenat «narrativa costumista» a casa nostra.

L'any 1900 va publicar narracions brevíssimes aplegades en aquell volumet titular «Capolls mustigats». Molt bé degué considerar «la crítica» el quefer literari de don Salvador quan l'any 1905 la prestigiosa col·lecció de «L'Avenç» li les reeditava en el seu màxim llibre: les «Escenes castellanenques»... Com es pot veure, l'obra narrativa de Salvador Guinot és curta. En realitat, no ho és tant dins el context literari castellanenc i valencià. Però a més, és clar, la brevetat o la llargària d'una obra literària no són, per elles mateixes, un mèrit.

La veritat és que la narrativa de Guinot té la sort (i la desgràcia, qui ho sap) de ser primerenca. En una època de sobrevaloració del «folklore» en què florien ací i allà els pintors «de gènere» i aquells poetes solidaristes, tan cívics i tan disciplinats, la narrativa de l'autor de les «Escenes» és tot un mestratge en la manera de fer i en la manera de dir. Potser per això el mestre Sanchis Guarner considera els «castellanencs», és a dir, Salvador Guinot i (després) Pasqual Tirado, amb una justa apreciació. Diu que són «els primers prosistes de debò de la Renaixença valenciana». Cal tastar el sentit de ser «els primers prosistes»: no havíem tingut, abans, narradors tan autèntics com Guinot i Tirado. I tothom sap els pelendenges que té el fet de ser, en qualsevol cosa, «el primer».

Valga, per tant, l'opinió de considerar Salvador Guinot un dels «primers» de l'erudició i la narrativa de Castelló com una apassionada manera de defensar i enaltir els seus mèrits. Mèrits que, no cal dir-ho, ens pertanyen a tots.

Lluís Meseguer

## De romeria

Em sembla veure encara el «sinyó» Nàsio de Pagés, el sombre-ro de borles tapant els peus blancs, la camisa de llenç caser, més blanc que la neu, el jopetí de pana damunt de la samarra, la faixa de se da negra, els saragüells estrets, les calces blaves de cotó i les espadnyes de cara ampla i poca veta, el gaiato a la mà, més ajupit pel pes dels anys (setanta quatre), que pel càrrec de la berena, eixir pel Portal del Toll i Caputxins, a les sis i mija del matí i anar-se'n cap el Lledó, dia de la Madalena i bon dia de l'any mil vuit-cents setanta nou.

—Patxol... També haguieren pogut apanyar camí un poc per a un dia com avui! Com se coneix que ara no té força elgremi, ni fan cas d'ell! Eixos pitxavins de Casa la Vila només pensen en el «Paseo Ribalta». I els camins del terme que es perguen. Allí vinga de gastar-se cents i mils de lluires amb alberts i floreres, que no valen un sol, i per a nosaltres un peó els dol...

Com si la llaurança, patxol! no pagare la «contrabució» i els arbitres, i no fora la riquesa del pobre i els sosteniment dels de brusa i els de xaca...

¡A este blat li manque aliment, i el que és l'amo, encara que estem en Quaresma, no te traça de dejunar, parxol! que té unes mofles... Doncs, no se que espere a posar-li vano... Si es que li he de deixar jo els diners, hi, hi, hi, en tantes pelucones que te i la terra cada dia més perduda. I és que Déu done faves a oui no te quixals...

Hala, hala, vinguen tarongers! Qualsevol dia haurem d'anar per blat fora vila. I en una terra tant agrada i de bon rec, que es poden sembrar i recollir collites per a omplir la Casa Gran. Bé menajarà la gent jornalera... Com no menge taronges i bollo... bollo? Si anem així ni panis collirem. Tot tarongers, patxol! I la pobresa que rebente de flato! Eu, ja es menege la campana de l'ermita.

Els fills de l'ermità, al sentir les descàrregues dels guardes rurals quan la processó eixia del poble, es ficaren a mitat vestir encara a l'església, i agafant la corda de la campana, avisaren a la partida del començament de la festa.

—«Bon dia ens done Déu —diu el «sinyó» Nàsio a l'entrar en Lledó i vuere a la porta els campaners—. Semblen bolantiners pujant per la corda... Com si no estiguieren en l'església... «Por la señal...» patxol! quasi he suat!... «Un Credo a la mort i passió del Sinyor». «Creo en Dios Padre...»

Ens haurem d'agenollar... Un Padrenuestro a Sant Miquel de Veremans, per a que ens guarde la collita... «Una Salve a la Mare de Déu del Lledó per a que no es morga la nora de la meua filla Tereseta...» «Un altre Padrenuestro a la Lledonera per a que torne prompte el fill de Tereseta... «Padre Nuestro que estás en los Cielos...», si fora d'infanteria! «Santificado sea tu nombre...», com es de cavalleria de cavall! «venga a Nos el tu Reino», on se deixarà el cavall?

Haurem de moure abans que vinga el tropell... «Sinyora, Pagés se'n va a la Madalena, fins l'any que ve...»

«...y en cualquier tribulacion que en este mundo tengamos, vuestro favor imploramos Virquen Santa del Lidón».

Miracle fora, patxol!, que el camí no estiguera sorregat. Tenen por a l'aigua, com si el sol i l'aigua no foren la vida del llaurador! La posen sense «esma» i té que anar el camí. I després esta jovenalla de fantàstics faroleros volen ensenyar-nos als homens d'aldea! Les beceroles, patxol!, que no a regar...!

Ara tenia que venir el tren! Mirem-ho bé. La «meua» li té una por. Diu que fa una remor i un terratremol que torbe. Doncs, el que es a mi, no m'enganyaran. Ara que me feren pujar! Sant Roc de Canet...!

(Fragment de «Escenes Castellonenques». De Salvador Guinot Vilar. «Contalles de Castelló de la Plana. Biblioteca Popular de l'Avenç». Barcelona-1905).

## Importante empresa azulejera Precisa JEFE DE METODOS

Se requiere:

- Titulación a nivel de Perito Industrial.
- Conocimientos en control de productividad, cronometraje, métodos de trabajo, costos e incentivos.
- Preferible con conocimientos de cerámica.
- Ordenado y organizado.
- Práctico y con elevado sentido común.
- Observador y con capacidad de análisis.
- Constante, energético y tenaz.

Se ofrece:

- Salario a convenir, según aptitudes.
- Trabajo en equipo.
- Incorporación inmediata.

Los interesados remitir «curriculum vitae» a la Ref. n.º 604 de Publicidad MEBA. Apartado 82. Castellón.

Se garantiza la máxima reserva en la selección.

(Ref. INEM CS-32208-1201)

## GRUPO EDITORIAL

PARA DEPARTAMENTO  
COMERCIAL EN CASTELLON

SOLICITA

## JEFE SALA DE VENTAS

Esta plaza es muy adecuada para aquella persona que en estos momentos esté ejerciendo como jefe de equipo, o bien algún vendedor en venta directa a comisión que se encuentre capacitado para ascender de categoría.

INTERESADOS: Enviad amplio historial al APARTADO N.º 5.257 de BARCELONA.

## SALAS DE ARTE - SALAS DE ARTE

### Fuster en Enarros

Este pintor alicantino, más concretamente de Alcoy, aporta a la muestra inaugurada en la Galería Enarros, una colección de óleos con mucha variedad temática. Interiores con figuras de mujer en las que demuestra su preocupación por la luz y la composición, nocturnos venecianos, desnudos, acequias con barcas y varadas y márgenes frondosos, figuras de mujer contemplándose ante el espejo, desnudos y playas con escenas donde contrastan los blancos vestidos femeninos y el azul del mar, todos encuadrados con sentido de la estética.

Fuster es un pintor mediterráneo o levantino que, en esta ocasión, fundamentalmente, rinde cálido homenaje a la mujer. El cromatismo y la temática infunden serenidad en el alma.

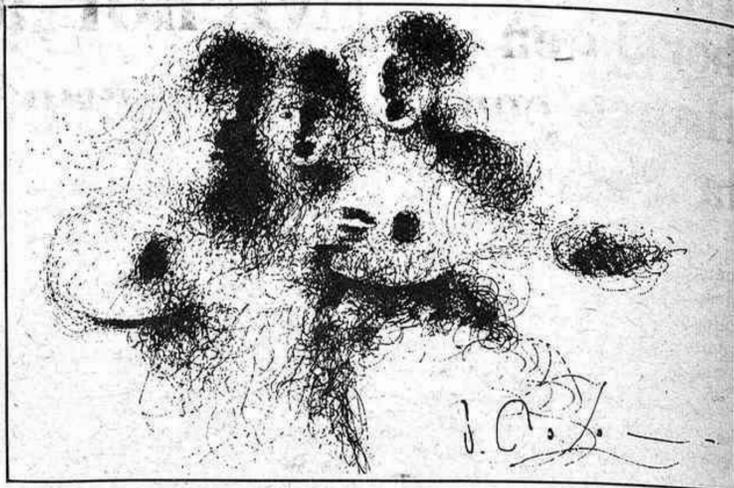
La pintura de este artista bascula entre el impresionismo y el realismo. Incluso en un mismo cuadro se observan las dos escuelas no fundidas pero sí por zonas, aunque formando un todo. Por



ello los empastes sin, según el motivo, suaves o densos, simples o yuxtapuestos, siempre buscando unos mejores efectos y una mayor sensación.

Gonzalo Puerto

## Concierto coral navideño en la Catedral



Esta tarde, a las 7.30, en la Iglesia Concatedral de Santa

María va a tener lugar un concierto navideño, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros de Valencia en nuestra ciudad, formando parte de su XVII Ciclo Socio-cultural. En este concierto concurren cinco corales de nuestra provincia que, de manera itinerante, han recorrido algunas poblaciones de la misma. tales como Adzaneta, Villareal y Borriol, finalizando próximamente en la población de Villavieja.

El concierto consta de dos partes; en la primera de ellas cada coral ofrecerá dos piezas, y en la segunda habrá una actuación conjunta de acuerdo con el programa que luego detallamos. Así, pues, en la primera parte intervendrá la Coral Polifónica de Adzaneta, dirigida por Cristóbal Badenes, con la interpretación de «Joa en el món», de G.F. Haendel, y la canción popular inglesa «Al filo de la medianoche». En segundo lugar actuará la Coral Polifónica «Serra Espadán», de Vall de Uxó, bajo la dirección de Ricardo Pitarch, ofreciendo una canción popular adzinetense, armonizada por él mismo, «A los olivaritos» y «Rin, rin, villancico cordobés. Seguidamente, la Coral «Sant Jaume» de Villareal, cuyo director es Miguel Alepuz, interpretará «Una rosa ha brotado», de M. Praetorius, y «Nunca suenan las campanas», armonizada por X. Ferrer. En penúltimo lugar, la Coral Borriolense presentará «Signore delle Cime», de Marzi, y «Bedu Manu», popular letona armonizada por Kaminsky. Cerrará la primera parte la Coral «Vicent Ripollés», de nuestra ciudad, dirigida por Juan R. Herrero que interpretará la canción vasca «Aurtxo seaskan» -«Duérmete niño»- de G. Olaizola, y «Dime, niño», armonización de A. Pérez Moya.

En la segunda parte actuarán conjuntamente las cinco corales participantes, ofreciendo el siguiente programa: «Adeste, fideles», de J. Reading, «Mi estrella eres tú», negro espiritual de Josly, «Nadala dels codonys», de Matilde Salvador, «El Tamborilero», de Davis, Simeone y Ribera, «Sant Josep se fa vellet», de L. Blanes, «Noche de paz», de F. Grüber y «Nadala del Desert», de Matilde Salvador sobre un texto de M. Peris.

El total de componentes de las cinco corales es de 230 miembros. Resulta innecesario destacar la singularidad de esta reunión cuyo objetivo es, fundamentalmente, dar a conocer, una vez más, el canto coral concretado en el ciclo navideño.

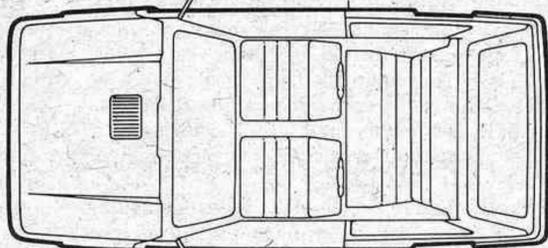
H.B.

## ¡NO BUSQUE MAS!

# SE VENDE.

- 2.300 dm<sup>3</sup> de capacidad.
- Muy bien situado, grandes superficies acristaladas, muy soleado.
- Calefacción central.
- Bajo mantenimiento.
- Potencia sobrada para cualquier actividad.
- Cómodo tresillo 5 plazas.
- Tapicería lavable.
- Gran cama de matrimonio.
- Cuna convertible para el bebé.
- Grandes acabados.

- Con puerta de servicio, trastero y estantes de gran capacidad. Todo, sólo por:



**99.000\*** pts.  
a la entrega de llaves y

**11.800**

- pts. al mes.
- Habitable hoy mismo.
- Visítelo en la Red de Concesionarios SEAT.

**Seat Panda**  
Amigo para todo.



\* Financiación FISEAT  
Incluye: Precio del coche  
Impuestos  
Transporte  
Seguro a terceros

**SEAT**  
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## MADRID

## Atracador herido en tiroteo con la Policía

Un presunto delincuente resultó herido en un tiroteo con la Policía, después de haber atracado un banco, según han informado a Efe fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

Sobre las 11.30 horas, dos jóvenes, armados con una escopeta con la culata y los cañones recortados, y de una pistola, atracaron una sucursal del Banco Central en el número 17 de la calle de Emilio Ferrari, donde se apoderaron de cien mil pesetas.

Cuando huían a pie, fueron vistos por la dotación de un coche policial que patrullaba por la zona, entablándose un tiroteo entre los agentes y los delincuentes. Uno de ellos, que resultó herido, fue detenido y trasladado a un centro asistencial. El otro consiguió huir.

Por el momento se desconocen su estado, así como la identidad, ya que iba indocumentado.

La Policía ha recuperado el producto del atraco y una pistola del calibre 7,65 milímetros, con siete balas en el interior.

### Explosión

Dos personas han resultado con heridas graves como consecuencia de la explosión de una bombona de gas para «camping» registrada en un domicilio de Pamplona.

Se trata del matrimonio formado por Manuel Olascoaga y Asunción Artajona, quienes son atendidos en la residencia sanitaria de la seguridad social «Virgen del Camino».

### Atraco

Un atracador armado con una escopeta de cañones recortados se ha apoderado de cerca de medio millón de pesetas en la sucursal de la Caja de Ahorros de Jerez radicada en la barriada de La Atunara, de esta localidad.

El atracador, de unos 23 años de edad, vestía un mono azul de trabajo e irrumpió en el patio de operaciones de la oficina bancaria amenazando a los empleados y clientes que en aquel momento había en la Caja de Ahorros, a quienes obligó a entrar en un despacho de las oficinas.

Posteriormente conminó al director de la sucursal a que llenase con dinero una bolsa que el propio atracador llevaba consigo, y seguidamente emprendió la huida en una moto de pequeña cilindrada que tenía estacionada a la puerta de la Caja de Ahorros.

### Detenidos

Un total de 24 personas han sido detenidas por miembros de la Comisaría de Policía de Vitoria, acusadas de diversos delitos como robos, tráfico de estupefacientes y otros delitos.

También, según indica la referencia del Gobierno Civil de Vitoria, la Brigada de Seguridad. Ciudadana ha prestado 401 colaboraciones de distinto orden.

### Presuntos homicidas

Inspectores de la Comisaría de Vallecas han detenido a los presuntos autores del homicidio de Basilio Blanco Calleja, propietario de una papelería-juguetería de Leganés, hecho ocurrido la pasada noche de Reyes.

## Incendio forestal en Useras

# Menor atropellada en la carretera de Alcora

Una menor que cruzaba la calzada en la carretera de Alcora fue alcanzada por un turismo resultando con lesiones de gravedad. Otro accidente de circulación con tres heridos de alguna consideración y un pequeño incendio forestal en el término de Useras, completa hoy esta sección.

El atropello de la carretera de Alcora se produjo en el km. 9, en el término municipal de Castellón, cuando el turismo matrícula CS-7585-E conducido por José Gauchía Sanz de 59 años, vecino de Castellón alcanzó a la peatón Yolanda Dizcano Azaro, de 7 años, internada en el colegio «Penyeta Roja» y accidentalmente en la casa frente a la cual fue atropellada. La citada peatón resultó lesionada de carácter grave.

### Tres heridos

Tres personas resultaron lesionadas en accidente de tráfico en choque de dos turismos ocurrido en las proximidades de Cabanes.

El accidente se produjo en el km. 93 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado al chocar el turismo matrícula B-

8629-CG conducido por Bautista Cogollo Piqueres, de 56 años, vecino de San Adrián del Besós (Barcelona) y el también turismo matrícula CS-1236-E conducido por Juan José Fabregat Betoret, de 36 años, vecino de Torrelblanca.

A causa del accidente resultaron lesionados los dos conductores citados, Bautista Cogollo y Juan José Fabregat, así como la ocupante del primer vehículo, Concepción Solsona Ibáñez, de 81 años, vecina de Alberique (Valencia).

Los dos coches tienen daños de importancia.

### Incendio en Useras

Un incendio forestal de escasa consideración debido a una imprudencia, se produjo en el término municipal de Useras.

El fuego se inició poco después de las tres de la tarde de

ayer, en la partida «Garichet» del mencionado término municipal, siendo advertido inmediatamente por lo que comenzaron inmediatamente los trabajos de extinción a cargo de personal de Icona, Guardia Civil y forestales, pudiendo dominar por completo las llamas una hora después, evitando que el fuego se propagara.

Ardió una hectárea poblada de algarrobos y algunos olivos. La valoración, según se nos informa, está en unas cinco mil pesetas.

Se ha conocido la posible causa del incendio, ya que al parecer había en los alrededores del incendio una mujer quemando rastrojos, no pudiendo evitar que el fuego afectara a los algarrobos colindantes con la finca en la que estaba llevando a cabo la quema citada.

Cuando se apercibió del daño causado ya era tarde para poderlo dominar por ella misma, por lo que parece pasó aviso a la población donde se movilizaron las fuerzas mencionadas.

## COLOMBIA

## Emboscada a agentes de la Policía

Un comando del movimiento guerrillero «Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia», (FARC), dio muerte en la localidad de Necocli, a un teniente y a tres agentes de la Policía Nacional colombiana.

Portavoces de la Dirección Nacional de la Policía indicaron que los «alzados en armas» tendieron una emboscada a una patrulla del grupo «anti-narcóticos», en un ataque que duró 20 minutos.

A consecuencia de éste, murieron el teniente Alberto Díaz, comandante del grupo, y tres agentes, resultando heridos otros cuatro.

Tropas de la armada y del ejército han sido enviadas a Necocli, en la costa Caribeña, para enfrentarse a los guerrilleros.

### Sepultados

Cuatro personas perecieron al quedar sepultada la vivienda que habitaban en las afueras de la población colombiana de Calarca.

Las víctimas fueron identificadas como Luisa Valencia, Roberto Serna, la niña Luz Acosta y un hombre cuya identidad no ha logrado averiguar la Policía.

Un portavoz militar informó a «Efe» que la vivienda habitada por las cuatro víctimas quedó cubierta a tres kilómetros de Calarca, cuando se produjo un deslizamiento de tierras en la zona ocasionado por el fuerte invierno que azota al país.

El mismo deslizamiento ha interrumpido la carretera que une el centro con el occidente del país.

La misma fuente señaló que brigadas de salvamento de la Cruz Roja, Policía, Defensa Civil y voluntarios, llevan a cabo la remoción de tierras para rescatar las víctimas y permitir la normalización del tráfico vehicular por la región.

### Secuestro

Un comando guerrillero ha secuestrado a la comerciante María Melba Ospina Cardona.

Un portavoz militar informó que María Melba fue capturada por un grupo de guerrilleros del «M.-19» cuando se encontraba en una de sus haciendas en las afueras del poblado «Aguas Negras».

María Melba Ospina fue sacada de su casa por cuatro guerrilleros encapuchados y llevada a un lugar no determinado, según informó su pariente Gloria Castro, quien la acompañaba.

### Incendio

El barco mercante panameño «Delme» se incendió esta madrugada frente a las costas occidentales francesas, a la altura de la Rochelle, informan fuentes oficiales.

Los nueve pasajeros y dos de los marineros de la tripulación (estos últimos de nacionalidad española) han sido recogidos por embarcaciones que navegaban cerca del lugar del siniestro.

### Explosiones

Una farmacia y la residencia de un militar fueron destruidas al explotar dos bombas que ocasionaron daños por varos miles de dólares, han informado fuentes oficiales salvadoreñas.

Las explosiones, que se escucharon en las primeras horas de la noche, no produjeron víctimas.

## Miles de llamadas bloquean los teléfonos

# Nada nuevo en la desaparición del doctor Iglesias Puga

Ninguna novedad sobre la desaparición del doctor Iglesias Puga.

Es muy extraño, ha dicho el comisario Ballesteros que está al mando de la Brigada de Policía sobre la que pesa el trabajo de la búsqueda, que no se haya producido ninguna llamada. Muy extraño. En cualquier secuestro siempre hay una llamada al cabo de unos días de ocurrido. Aquí, no.

Por otra parte según ha declarado el hijo del desaparecido, las llamadas en Madrid son continuas, y con ello el aumento de la tensión, puesto que cada llamada se interpreta como de los presuntos secuestradores. Son llamadas que se interesan por si hubiera algún acontecimiento, y por saber la situación de Julio en Miami. Este, por su parte también está abrumado por las llamadas que recibe. Tanto uno como otro son continuamente llamados por periodistas que quieren tener la primicia en cuanto se produzca la tan esperada llamada. Pero ésta no se produce, al menos hasta el momento actual.

### Sanz de Bremond

En cuanto al abogado penalista Jaime Sanz de Bremond, ha declarado que efectivamente su nombre fue usado para la compra del televisor facilitando además el número del teléfono, pero no así su verdadero domicilio.

Cualquier cliente mío, es lógico que conozca mi domicilio. Por ello entiendo que no puede haber sido ninguno de sus clientes el que está implicado en la desaparición del médico.

Desde el día que se conoció la noticia de su implicación, involun-



Las llamadas telefónicas abruma a la familia Iglesias. Carlos, en Madrid, es quien más recibe. También el abogado Sanz de Bremond se ve abrumado por las llamadas que recibe en un tema en el que nada tiene que ver.



taria por supuesto, en el caso, las llamadas telefónicas a su despacho han aumentado hasta límites que bloquean la centralita con el consiguiente perjuicio para la habitual labor del despacho del penalista madrileño.

### Optimismo

En Miami, nervios aparte, se especula con una próxima liberación del doctor Iglesias. Incluso se habla de una próxima rueda de prensa del cantante en la que podría dar alguna información.

Tanto en Miami, como en Madrid la familia Iglesias está fuertemente protegida. En Madrid es la Policía española y en Miami el FBI. Esta protección se hace a

los hijos del cantante habidos en su matrimonio con Isabel Presley, Julio, Chavelly y Enrique.

Sigue la tensa espera. Cada vez resulta mucho más complicado todo, porque ¿si no ha sido realmente un secuestro, qué ha sido? Una pregunta que en estos momentos nadie se atreve a contestar ni a precisar.

No obstante estas dudas, la Policía española continúa su labor de investigación para dar luz al complicado tema de la desaparición del doctor Iglesias Puga.

Contra el pronóstico que se daba como seguro que en unas horas iban a recibirse llamadas, tanto en Miami como en Madrid, no se han producido éstas. Habrá que continuar esperando.

# La oposición hace balance

## «EN EL AYUNTAMIENTO DESCENDIO LA POLEMICA Y AUMENTO LA EFECTIVIDAD»

(Vicente Petit, portavoz de UCD)

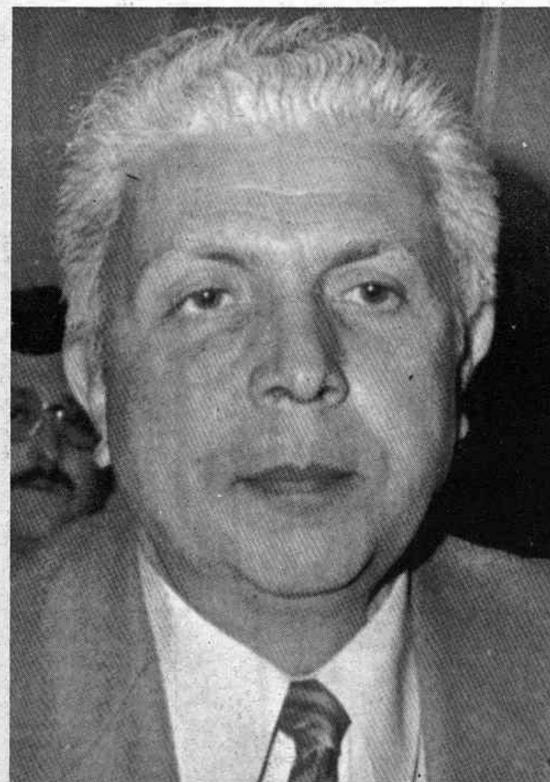
## «HEMOS INTERVENIDO TAN ACTIVAMENTE EN LA DIPUTACION COMO LA UCD»

(Juan Fernando Marcos, portavoz del PSPV-PSOE)

En los primeros días de este año y a modo de balance de lo que fue la actividad de las dos principales Corporaciones locales de Castellón —la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de la capital— MEDITERRANEO les ofreció las opiniones de Joaquín Farnós y Antonio Tirado, titulares res-

pectivos de ambas instituciones sobre los problemas y realidades de una y otra quedaria corta y pecaría de parcialidad. Pero la visión de conjunto limitáramos a divulgar los puntos de vista de la mayoría de la oposición tiene mucho que

decir en los dos casos y MEDITERRANEO da cita en sus páginas a las opiniones de Juan Fernando Marcos, portavoz del grupo de diputados provinciales del PSPVPSOE y Vicente Petit, portavoz de los concejales centristas en el Ayuntamiento de Castellón.



Vicente Petit Igual, concejal de UCD ha hecho de la labor de oposición en el seno de la Corporación municipal castellonense un ejercicio de moderación, según reconocía días atrás el alcalde, señor Tirado Jiménez.

El punto de vista del portavoz centrista sobre la labor que el Ayuntamiento ha llevado a cabo en el año último, queda expresada en su primera respuesta a nuestro cuestionario.

—La Corporación Municipal, tras la experiencia acumulada en los dos años anteriores, ha desarrollado durante 1981 una labor más acorde con los fines que le son propios.

Han disminuido sensiblemente los planteamientos y debates de temas extramunicipales y la actividad del Ayuntamiento se ha orientado al desarrollo de política municipal.

Se ha dejado de mirar hacia atrás, buscando motivos de crítica a etapas anteriores como reflejo condicionado de la campaña electoral de 1979 y se ha empezado a mirar hacia adelante, tal vez pensando que las elecciones de 1983 están muy próximas y entonces la etapa anterior a criticar será precisamente la actual.

En resumen, ha descendido el nivel de polémica y se ha traducido en un aumento de efectividad.

Creo será innecesario añadir que cuando me refiero al descenso de conflictividad lo hago en relación a la mayor parte de los grupos políticos con representación municipal, pues a nadie que siga un poco la problemática de nuestro Ayuntamiento se le escapará el reciente endurecimiento verbal en las sesiones plenarias entre dos grupos concretos.

—¿Cuál ha sido el papel de UCD en el marco de la gestión municipal?

—Desde el mismo día de la Constitución del nuevo Ayuntamiento, el grupo de concejales de UCD tuvo especial interés en manifestar cual iba a ser su papel dentro de la gestión municipal.

Como portavoz del grupo lo dije en la primera sesión del Ayuntamiento y lo hemos venido reiterando con frecuencia. El único interés que nos movió a presentarnos a las elecciones fue el de servicio a la comunidad de Castellón y nuestro afán de mejorar la ciudad.

Las elecciones democráticas nos asignaron el papel de oposición y esa es la función que creemos estar desempeñando y que deseamos seguir ejerciendo hasta el final del mandato electoral.

Nosotros entendemos que en un sistema democrático la oposición debe ejercerse desde la responsabilidad. Una oposición responsable debe apoyar los proyectos y la gestión que realiza la mayoría sino están en clara oposición con su ideología y discrepar puntualmente cuando esto último ocurre.

Nuestra oposición no ha sido sistemática. Nosotros la hemos venido calificando de constructiva y nos ha dolido que no se haya reconocido así desde el principio, aunque últimamente ha habido manifestaciones claras de reconocimiento de nuestra labor de oposición, más concretamente por parte de los portavoces del PSOE y PCE.

### Relaciones de cordialidad

—¿Qué tipo de relación mantiene su grupo con el partido socialista?

—El grupo de concejales de UCD actuamos con plena autonomía en la gestión municipal. No dependemos en absoluto de decisiones o posturas de nuestro partido a nivel local.

De manifestaciones públicas de la Alcaldía se desprende que otro tanto le ocurre a los concejales del PSOE, respecto a su partido.

Por ello no cabe hablar de nuestra relación con el partido socialista, sino más bien de la relación entre los concejales del PSOE y UCD.

Yo me atrevo a calificar estas relaciones de cordiales como corresponde a personas educadas

que se tratan frecuentemente en el seno de las Comisiones de trabajo. 5 de estas comisiones están presididas por concejales del PSOE y 4 por concejales de UCD.

En todas ellas lo normal es tomar acuerdos por unanimidad y ello se refleja en la no disparidad de criterios en los plenos cuando se aprueban los dictámenes.

Lo que no ha habido ni habrá en el futuro son pactos, acuerdos o contraprestaciones políticas entre UCD y cualquier otro grupo político dentro del Ayuntamiento. Si discrepamos o coincidimos en ocasiones con otros grupos, no obedecemos en absoluto a posturas pactadas de antemano.

Por último quisiera decir que evidentemente las discrepancias ideológicas con la política llevada a cabo por la mayoría municipal son menores en los últimos tiempos, tal vez como consecuencias de la creciente moderación de la mencionada mayoría.

### No hay marginación

—¿Se consideran ustedes desplazados o marginados?

—La respuesta concreta a esta pregunta, teniendo en cuenta lo dicho anteriormente, evidentemente es no.

No nos consideramos sino que estamos desplazados del poder municipal, consecuencia lógica del resultado electoral. Situados en la oposición tampoco cabe hablar de marginación, sino simplemente responsables de nuestra función que consideramos es fundamental en el ejercicio de la democracia.

—¿Qué consideran importante y todavía por hacer en 1982?

—Para nosotros lo más importante es precisamente lo que falta por hacer. No porque queramos quitar importancia a lo hecho, que

ha sido mucho. Castellón tiene muchas necesidades por satisfacer y tenía hace unos años muchas más. La mayor autonomía dada a los Ayuntamientos y la mayor disponibilidad de recursos económicos se han traducido en la concre-

## PETIT



«No ha habido ni habrá pactos, acuerdos o contraprestaciones políticas»

ta satisfacción de muchas de esas necesidades.

A nosotros nos gustaría dejar como herencia al próximo Ayuntamiento una ciudad con carencia total y absoluta de necesidades. Como ello no es posible, nos agudará, a lo largo de 1982, contribuir a la satisfacción del mayor número posible y en concreto considerar de gran interés para el futuro de Castellón nos gustaría dejar consolidadas:

Memoria concreta, detallada y cuantificada de las carencias municipales para facilitar a futura Corporación la toma de decisiones en la elección de prioridades.

Suficientemente organizado y potenciado el Gabinete de asesoramiento del P. G. O. U.

Y definitivamente implantado y normalizado el proceso de organización y mecanización administrativa.

De estos tres temas, muchos temas que solamente en el futuro veamos una profundización real en el próximo año.

Mas M... (Foto: Heredio)

Juan Fernando Marcos, concejal del Ayuntamiento de Castellón es el portavoz del grupo de diputados socialistas en la Corporación Provincial. Generalmente el señor Marcos Sanz lleva la voz cantante del conjunto de sus compañeros. Sus intervenciones en los plenos suelen ser especialmente críticas en temas de personal.

Como en el caso anterior, punto de vista respecto al trabajo que se ha desarrollado en el último año en el seno de la Diputación, queda reflejado en las respuestas dadas a un cuestionario similar que el planteado al portavoz de la oposición centrista en el Ayuntamiento de la capital.

—¿Cómo juzga la labor de la Diputación en el año último?

—Si utilizamos como base comparativa de análisis, anteriores ejercicios, se podría decir que

básicamente los mayores esfuerzos económicos se han destinado a la construcción y/o acondicionamiento de edificios para prestación de servicios, algunos de los cuales forman parte de las obligaciones mínimas que tiene atribuidas por Ley la Diputación, otros digamos entrarían en las obligaciones morales y por último, los que obedecen a unas decisiones a necesidades coyunturales.

De cualquier forma, podemos decir que en este año es cuando se ha empezado a plasmar las posibilidades de realizaciones propias de la Diputación.

Quizá entre las obligaciones morales y las necesidades coyunturales, se hubiera tenido que contrastar con otra serie de necesidades para, teniendo un conocimiento más amplio, haber decidido las prioridades.

En este sentido tengo que decir, que la Diputación dentro de sus competencias y según las obligaciones mínimas que tiene atribuidas por Ley, aún no se ha planteado seriamente algunas de las necesidades de la provincia, como pueden ser: Servicios de extinción

contra incendios, mataderos y mercados, y tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos.

En cuanto al abastecimiento de aguas potables, hay que reconocer que se está también haciendo un gran esfuerzo económico, que quizá en esta situación de tanta carestía de agua, lo de menos sea buscar la rentabilidad, coste/captación.

—¿Cuál ha sido el papel del grupo de diputados del P.S.P.V.-P.S.O.E.?

—Nosotros hemos seguido fielmente desde la toma de posesión nuestra declaración de principios como lema de comportamiento, es decir, ser y actuar como oposición

## MARCOS



«Nunca hemos tratado de obstaculizar la marcha normal de la Diputación»

responsable, crítica y tratando de construir.

Cada propuesta, sugerencia o alternativa han estado basadas en posibilidades lógicas de realización y como mínimo siempre hemos aportado el método de análisis y método a seguir.

En cualquier caso, en todo aquello que se nos ha dejado actuar, hemos intervenido tan activamente como los diputados de U.C.D.

No podemos estar de acuerdo con el tratamiento que se ha dado a algunos asuntos o recursos que hemos presentado, y que, incluso fallando los Servicios Jurídicos de la Diputación a nuestro favor, no se nos ha tenido en cuenta, con lo que además ha podido quedar mediatizada la autonomía local y el prestigio de los funcionarios.

No hemos podido estar de acuerdo con la política de personal que se ha llevado, y que como conocida nuestra posición no voy a extenderme, aunque parece que últimamente se atisba un acercamiento de las posiciones en este sentido.

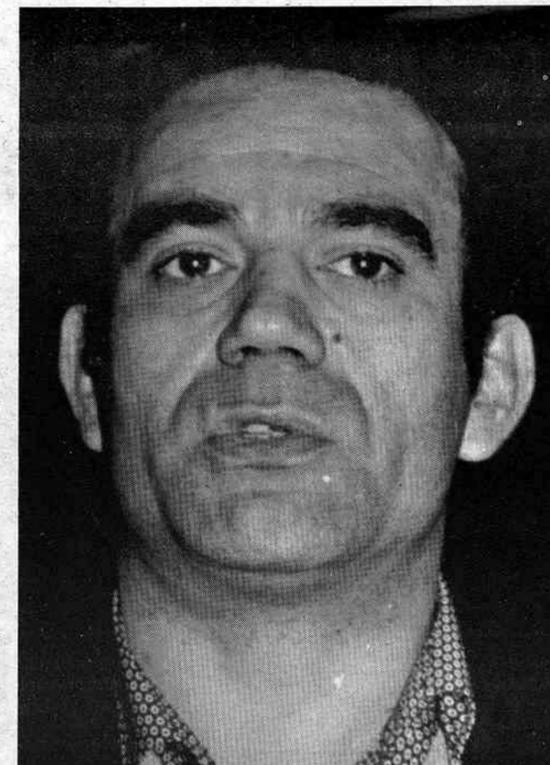
En cualquier caso nunca hemos tratado de obstaculizar la marcha normal de la Diputación, ni nos hemos opuesto sin causa fundada a la toma de decisiones, en definitiva siempre hemos buscado en donde no ha habido solución coincidente, una solución concurrente.

### Relaciones normales

—¿Qué tipo de relaciones mantiene con la mayoría centrista?

—En esta pregunta y como está hecha en plural para todo el grupo de diputados socialistas, aunque quiera ser portavoz del sentir general, por la carga personal y animica que tiene, creo que se debe de interpretar mi respuesta con toda la subjetividad personal que conlleva.

Las relaciones con la Presidencia son cordiales aunque escasas, y en este último caso no hay un motivo concreto de que sean así;



sin embargo pienso que con un mayor contacto hubiésemos podido evitar o por lo menos quitar algo de «verro» en algunas cuestiones de divergencia o desacuerdo. Por mi parte trataré de poner más voluntad para corregir esto.

En Comisiones Informativas, lugar de encuentro de la mayoría de la gestión, las relaciones son normales, aunque yo diría que muchos de los puntos de desacuerdo que posteriormente han ido al Pleno, lo han sido por no tener una mayor voluntad para resolverlos.

En cuanto al Pleno es quizá y por la publicidad del mismo donde puede parecer que ha habido más divergencias, y creo que ha sido más por la disposición que por la posición, porque cuando un asunto ha presentado variaciones sustanciales con respecto a la base de estudio que motivó el acuerdo, siempre hemos tratado de «dejarlo sobre la mesa» justificándolo previamente, la no disposición o negativa sistemática en este sentido por parte de la U.C.D., han dado los mayores motivos a las oposiciones nuestras.

Pienso que en las Comisiones es en donde se debe tratar de hacer los máximos esfuerzos para poder llegar a los acuerdos. En los Plenos por el aspecto formal que tienen es más difícil y lo único que suele conseguirse es quedar fijadas las explicaciones de los posicionamientos, más o menos apasionadamente.

En el orden personal entre diputados pienso que son buenas en general, aunque como es lógico existe una mayor afinidad con unos que con otros, y aquí sí que hago uso totalmente de mi libertad personal.

### Existe cierta marginación

—¿Se consideran de alguna forma marginados o desplazados de la actividad de la Corporación?

FO5—Si se entiende por desplazamiento o marginación la poca capacidad de gestión como conse-

cuencia del reparto de competencias que en su día se hizo, tendrémos que decir, que sí. No es lógico que, los Diputados de U.C.D., entre comisiones, representaciones y delegaciones tengan una media de representación de cinco, y los Diputados del P.S.P.V.-P.S.O.E. una media de tres. Visto esto a una distancia de prácticamente tres años, todavía me parece mucho más ilógico.

A los socialistas no nos han dejado participar más activamente, ni tan siquiera en las Comisiones Informativas, como hubiese sido nuestro deseo.

Siempre he considerado un error, el mantener esta postura por parte del grupo de U.C.D., pues teniendo mayoría absoluta en los órganos de decisión —Comisión de Gobierno y Pleno—, se debería haber tenido: más flexibilidad y no condicionarnos metodológicamente la participación.

En este sentido, pienso que la Diputación ha desaprovechado un caudal personal considerable en la ayuda a la solución de problemas.

—¿Qué consideran más prioritario para 1982?

—Por un lado terminar o poner en marcha todos los proyectos de construcción de edificios para la prestación de servicios.

Por otro lado que los pueblos de la provincia tengan todos sus abastecimientos de agua propia.

Y desde este momento y entre tanto, una decidida voluntad de acometer unos estudios y acciones serias, y junto con otros organismos competentes, en materia de: Medio ambiente en su triple vertiente de: repoblación forestal, tratamiento y depuración de aguas residuales, y tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos; mataderos y mercados, y servicios de extinción de incendios y parques de bomberos.

M.M. (Foto: Heredio)

## El rival de hoy

# Real Sporting de Gijón

por Ximo Alcón

Durante estos últimos años el Sporting de Gijón se ha mantenido en primera línea del fútbol español. Desde hace cinco temporadas, que retornó a la División de Honor, el conjunto rojiblanco obtuvo brillantes clasificaciones en la liga (subcampeonato en la 78-79, tercer puesto en la 79-80 y quinto en la 77-78) llegó a la final de Copa en la última edición y participó en la Copa de la UEFA dos años consecutivos. Sin embargo, en el actual momento, no parece encontrarse en esa brillante línea de éxitos, como lo demuestra su situación en la tabla clasificatoria, reflejo de los últimos resultados negativos.

Tal vez la poca fortuna en forma de lesiones constantes: Ferrero, Cundi, Gomes, Uría... han roto el esquema de juego creado por Vicente Miera, quien ha tenido que echar mano de jóvenes elementos «fabricados» en la Escuela de Mareo: Tocornal, Pedro y Vallina, que intentan hacer olvidar a los ausentes.

El rendimiento del equipo asturiano en sus desplazamientos es bastante pobre: sólamete obtuvo tres puntos, en sendos empates frente al Sevilla, Zaragoza y Las Palmas. Pero bien hará el Castellón en no fiarse en absoluto, porque el fútbol no tiene lógica y el Gijón vendrá a por todas, sabedor que Castalia viene siendo terreno propicio esta temporada para los equipos visitantes. Bastaría repetir el resultado del partido de Copa, que firmarían enseguida los albinegros, para confirmar su recuperación.

## Miera, su entrenador

Vicente Miera nació en Nueva Montaña (Santander) y tiene 41 años. Como jugador, actuó en el Rayo Cantabria, Racing de Santander, Real Madrid y Sporting de Gijón, alcanzando la internacionalidad. Como entrenador, inició su carrera en la selección juvenil de Cantabria, de donde pasó a la Unión Popular de Langreo; de este club, al Real Oviedo, con quien ascendió a Primera División. Después de dos temporadas con los ovetenses firmó por el Sporting, al que también ascendió a la División de Honor. Esta es su quinta temporada con los de El Molinón.



También estuvo preparando durante media temporada al Español.

## Jugadores destacados Maceda

Antonio Maceda tiene 24 años y juega de defensa central. El Sporting se lo trajo del Acero siendo aún un crío y hoy es uno de los mejores jugadores españoles. Domina el juego por alto perfectamente, imponiendo respeto por su fuerza y poderío físico. Muy tranquilo en su juego, aunque algo lento de movimientos.

## Uría

Francisco Javier Alvarez Uría tiene 31 años y lo mismo actúa en el centro del campo como en la defensa. Acciona casi siempre por la izquierda. Se lanza con frecuencia al ataque y por su fácil dribling y rapidez es muy peligroso. Des-

plaza con facilidad el balón y técnicamente es un hombre casi perfecto.

## Joaquín

Joaquín Alonso tiene 25 años. Centrocampista de fuerza y calidad, posee gran visión de juego. Técnico. Utiliza ambos pies y es netamente ofensivo. Se mueve con soltura por el campo y evidencia buena situación y tranquilidad en su juego, aunque su sistema de jugar al fútbol no es excesivamente espectacular, su labor es fundamental para el equipo.

## Ferrero

Enzo Ferrero tiene 29 años. Es un extremo neto, muy veloz y hábil con el balón, el cual temple magníficamente en sus centros. Pese a no ser excesivamente fuerte físicamente, aguanta bien todo el partido y es hombre idóneo para

el juego de contraataque. Posee una considerable gama de recursos técnicos.

## Trayectoria en la Liga

Valladolid - Sporting, 2-1.  
Sporting - Castellón, 1-0.  
Barcelona - Sporting, 1-0.  
Sporting - Racing, 2-0.  
R. Sociedad - Sporting, 3-0.  
Sporting - At. Madrid, 3-2.  
Sevilla - Sporting, 0-0.  
Sporting - Hércules, 1-1.  
Zaragoza - Sporting, 1-1.  
Sporting - Valencia, 1-0.  
Español - Sporting, 5-1.  
Sporting - Osasuna, 2-0.  
Ath. Bilbao - Sporting, 2-1.  
Sporting - R. Madrid, 0-1.  
Betis - Sporting, 2-0.

Sporting - Cádiz, 2-1.  
Las Palmas - Sporting, 1-1.  
Sporting - Valladolid, 2-2.

## Clasificación actual

Puesto, 11.º; jugados, 18; ganados, 6; empatados, 5; perdidos, 7; goles favor, 19; goles contra, 24; puntos, 17-1.

## Goleadores

Gomes, 6 (uno de penalty); Mesa, 5; Ferrero, 4; Abel, 2; Joaquín y Maceda, 1.

## Ocurrió en la Primera Vuelta

Sporting, 1 - Castellón, 0.  
2.ª Jornada (27 septiembre 81).  
ALINEACIONES:  
SPORTING.—Claudio, Redondo, Maceda, Jiménez, Pereda (Campuzano), Uría, Joaquín, Mesa, Pedro, Abel (Andrés) y Urrecho.  
CASTELLÓN.—Racic, Ibeas, Pulido, Ferrer, Navarro, Pérez Contreras, Fernández Amado (Conde), Planelles, Lucero (Durán), Mestre y Blanco.  
GOL.—Maceda (Sporting).  
ARBITRO.—Urizar Azpitarte.

## Anteriores resultados

Temporada 30-31, Castellón - Sporting, 1-0 (2.ª División).  
Temporada 31-32, Castellón - Sporting, 3-0 (2.ª División).  
Temporada 44-45, Castellón - Sporting, 3-0 (1.ª División).  
Temporada 45-46, Castellón - Sporting, 2-0 (1.ª División).  
Temporada 46-47, Castellón - Sporting, 0-2 (1.ª División).  
Temporada 48-49, Castellón - Sporting, 4-1 (2.ª División).  
Temporada 69-70, Castellón-Sporting, 0-0 (2.ª División).  
Temporada 72-73, Castellón-Sporting, 1-0 (1.ª División).  
Temporada 73-74, Castellón-Sporting, 3-2 (1.ª División).  
Temporada 76-77, Castellón-Sporting, 2-0 (2.ª División).

**EMPRESA CERAMICA DE 1ª LINEA,  
SITUADA EN EL SECTOR  
PRECISA PERSONA DE LAS  
SIGUIENTES CARACTERISTICAS:**

- Joven Comprendido entre los 20 y 30 años.
- Servicio Militar cumplido.
- Dispuesto a viajar por el extranjero, con conocimiento de exportación y con dominio del INGLÉS y ALEMÁN.

### SE OFRECE

- Integración en plantilla.
- Sueldo y demás condiciones económicas, según aptitudes.
- Interesado dirigirse únicamente por escrito, enviando «curriculum vitae», al apartado nº 76 de VILLARREAL (Castellón)  
RFCIA. SEAF/PPO 5064-2

**NUEVA EMPRESA DEDICADA  
A LA FABRICACION DE  
PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS  
CERAMICOS DE MONOCOCCION,  
PRECISA CUBRIR PUESTO DE:**

## DIRECTOR COMERCIAL

### SE EXIGE:

- Experiencia mínima de 3 años en puesto similar del sector.
- Se valorará conocimiento del inglés y otros idiomas.

### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Sueldo de acuerdo con las actitudes.

### INTERESADOS:

ESCRIBIR AL APARTADO DE  
CORREOS N.º 343 DE CASTELLÓN.

Ref. INEM CS-32211-1201

**Spórting y Castellón, con alineaciones decididas**

**Ilusión y firmeza en ambos equipos**

Con bastante retraso como consecuencia de estar bajo mínimos el aeropuerto de Barajas llegó ayer a nuestra ciudad el Real Spórting de Gijón. Al frente de la expedición asturiana, el presidente del equipo Sr. Vega Arango, entrenador, Miera y quince jugadores.

**Lección aprendida**

El Spórting sabe perfectamente su lección. Otra cosa será sepan desarrollar bien esta tarde sobre Castalia lo que han aprendido. La ilusión es grande entre los jugadores y al propio tiempo, temor. Ilusión por enfrentarse al colista, con la posibilidad de sumar dos positivos que buena falta le hacen al conjunto de Miera que está temporada está dando muchas veces la de arena. Castalia es indudable, a priori un lugar esperado por los equipos para puntuar. La cosa no puede tener más lógica, pero todo esto tiene la contrapartida de que, de perder, el disgusto suele ser doble. Ahí están los casos del Zaragoza, Hércules y Las Palmas que probablemente a estas alturas estarán calificando sus respecti-



Lotina, últimamente, el goleador del Castellón.

vos encuentros de Liga contra el Castellón como los más funestos de la temporada.

**El reverso de la moneda**

El Spórting, que como decíamos antes no está haciendo una buena campaña, teme por otra parte el encuentro de mañana frente a un Castellón con quien ya se ha enfrentado tres veces esta temporada, que la última vez le venció y las dos anteriores se derrotó con

fervientes votos para que «la tortilla» de la vuelta a partir del partido de esta tarde.

**Alineación**

Con el clásico esquema del cuatro-cuatro-dos, el Spórting esta tarde presentará ante el Castellón la siguiente formación inicial: Claudio; Redondo, Maceda, Jiménez, Pereda; Joaquín, Mesa.



Uría, uno de los más firmes bastiones del Spórting.

banquillo: Rivero, Andrés, Campuzano y Pedro.

Sistema pues, pese a la elasticidad que suele exhibir el Spórting, en principio bastante conservador, con dos hombres en punta: Abel y Ferrero; cuatro en el centro del campo para tejer la tradicional tela de araña y cubrir los huecos en su mediocampo y otros cuatro detrás con Claudio bajo los palos que está atravesando un buen momento.

**Ibeas o Víctor**

Es esta la única duda que Osman tiene en el equipo castellanense. Ayer, tras el último entrenamiento en Castalia se despejó la duda de Planelles, que lamentablemente no está en condiciones para jugar esta tarde. Se ha resentido de su lesión y ni siquiera Osman cuenta con el burriense para el banquillo.

En el centro del campo pueden salir Ibeas o Víctor, con mayores posibilidades en principio creemos para el primero, por lo que el equipo será este: Castel, Verdú, Julio, Beltrán, Navarro; Prieto, Ibeas, Blanco; Viña, Conde y Lotina.

Para los cambios Racic, Tico, Víctor y Pulido.

**Arbitro**

El encuentro comenzará a las cuatro y media y será dirigido por el árbitro Burgos Núñez.

Eduardo Mas



Miera, entrenador del Spórting.

Tocornal, Uría; Abel y Ferrero. Para los cambios estarán en el

muchos problemas. El Gijón llega a nuestra ciudad en vísperas de enfrentarse al Barcelona y ésta es una razón más por la que los asturianos deben amarrar el partido por lo que pudiese ocurrir frente al actual líder.

El partido no va a ser fácil para el Gijón, porque a todas estas circunstancias hay que unir la de que indudablemente, la victoria del domingo pasado en Canarias ha dado al Castellón una moral que hasta la fecha no había tenido desde que el balón empezó a rodar esta temporada. Tiene el Castellón una más que remota tabla de salvación con los dos puntos del domingo pasado pero para poder alcanzarla no puede perder ninguno de los dos encuentros consecutivos que ahora ha de disputar en Castalia. Hoy con el Spórting y el próximo domingo frente al Real Valladolid.

**Recomendaciones**

Según nuestras noticias, el viernes, tras el último entrenamiento del Spórting en Mareo, el presidente Vega Arango reunió a sus muchachos y tuvo con ellos una conversación muy interesante en la que, por lo que nos han contado, se arengó a los jugadores convenientemente ante la inminencia del desplazamiento que iban a emprender hacia Castellón.

Con buenas palabras, el presidente les «recordó» sus últimas actuaciones, la situación del equipo en la tabla y lo que la afición espera de ellos e hicieron todos

**ALMACENES AVENIDA**

**INFORMA:**

**VIDEOCLUB «UCEL» DE ALMACENES AVENIDA LE OFRECE:**

- \* Todas las películas en Videocassettes existentes en Europa. 1.500 títulos distintos a su disposición.
- \* 3 años de garantía total de su Video.
- \* Venta de videos como Distribuidor Oficial de: PANASONIC, SONY, GRUNDIG, ITT, PHILIPS, METZ, SHARP, SABA, AKAI, MITSUBISHI, WERNER, etc., con todos las garantías del servicio técnico oficial.
- \* Mediante la reducida cuota de 1.000 Ptas. al mes, como socio del Videoclub «Ucel» de ALMACENES AVENIDA, podrá canjear su película cuantas veces quiere ¡¡hasta 1.500 títulos!! sin ningún pago adicional.
- \* Laboratorio profesional para pasar sus películas de Tomavistas a Videocassettes a precio especial.
- \* Disfrutar de cuantas grabaciones populares haga el Videoclub (como las fiestas de la Magdalena, Fútbol, Competiciones Escolares, Toros y un largo etc.)

**OFERTAS ESPECIALES EN VIDEOS DESDE 85.000 Ptas. Y PAGUELO SIN ENTRADA Y DESDE 2.500 PTAS. AL MES**

**ALMACENES AVENIDA**

**«EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS»**

ASA CENTRAL C/ HERRERO, TELEFONOS 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

**CASTELLON**

**ESTADIO CASTALIA**

Hoy domingo, día 10

A las 4.30 tarde

**Campeonato Nacional de Liga 1.ª División**

**R. SPORTING DE GIJON**

**C. D. CASTELLON**

**PRECIOS**

PALCO Y TRIBUNA CENTRAL	1.400.-
TRIBUNA LATERAL Y PREFERENCIA	1.200.-
GRADA ESTE	900.-
DELANTERA Y TORRE	800.-
GENERAL DE PIE	600.-
CADETE	300.-
INFANTIL	100.-

**VENTA DE LOCALIDADES: Hoy, domingo, a partir de las 12, en las taquillas del Estadio Castalia.**



## Casi cuatro mil espectadores en Castalia

# San Pedro, vencedor del derby local (2-3)

La expectación que veníamos comentando durante la pasada semana, se tradujo a la hora de dar comienzo este derby provincial. Aproximadamente unos cinco mil espectadores presenciaron este encuentro que resultó ser un emocionante partido que concluyó con la victoria del San Pedro por tres goles a dos. Al descanso se llegó con ventaja visitante (1-2).

El encuentro fue jugado con gran deportividad por parte de ambos conjuntos y también fue la tónica predominante entre las dos aficiones que se dieron cita en Castalia.

### Alineaciones

CASTELLÓN.— Julio, Pastor, Javi, Alfredo, Carrillo, Carlos Ramírez, López, Marqués, (Parra, minuto ochenta y seis), Ventura, Marzá y Peris.

SAN PEDRO.— Miret, Torres (Demetrio, minuto 53), Samblás, Marqués I, Edo, Chichell, Gallén, Valls (Uribe, minuto 77), Mas, Marqués II y Gandolfo.

### Árbitro

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Martí Valls, que tuvo una desafortunada actuación. El primer gol del Castellón y el segundo del San Pedro vinieron del saque de dos faltas inexistentes, se excedió en el empleo de tarjetas, mostrando amarillas a Javi y Carlos Ramírez, este por dos veces, por lo que abandonó el

terreno de juego en el minuto diez del segundo tiempo. Por el San Pedro, Torres, Marqués I y Gallén, que también fue expulsado por doble amonestación.

### Goles

- 0-1. Marqués II, a los doce minutos.
- 1-1. Ventura, en el treinta y siete.
- 1-2. Gandolfo, en el cuarenta y seis.
- 1-3. Gandolfo, en el cincuenta.
- 2-3. Marzá, en el sesenta y nueve.

### Comentario

Fueron recibidos los dos equipos con grandes aplausos, que se reprodujeron cuando, en el centro del campo, por propia voluntad de ambos, posaron juntos para los fotógrafos. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la madre de Vicente Salvá, directivo del Castellón.

Desde el primer momento ambos equipos tomaron precauciones lógicas en este tipo de partidos. El cuadro de Pepe Aznar, dirigido en esta ocasión por Olucha, desde el banquillo, sometió a un severo marcaje a los hombres clave del Castellón, ganándose la partida en el centro del campo, donde se fragó la victoria visitante.

Pronto llegaría el primer gol, en una veloz jugada de la vanguardia del San Pedro, culminada por

Marqués II. Reacciona el Castellón y Ventura establece la igualdad, en jugada parecida a la anterior. Duró poco tiempo la igualdad, ya que, en las postrimerías del primer tiempo el San Pedro se adelantó por mediación de Gandolfo, en un gran testarazo. Así finalizó este período.

Aumentó su ventaja el cuadro visitante en un precioso tanto, con remate a la escuadra, batiendo a Julio. A raíz de la consecución de este gol, los dos equipos se quedaron con diez jugadores, por sendas expulsiones a los dos capitanes, Ramírez y Gandolfo. Cerró el marcador Marzá, que de preciso cabezazo, bate al guardameta Miret, que ha tenido una actuación extraordinaria. Pudo el Castellón igualar el encuentro, en dos remates consecutivos al larguero, pero el balón no quiso entrar.

En resumen, victoria del San Pedro, que puede considerarse justa, a tenor de los méritos exhibidos, pero el Castellón, a pesar de llevar el marcador siempre en contra, no se entregó en ningún momento y pudo conseguir el empate, resultado que no hubiera extrañado a nadie.

Destacaron por parte del Castellón, López y Ventura y algunos destellos de Marzá, marcado estrechamente por Marqués I, y Miret y Gandolfo, por el San Pedro.

Ximo Alcón

## Segunda B

# Esta tarde Vall de Uxó — Las Palmas At.

Para el partido que esta tarde a las cuatro se jugará en el Estadio Segarra ante el equipo insular, el entrenador Pesudo, ha citado a toda la plantilla habida cuenta que Tonín por lesión debe guardar reposo unos días y el defensa Castro no puede alinearse por tener cuatro tarjetas.

Dos sensibles bajas en el once local, pero que no será óbice para que la U.D.E. luche a tope y con cierta garantía de éxito ya que la trascendencia del partido exige que los dos puntos en litigio se

queden imperiosamente en casa, si no se quiere caer en el descenso.

Por contra la presentación de Llopis y Palau ha despertado la natural expectación y se confía en que ellos suplan las bajas de Tonín y Castro.

Si importante son los dos puntos en juego, precisamente ante Las Palmas, que vendrá a dar la sorpresa y sin olvidar que nunca hay enemigo pequeño, pues este colista fue capaz de ganar al Reus en su propio feudo.

Ernesto Pérez

## Primera Regional

# Se impuso el Moncófar al Segorbe (1-2)

En el campo de La Corona de Almenara el Segorbe y el Moncófar disputaron el encuentro correspondiente a la XVIII jornada de la primera vuelta. La primera parte finalizó con el resultado de 0-2.

### Alineaciones

Segorbe: Polo, Fortea, Belis, (Pedro), Cuti, Chimo, Toni, Fornás, Reyes, Pachi (Moya) Bernardo y Vicent.

Moncófar: Sanz, Franch (Javi) Martínez II, García, Vilalta, Marco, Canata, Dani, Catalá, Valls, Juliá (C. Alberto). ÚI Arbitro Dirigió el partido el colegiado Nebot Rambla. Su labor fue buena. Mostró la tarjeta roja a Cuti, por doble amonestación.

### I Goles

0-1. Minuto 7 Juliá. 0-2. Minu-

to 38 Juliá. 1-2. Minuto 87 Reyes en claro fuera de juego.

### Comentario

Se jugó este partido en Almenara, por tener clausurado el campo del Segorbe. Entrada regular, haciéndose notar la ausencia de seguidores segorbinos, por su parte fueron muchos los aficionados del Moncófar los que acudieron a La Corona.

El partido a pesar de no hacerse buen fútbol, se impuso el Moncófar que no convenció, ya que el Segorbe se presentó con cinco bajas importantes y con la expulsión de Cuti. El Segorbe apretó y rozó el empate. Destacaron por el Segorbe, Pachi, Polo y Toni. Por el Moncófar, Juliá, Sanz y Canata.

Paco Isach

## En la Cosa, Onda-Alcalá

# Puros y rosas para los espectadores

Esta tarde, a las 4 se disputará en «La Cosa» un encuentro de fútbol entre nuestro C. D. Onda y el Alcalá.

Tras las victorias conseguidas por el equipo frente al Moncófar y en esta última jornada, con el triunfo logrado en el Grao ante el San Pedro, han concedido que figure en el primer puesto de la clasificación, lo cual ha trascendido que entre los ondenses haya una gran euforia e ilusión y una gran confianza con nuestros jugadores y el entrenador Sastre y la directiva.

La Junta Directiva del C. D. Onda, como muestra de gratitud por el apoyo que está recibiendo, en esta jornada del próximo domingo ha dispuesto que a la entrada al Campo de «La Cosa», los aficionados reciban una faria y las señoras recibirán un bonito clavel.

En resumen que el ambiente es estupendo y de seguro que la asistencia de aficionados y de ondenses será masiva en la confianza y deseo de un nuevo triunfo ondense.

Verdades

### P.A.M.D.B.

Delegación de Castellón  
1 X 2  
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 19.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
4	516.549
8	318.069
16	4.156.837

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas y en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª Castellón, 10 enero 1982.

# J.G. Jean Gobert Cézanne

SE COMPLACE EN INVITARLE A VISITAR SU GRAN EXPOSICION DE

# ALFOMBRAS PERSAS

## A PRECIOS ESPECIALES

ASIMISMO OFRECEMOS UN LOTE DE ALFOMBRAS ANTIGUAS  
PROCEDENTES DE COLECCIONES PARTICULARES  
GRAN SURTIDO DE PIEZAS IMPORTADAS DIRECTAMENTE  
DE «TABRIZ», «NAIN», «KESCHAN», «GUM», ETC.  
POETA VERDAGUER, 6. TEL. 21.04.39

HORARIO 10.30— 13.30 y 16.30 — 21

MAÑANA ULTIMO DIA

El arte de la pesca

# La dorada - L'orà

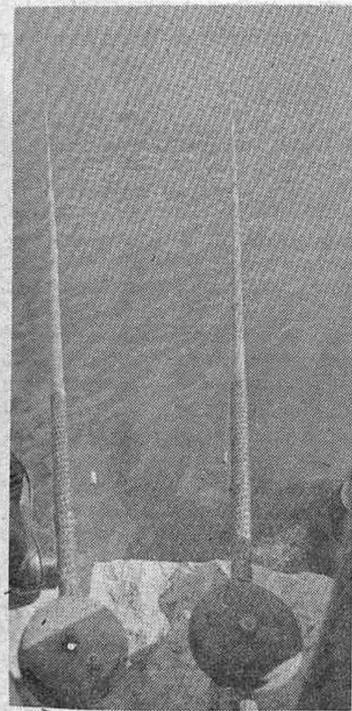
y V parte

La pesca de la dorada con «baga», ignorada por todos los autores y sin referencia en ninguna publicación editada hasta la fecha, es la gran desconocida fuera de nuestras fronteras comarcas. No quisiera finalizar estos comentarios dedicados a la dorada sin hacer especial mención de esta variante de pesca que por su originalidad e ingenio situaría en uno de los primeros lugares, si no, en el primero de una imaginaria lista de variantes de pesca por méritos, por los ya apuntados y por la habilidad y destreza que son necesarias para ejercitarla.



### La caña de «baga»

La caña de «baga» estará compuesta por dos partes, una de fibra de vidrio y otra de caña india o bambú, utilizándose casi exclusivamente para la pesca de la dorada o del «llobarro» (lubina). Las medidas oscilan entre las 3'5 m. y los 5 m.. En la parte superior, de



fibra de vidrio, están colocadas las anillas por las que pasará la línea del carrete, y en la parte inferior, de caña india, estará situado el carrete que podrá ser automático o manual, siendo el manual o «carret plà» el más utilizado en zonas donde el fondo llano o arenoso se encuentra próximo a los puestos de pesca y por lo tanto no es necesario un lanzado propiamente dicho. El plomo será ligero y alargado, lo suficientemente pesado para no ser arrastrado por la corriente. Los anzuelos serán curvos y de una excelente calidad aceptándose los de los números 01, 1, 2 y 3 según los cebos a utilizar y el tamaño de las capturas.

La línea del carrete oscilará entre un máximo del 40 y un mínimo del

30, siendo la «cameta» de un mínimo del 25 y un máximo del 35.

Una vez realizado el lanzado, siempre a una distancia próxima de nuestro puesto, se colocarán las dos cañas en posición inclinada con respecto a la superficie del agua, de manera que las puntas de las cañas estén lo más próximas posibles a la superficie sin llegar a mojarse, de esta manera se consigue que sea mínima la resistencia que note el pez al morder o arrastrar el cebo, perdiendo así su desconfianza.

### Tubo seco y poco pesado

Fijadas ya las cañas en su posición en la silla recogeremos hilo con la mano hasta notar la resistencia que ofrece el plomo al ser arrastrado, soltando seguidamente el hijo para que quede colgando la «baga» a 1 m. de distancia de la caña, aproximadamente (esta distancia depende de muchos factores, dureza del cebo, estado del mar, etc...). La «baga» consiste en un tubo hueco poco pesado, generalmente de plástico, por el que pasa la línea del carrete. Situado entre la primera anilla y el carrete por su propio peso queda colgando al dejar una parte de hilo distendido.

El pez al arrastrar o morder el cebo tensa el hilo y por lo tanto hace subir este tubo o «baga» señalándonos de esta manera tan original e ingeniosa la «picada».

### Tirar fuerte y clavar bien

Unos pequeños saltos o movimientos de la «baga» nos avisarán que el pez está mordiendo el cebo, seguidamente ésta comenzará a subir de una manera rápida y continua señalándonos que la dorada, perdida la desconfianza de los primeros momentos, ha tragado el cebo, en ese momento es cuando debemos tirar fuertemente de la

caña y con suerte realizar un buen clavado.

Si es excitante la pesca de la dorada con caña lanzadora y con caña larga de corcho, mucho más lo es en esta variante de pesca, siendo, curiosamente, la más desconocida e ignorada por los autores y publicaciones deportivas en general.

César Guillamón

MOTOCICLISMO

## VI Trial Nacional Invierno de Villarreal

El próximo domingo, día 17, a partir de las 10 de la mañana, de nuevo, el bello escenario de la Virgen de Gracia y Río Mijares al paso por dicho lugar, tendrá la actuación del Moto Club Villarreal, con la organización del VI Trial Nacional Invierno, con categorías Super, Senior y Juniors, que será la portada y clarinazo de la puesta en marcha de la actividad motociclista de 1982. La prueba tendrá una duración de más de tres horas, con un recorrido al que se darán dos vueltas con zonas de todo tipo, algunas de gran belleza como el paso del propio río Mijares.

### X Todo Terreno Castellón

El Moto Club Castellón, con la colaboración de una Peña de

Cabanes, de la cual sólo sabemos, que estaba en período de constitución, para ser filial del Moto Club Castellón en dicha ciudad, organizan el X Todo Terreno Nacional Castellón II, de Cabanes, con todas las categorías y cilindradas, la salida y el final, con parque cerrado, estarán ubicadas en el patio del colegio nacional. La prueba el día 24 del actual, dará comienzo a las 9.30 de la mañana.

### Entrega de medallas

Se está preparando, la entrega de recompensas, medallas y títulos nacionales de la RFME, en cuyo acto, se estudia la posibilidad de un homenaje con gran placa a RTVE-AITANA, por su decidido apoyo al motociclismo.

Escape

## Llega Copa Mundial Fútbol

BARAJAS (Efe).— A la una de ayer tarde llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Buenos Aires la Copa del Mundo de Fútbol.

El trofeo llegó en un jumbo de aerolíneas argentinas, que hubo de permanecer tres horas en el aeropuerto de Las Palmas, por encontrarse el de Barajas en situa-

ción de bajo mínimos meteorológicos.

Se hizo cargo de la copa del mundo en la sala de autoridades de Barajas el secretario general del Real Comité organizador Manuel Benito, e inmediatamente después de la llegada, el trofeo fue conducido, bajo fuerte custodia policial a las dependencias del Banco de España.

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<b>LICOR 43</b> Valladolid	<b>RON GUARANI</b> Valencia	<b>deportivos PAREDES</b> Zaragoza	<b>Real Madrid</b> Español	<b>Hércules</b> Hércules	<b>Osasuna</b> Osasuna
<b>NICKIS Y PIJAMAS massana</b> Sevilla	<b>DANONE YOGHOURT NATURAL</b> At Bilbao	<b>IKE 3 largos de manga por talla</b> At. Madrid	<b>Real Madrid</b> Real Madrid	<b>Real Sdad.</b> Real Sdad.	<b>Betis</b> Betis
<b>REVISTA cambio</b> Siga la noticia viva Santander	<b>FEBER</b> Cádiz	<b>SEGURO DE VUELO ORIENTE S.A. CIA. DE SEGUROS.</b> Barcelona	<b>Las Palmas</b> Las Palmas	<b>Castellón</b> Castellón	<b>Gijón</b> Gijón

LA MUJER Y EL HOMBRE ELEGANTE SE VISTEN EN

# SEIFOR

CENTRO DEL BIEN VESTIR

EN MEDIO, 33 CASTELLON

### 2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> Oviedo Almería	<b>H</b> Salamanca Burgos	<b>J</b> Rayo V. Murcia
<b>N</b> Elche Levante	<b>S</b> Alavés Huelva	<b>T</b> Málaga Mallorca

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARRILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

VEA EL PARTIDO DE HOY DEL C.D. CASTELLON NADA MAS TERMINAR

# VIDEOPHOT

rey don jaime, 31. telefono 20 87 20. castellón

## Líder de Regional Preferente

## C.D. Burriana, único equipo invicto de España

El C.D. Burriana, nació el 29 de julio de 1947, siendo su primer presidente, José Monzonis Alfonso y como uno de los directivos fundadores figuraba el actual tesorero, Félix Escudero Solano. En los albores de la creación del C.D. Burriana, los entrenamientos y partidos los tenían que disputar en el antiguo campo «Ortolans» del Colegio de los Salesianos, por carecer de terreno de juego propio. Dos años después, en 1949, se inauguraba el actual campo San Fernando.

En los treinta y cinco años de historia del C.D. Burriana, este conjunto deportivo ha militado en todas las categorías regionales, estando integrado, alternativamente, durante doce temporadas en la división de bronce, siendo su última campaña en el fútbol nacional la correspondiente a la liga 67/68.

El C.D. Burriana, está realizando una excepcional campaña, en la categoría de Regional Preferente en la que milita, a la cabeza de la clasificación, siendo el único equipo invicto de España, con cinco partidos empatados y trece ganados, sumando un total de treinta y un puntos y trece positivos, seis puntos más que el segundo clasificado, el Torrente. Con este bagaje importante, los burrianaenses avanzan con paso firme hacia la Tercera categoría nacional.

Cada domingo la afición, se vuelca totalmente con su equipo, esperando, ilusionados, ver otra vez al conjunto burrianaense, como en épocas pasadas, disputando en la tabla de Tercera División. No hay más que asistir al campo San Fernando, los días de encuentro, para comprobar el respaldo del aficionado, abarrotando las instalaciones.

## Presupuesto económico

Alfredo Esteban Gimeno ostenta la presidencia del C.D. Burriana, desde que comenzara esta temporada, aunque ha estado más de diez años como directivo. Su máxima ilusión es lograr el ascenso a la división de bronce. «De la

forma en que está respondiendo el equipo, estamos seguros de conseguir esta ambición. Burriana cuenta con una gran afición, que merece, con creces, que nuestro pabellón se refleje en una categoría de ámbito nacional».

—¿Cuál es la plantilla de jugadores, señor Esteban?

—«En estos momentos tenemos diecinueve hombres, cuyas edades van de los diecinueve a los veintiocho años. El máximo goleador es Sirera, con trece goles».

—¿Qué presupuesto económico tienen asignado para esta edición?

—«8.500.000 pesetas, que tenemos que afrontar mediante la cuota de socios, taquillas, publicidad en el campo, cantina, rifas y loterías».

## Reformas en el campo

—La capacidad del campo de San Fernando, es de 5.000 espectadores, con 2.200 asientos. ¿De cara a un posible ascenso, habría que reformar o adecuar estas instalaciones?

—«En estos momentos la infraestructura del campo, no está adecuada para Tercera División, tendremos que remodelar las casetas de vestuarios y duchas, terreno de juego y tribuna. El



«En la temporada 82-83, en Tercera División (si la suerte nos acompaña); esperamos incrementar el número de socios y ofrecer a Burriana el gran club que merece». (Alfredo Esteban Gimeno, presidente).

capítulo más perentorio es el de la iluminación ya que hasta el momento carecemos de este imprescindible servicio, y estamos estudiando seriamente la fórmula de afrontar el desembolso económico que supondría un proyecto de electrificación».

—Los precios de las entradas, ¿son asequibles?

—«Nosotros creemos que sí. 300 pesetas, entrada al campo; 350 grada; 100 pesetas niños y mujeres; los jubilados también tienen unos precios especiales».

—¿Cuántos socios tiene el C.D. Burriana?

—«Seiscientos, que se dividen en las siguientes clases y cuotas: Protectores, 7.000 pesetas; Normales, 5.000 pesetas; Jubilados, 2.500 pesetas; Infantiles, 1.000 pesetas».

—¿Día de mayor taquillaje?

—«El encuentro contra el Torrente, recaudamos 560.000 pesetas».

—¿De cuántos equipos filiales dispone el club que usted preside, señor Esteban?

—«Tenemos dos conjuntos, infantil y juvenil, además estamos en trámites para que el Alquerías del Niño Perdido, pase a filial nuestro, de hecho hay ocho miembros del Burriana en dicho equipo».

—¿Cuál es el cuadro técnico?

—«Al frente del primer equipo tenemos al magnífico entrenador Pepe Goterris, de cuya labor estamos contentísimos, al igual que lo está la afición. Respecto a los equipos infantil y juvenil, los venía dirigiendo Manolo González, el cual dimitió y estamos a la espera de encontrar rápidamente a un sustituto».

## Ascenso a Tercera

—Todos los indicios son favorables para que la próxima temporada el C.D. Burriana ingrese en Tercera División. ¿Se está pensando ya en una posible reestructuración de la plantilla?

—«Creemos que sólo habría que dar pequeños retoques, ya que el entrenador se encuentra muy satisfecho con todos los muchachos, pues demuestran una entrega y sacrificio sin límites, poniendo de manifiesto una tremenda honradez deportiva, hoy en día muy difícil de conseguir».

—¿Qué opinión le merece el aficionado?

—«El respaldo de los seguidores es total; estamos orgullosos de tener una gran afición. Esperamos que el aficionado nos ayude en la próxima temporada de la misma forma que lo viene haciendo desde años precedentes. En la tempora-

da 82/83, en Tercera División (si la suerte nos sigue acompañando), esperamos incrementar el número de socios y ofrecer a Burriana, el gran club que merece».

—¿Algo más que añadir?

—«Estoy profundamente agradecido a mis compañeros de junta directiva, ya que no regatean esfuerzo en pro del club, realizando una labor sacrificada».

En nombre de toda la directiva y en el mío propio, quiero felicitar públicamente al entrenador, Pepe Goterris, y a la magnífica plantilla de jugadores. También quiero resaltar la labor, callada y fructífera, del jefe de material Antonio Morató y empleados».

Basilio Trilles

## JUNTA DIRECTIVA

Presidente, Alfredo Esteban Gimeno.

Vicepresidentes, Juan Archilés Vila y Francisco Ferrer Lago.

Tesorero, Félix Escudero Solano.

Secretario, Rafael Bonillo Maciá.

Presidente Juvenil, Ramón Rosell Palomar.

Relaciones Públicas, José Esteban Gimeno; Delegado de Campo, Manuel Sabater Godes; Asesores técnicos, Juan Jesús Monfort Boix y Joaquín Llacer Monzonis; Jefe de Empleados, Vicente Sales Bonell; Loterías, Juan Pascual Ramos; Rifas, Abel Saura García; Encargados de Campo, Luis Perarnau Ramón, Manuel Monfort Boix y Pedro Granell; Vocales, José Pedro Petit Saborit, Timoteo Moliner Guerra, Francisco Saborit, Gabriel Reguart, Joaquín Marco y Agustín Claramonte.

inos van a OIR!

## FRECUENCIAS

O.M. 1.538 kc.  
F.M. 89,4 Mhz.



radiocadena española

## C.D. BURRIANA, TEMPORADA 81/82

## PORTEROS:

Gabriel, 23 años  
Blasco, 19 años

## DEFENSAS

Beltrán, 25 años  
López, 27 años  
Montoya, 24 años  
Rubio I, 22 años  
Recatalá, 24 años

## MEDIOS

Toni, 28 años  
Milli, 22 años  
Ribes, 24 años  
Sanahuja, 23 años  
Oscar, 19 años  
Lorenzo, 23 años  
Rubio II, 22 años

## DELANTEROS

Ximet, 19 años  
Sirera, 23 años  
Victor, 26 años  
Esteve, 19 años  
Tena, 28 años

## PROCEDENCIA

C.D. Castellón Amater  
C.D. Burriana Juvenil

C.D. Castellón  
Segunda temporada

Villarreal  
Paterna  
Cuart de Poblet

Manises  
Nules  
Segorbe  
Benicarló  
Valencia Juvenil  
Nules  
Torrente

C.D. Burriana Juvenil  
Andorra

Torreblanca  
C.D. Castellón Juvenil  
Alquerías del Niño Perdido

Por la sequía, menor cantidad y mayor calidad

## La cosecha vinícola del 81, la mejor del siglo

La cosecha vinícola de 1981, debido a la sequía ha sido más escasa en volumen que la del año anterior, pero en cambio por su calidad, ha sido definida por los bodegueros como la cosecha del siglo.

El consejo regulador del vino, en su informe oficial sobre la cosecha de La Rioja, ha definido la recolección producida como de una calidad excelente, y se piensa que puede ser tan buena o mejor que la del año 1970, hasta ahora calificada como la mejor del siglo, sobre todo por la finura de los caldos de 1981, ya que su reciedumbre puede considerarse mejor que la del año 1960.

La cosecha de La Rioja ha alcanzado los 130 millones de litros, cantidad superior a la

media habitual de La Rioja, cifrada en unos 100 millones, aunque los últimos años se alcanzaron cifras superiores a la registrada en 1981, por lo que existe un excedente de vinos de las anteriores cosechas, que hace que el menor volumen haya sido beneficioso para nivelar el sector vinícola riojano.

Las graduaciones del nuevo vino tinto superan los mínimos establecidos, que son 10 grados en La Rioja alta, 11,3 grados en la Rioja alavesa y los 12 grados en la Rioja baja, y que en algunas zonas se han alcanzado hasta los 15 grados. En cuanto a la uva blanca, cuyos mínimos están en los 10 y 11,6 grados, se han alcanzado los 12 grados por término medio.

Sigue la crisis del PCE

## Dimiten 48 cargos municipales de Madrid

Cuarenta y ocho comunistas con cargos públicos en la provincia de Madrid anunciaron ayer en un escrito dirigido a la dirección del partido, que presentarán su dimisión en solidaridad con los cinco concejales del Ayuntamiento de Madrid expulsados.

Los firmantes —44 concejales y 4 delegados de servicio— señalan en el escrito que no están dispuestos a mantener el cargo público por encima de la dignidad política, ocultando su insatisfacción por la actuación de los actuales órganos directivos del PCE.

También manifiestan que los órganos directivos del PCE se están apartando cada vez más del eurocomunismo y responsabilizan al comité central de la crisis que

atraviesa el partido, a la vez que solicitan su intervención para resolverla.

### El PCE contra el golpe militar polaco

El Comité Central del PCE aprobará este fin de semana, con toda probabilidad, una declaración de crítica al golpe militar en Polonia.

La declaración sobre Polonia del máximo organismo del PCE entre congresos no diferirá en lo esencial de los pronunciamientos del pasado diciembre del secretariado del Comité Central y del Comité Ejecutivo del partido, que criticaron con claridad el desarrollo de los sucesos polacos.

## Concluyeron las jornadas de la fundación humanismo y democracia

A las dos de ayer tarde concluyó la reunión de trabajo que desde ayer mantuvieron un centenar de miembros de la Fundación «Humanismo y Democracia» para analizar la situación política actual.

Tras la presentación de las conclusiones y un debate sobre las mismas, se emitió un comunicado de prensa que entre otras cosas dice que «la fundación humanismo y democracia se constituyó en 1977 y tiene como fin primordial la participación formativa bajo las inspiraciones del humanismo cristiano».

Los asistentes a la reunión mostraron su preocupación por la necesidad de elaborar unas respuestas concretas, auténticas y actuales, a los problemas cotidianos.

Según se acordó, las soluciones

que se den han de hacer compatibles el mayor grado de bienestar y seguridad para todos, con el disfrute y consolidación de las libertades ya conseguidas.

A tales efectos, se han constituido grupos de trabajo en las distintas delegaciones regionales y provinciales de la fundación, para elaborar las soluciones que atañen a sus zonas respectivas, al mismo tiempo que colaborarán en la formulación de las grandes líneas de las soluciones nacionales.

Entre las personas que han intervenido en el debate se encuentran el ex-ministro Ortega y Díaz Ambrona, el presidente de la Fundación, Alvarez de Miranda, los ponentes Ruiz Monrabal y Gómez Acevo, así como diversos parlamentarios participantes en la reunión.

Una mujer de León

## Otra víctima del síndrome tóxico

El síndrome tóxico se ha cobrado una nueva víctima en la provincia de León, con lo que la cifra total de defunciones se ubica en doscientos treinta y nueve —informa el Ministerio de Sanidad y Consumo.

Se trata de una mujer de sesenta y dos años de edad que se encontraba hospitalizada en la Residencia Sanitaria de la Seguri-

dad Social de Ponferrada (León).

En los distintos centros hospitalarios de Madrid no se ha producido ningún ingreso: se ha dado de alta a cuatro pacientes y permanecen hospitalizados trescientos cuarenta y seis enfermos.

En provincias se han registrado dos nuevos ingresos, un alta siendo sesenta y cinco los enfermos que siguen internados.

Marcelino Oreja, presidente de UCD del País Vasco

## UN PARTIDO QUE GOBIERNE EN SOLIDARIDAD CON LOS DEMÁS PUEBLOS DE ESPAÑA

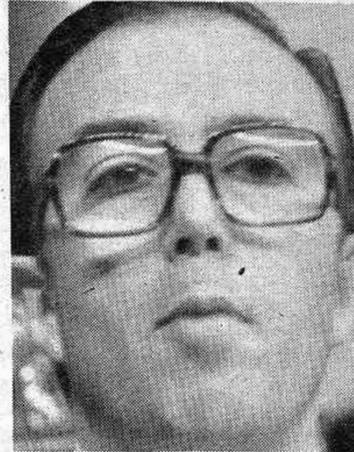
El recién elegido presidente de la UCD del País Vasco, Marcelino Oreja, se ha marcado un objetivo importante al asumir el liderazgo de los centristas vascos: aglutinar en el partido a la tradición liberal y foral vasca, que, en su opinión, han estado enfrentadas a lo largo de su historia y que se mantienen separadas hoy.

Marcelino Oreja, cuando apenas habían pasado veinticuatro horas de su elección como presidente regional, explicaba a Efe, las prioridades que debe afrontar su partido en el momento actual: la vertebración de la UCD vasca, la oferta electoral y la apertura de su partido.

Dentro del gran objetivo de conseguir «la normalización del País Vasco» Oreja considera que UCD responde a un sector importante de la sociedad vasca.

«Un sector que ha desempeñado una actividad decisiva en el País Vasco para el progreso y para la prosperidad, para el mantenimiento de nuestros valores tradicionales, para la defensa de los valores morales y de los principios éticos».

La tradición liberal y la tradición foral, según Oreja, que han estado enfrentadas a lo largo de la historia, y que se mantiene separadas todavía



hoy deben fundirse frente al nacionalismo excluyente y a la degeneración revolucionaria.

«Hay una realidad sociológica incontestable, y es necesario recuperar su identidad y señalar los cauces para que surjan unas plataformas que permitan que este colectivo de talante liberal y de talante moral cobre vida. El clivillo de este colectivo, de estas plataformas, debe ser la Unión de Centro Democrático del País Vasco».

Pese a heredar un partido «con poco más de 500 militantes», con un aumento de la abstención que alcanzó el 41 por ciento en 1980 y una clara disminución del electorado de

UCD, Marcelino Oreja está convencido que su partido tiene capacidad de recuperar votos desencantados y conquistar a los que no les votaron.

«Ofrecemos la posibilidad del cambio de rumbo, la posibilidad de la salida del empobrecimiento, de la superación de una situación angustiosa en la que se encuentra hoy nuestro pueblo, y podemos recuperar cotas de bienestar, superar la mediocridad, porque somos una alternativa de cambio, una alternativa de progreso, y una alternativa de futuro».

También, considera Oreja, que UCD del País Vasco debe actuar como un interlocutor natural con el Gobierno... «Si el Gobierno vasco es el interlocutor institucional, la UCD del País Vasco debe ser por antonomasia el interlocutor natural».

Tras indicar que la gran tarea de UCD es ganar las elecciones de 1983, Oreja terminó diciendo que en el país vasco UCD deberá ser «la alternativa de cambio que saque a este pueblo de su angustia, de su postración, de su empobrecimiento. Un partido que devuelva la tranquilidad, la paz y el bienestar. Un partido que gobierne en el País Vasco en solidaridad con los demás pueblos de España».

Tras ser detenido en la Audiencia Nacional

## Miembro del CESID a disposición judicial

El guardia civil perteneciente al CESID Francisco Fernández Montes fue puesto a disposición del juzgado de guardia, tras haber sido detenido ante la sede de la Audiencia Nacional.

Según la versión de los hechos obtenida por Efe, el pasado día 7 el guardia civil se encontraba ante la Audiencia Nacional con una pequeña cámara de fotos, por lo que infundió sospechas a los funcionarios del cuerpo Superior de Policía de servicio en la Audiencia. Al pedirle la documentación dijo que no llevaba, pero sí afirmó ser miembro de la Guardia Civil.

Desde las 2 de la tarde, hora en que fue detenido, la Policía tuvo a Francisco Montes en las dependencias de la Audiencia Nacional hasta las doce de la noche, que pasó a la Brigada Regional de Información, por orden del juez de guardia.

Durante este tiempo, el comandante Ortuño de los servicios del CESID se presentó para pedir la liberación del guardia civil, sin conseguirlo.

Según ha podido saber Efe, el guardia civil no había hecho ninguna foto, el carrete fue revelado y se comprobó que estaba sin impresionar. Esa misma noche, pasó al juzgado de guardia.

Por otra parte, según informaba ayer «El Alcázar» el magistrado Ricardo Barón Cobos, titular del juzgado central número 1, fue fotografiado ese mismo día, cuando llegaba a casa, por tres individuos, desde un R-5 de color blanco, matrícula M-6587-EC. La policía de escolta intentó detenerlos, pero huyeron a gran velocidad.

El magistrado presentó denuncia ante el juzgado de guardia, donde también se personó el presidente de la Audiencia Nacional. La matrícula del coche se comprobó después que era falsa.

### Puntualizaciones del Ministerio de Defensa

Es rotundamente falso que el guardia civil del CESID detenido ante la sede de la Audiencia Nacional se encontrara fotografiando a magistrados ni a ningún otro miembro del personal de la audiencia nacional, según informa a Efe la Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa.

Asimismo, este organismo, señala que no existe vinculación alguna entre este hecho y el incidente producido en las proximidades del domicilio del magistrado Barón Cobos, puntualizando así la información difundida por el diario «El Alcázar».

La nota añade que «el pasado día 7 fue detenido un miembro del CESID perteneciente a la Guardia Civil, cuando se encontraba desa-

rollando una misión de servicio de carácter reservado debidamente ordenada por sus superiores. La detención se produjo en las proximidades de la sede de la Audiencia Nacional por fuerzas de protección de la misma. El detenido fue puesto en libertad, sin condición alguna, por el juzgado de instrucción de guardia a las 2.30 de la madrugada del día 8».

### Dos hechos independientes

«Los hechos anteriores —finaliza diciendo— son por completo independientes de otro incidente que, al parecer, se produjo ese mismo día 7 en las proximidades del domicilio del magistrado Barón Cobos, cuyo conductor detectó la presencia de unos individuos que desde un vehículo Renault-5 blanco, no identificado, presuntamente fotografiaban a dicho magistrado. Pese a ello, esta oficina desea desmentir con igual rotundidad cualquier relación entre el CESID y esa supuesta vigilancia, que pudiera inferirse de la forma en que los hechos aparecen entremezclados en la noticia».

## Los Reyes en Sierra Nevada

Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por sus hijas las infantas doña Elena y doña María Cristina, llegaron ayer por la mañana al complejo turístico «Solynieve» de Sierra Nevada, donde pasarán el fin de semana practicando el esquí.

Sus Altezas Reales los Reyes de

España y sus hijas llegaron al aeropuerto de Granada en un avión «Mystere» de las Fuerzas Aéreas españolas y fueron recibidos por el capitán general de la IX Región Militar, teniente general Fontenla Fernández, el gobernador civil de Granada, José María Sieira Míguez, y otras autoridades militares y civiles.

# Observatorio

## Protectores y libertadores

Que no se nos escape vivo el caso de Polonia. Sobre el mismo se va a derramar mucha tinta, pero me temo que nunca lo suficiente, porque el asunto es ferozmente sangrante. Creemos el peligro de cotidianizar tan grave suceso y, por tanto, meterlo en veredas de opaco aburrimiento. La política, naturalmente, maneja la cuestión

según conviene a cada actor y a cada momento. Es cuestión de preguntarse, por ejemplo, si Europa está dispuesta a respaldar las medidas norteamericanas de castigo económico al régimen comunista polaco y a su dueño y señor la URSS. Me parece que en el área de los países de la Comunidad Económica Europea (CEE) los tiros van por otro lado; es decir, no siguen la misma dirección que los que han mandado soltar el presidente Reagan. Entonces, obviamente, las fuerzas se dispersan y los designios de los señores Breznev y Jaruzelski salen beneficiados. Está claro que aquí, en Occidente algunos países democráticos ven a Polonia como un deudor al que es preciso cobrarle el dinero que se le ha prestado, más los intereses. Creo que sólo a los alemanes federales deben los polacos 22.000 millones de dólares, que no son granos de anís.

Lo peor es que poco o nada sabemos sobre lo que ocurre en Polonia. Las fronteras están cerradas a cal y canto y únicamente se levanta una punta del velo para dejar paso a los comboyes de ropas y viveres que la generosidad europea vuelva sobre aquel desgraciado país. Ahora se dice que el líder del sindicato independiente «Solidaridad», Lech Walesa, puede ser recluido en un monasterio. ¿Para meditar? ¿Quizá para negociar y aceptar el agarrotamiento de todas las libertades a cambio de un plato de lentejas? Sería el colmo. Creo que Walesa, el hombre más acogotado de este tiempo, aguantará, primero por sindicalista, y segundo, y principal, por católico fervoroso.

Reanudado el curso escolar en Polonia, el régimen comunista le urge explicar a los niños, y con ellos, al país entero, la «razón» del golpe que ha derrocado todas las libertades tan duramente conseguidas por los obreros contra el PC polonés. Supongo que la tesis de los arriesgados pedagogos políticos será, poco más o menos, que ellos, la máquina militar de Jaruzelski, actúan como libertadores de la sociedad polaca frente a los desafueros del imperialismo-capitalismo-sin-entrañas, en tanto los tanques rusos actúan como protectores de tamaño operación democrática-popular de salud pública de la patria socialista. O sea, lo de siem-

pre. Pues bien, yo deseo al pueblo polaco que Dios le libere de sus protectores y le proteja de sus libertadores. Creo que nada mejor puede desearse a Polonia en los umbrales del nuevo año. Lo dicho.

### Defender la familia

Días pasados y por diversos motivos se ha podido ver en la «pantalla pequeña» la vera efigie de personas que cargaban contra la familia. Creo que la señorita Alberdi, feminista, y el señor Haro Ibars, ácrata cultural, lanzaba deseos y augurios relativos a la disolución de la institución familiar.

Al hablar de tan principal cuestión siempre me viene a la memoria una frase que un viejo y querido colega ya desaparecido, Sabino Alonso Fueyo, solía esgrimir humorísticamente: «Estamos condenados a la familia y es lo único que tenemos». Creo, en efecto, que sí, que es lo único que todo hombre —la aplastante mayoría, cuando menos— tiene cuando se presenta en este hermoso valle de lágrimas. Entonces, ¿a qué viene este sentimiento un tanto anarcovandálico de propugnar la aniquilación del Instituto en donde el hombre lanza su primer vagido de auxilio para que le cubran de ropa y amor?

Sabemos que existen familias que no funcionan. Las ha habido siempre, pero ahora más que nunca. Entonces —y tomo unas palabras de Julio Caro Baroja publicadas en «Telva»— «lo que antes era excepción hoy se plantea como si fuera «lo normal», el problema de la mayoría. Por ejemplo, se habla de la disolución de la familia como lo más corriente del mundo, cuando antes lo que preocupaba era crear otras nuevas. Ahora se plantea el derecho al aborto, cuando siempre lo importante era la procreación de los hijos... Vivimos en una inversión de términos, y lo que antes era excepcional ahora es importantísimo para las legislaciones. Es natural que nos preocupen las excepciones y que la sociedad adopte actitudes comprensivas hacia ellas. Pero pienso que crear nuevas familias es más importante que disolver las que existen. Pero, no sé, hay una especie de paleo-tismo pseudo intelectual, pseudo científico, y cualquier persona habla de «problemas complejos», de psicoanálisis, de psicopatología y de todas esas palabrejas y se da por sentado hechos que están aún por probar. Es como una pseudociencia mal digerida que pulula por todo el mundo». Chapeau.

Cristóbal Páez

## La defraudación fiscal

José Menéndez

La presentación de declaraciones falsas puede calificarse como defraudación siempre que concorra alguna de las circunstancias agravantes que se mencionan en el artículo 80 de la Ley General Tributaria.

En virtud de este precepto se produce una transmutación de las faltas de omisión en actos de defraudación cuando las infracciones sean cometidas por un sujeto pasivo en el que se dé alguna de estas circunstancias:

1. Que haya ofrecido resistencia, negativa u obstrucción a la acción comprobadora o investigadora de la administración tributaria.

Esa negativa, esa obstrucción ha de consistir en alguna actitud posterior a la propia declaración y que se manifieste en el momento mismo de realizarse las actividades inspectoras.

No es negativa, ni obstrucción el hecho de presentar la declaración falsa, que después habrá de ser objeto de la oportuna comprobación. Porque una cosa es declarar y otra comprobar lo declarado. Declarar es el antecedente necesario para que después pueda producirse la comprobación consecuente. Hasta tal punto es así que sin previa declaración no habría nada que comprobar.

Tampoco constituye negativa ni obstrucción el no llevar libros de honorarios. No hay que olvidar que los preceptos sancionadores son de interpretación estricta y no permiten ósmosis analógicas. Y en el artículo 78 de la Ley General Tributaria se tipifican como simples infracciones dos supuestos plenamente diferenciados. Así en la letra B) se condena el incumplimiento de las obligaciones de índole contable y registral en la letra C) como antijuricidad diferenciada de la anterior, se menciona «la resistencia, negativa y obstrucción a la acción comprobadora e investigadora».

Negativa se produce cuando el contribuyente prohíbe a los inspectores el acceso a sus oficinas o escritorios, si les cierra la puerta, si esconde deliberadamente libros contables pero no si no lleva tales libros y declara, con verdad, que no los lleva, cuando no facilita al funcionario los líquidos imponibles y otros medios de comprobación de que dispone...

2. Que se aprecie en él mala fe deducida de sus propios hechos con el propósito de entorpecer, aplazar o imposibilitar que la Administración llegue a conocer y poder determinar sus verdaderas deudas tributarias.

No pueden subsumirse en este postulado amplio las irregularidades contables, aunque sean debidas a mala fe. Y ello por la radical impermeabilidad de los catálogos sancionadores, que rechazan cualquier aplicación analógica de las normas. Las anomalías contables no pueden situarse en este apartado del artículo 80 porque tienen su lugar propio en el párrafo C) de este mismo artículo y en la letra B) del artículo 78.

3. Que su contabilidad o registros reglamentarios ofrezcan anomalías o irregularidades sustanciales en orden a la exacción del tributo.

Si las anomalías no son básicas habrá que calificarlas de accidentales y con respecto a ellas no podrá predicarse el criterio de la defraudación.

4. Que haya presentado falsa declaración de baja por el tributo aplicable.

5. Que sea reincidente.

El párrafo 1 del artículo 83 está previendo el posible concurso de infracciones cometidas por el contribuyente, cuando establece que las simples infracciones serán sancionadas con multa de 100 a 15.000 Ptas. por cada infracción «además de la que proceda con arreglo a las letras B) y C) siguientes».

La letra B) se refiere a las infracciones de omisión y la letra C) a las de defraudación.

Es evidente que un mismo sujeto pasivo podría cometer infracciones de las diversas clases mencionadas. Puede, por ejemplo, presentar su declaración fuera de plazo lo que, según el artículo 78 constituye una simple infracción, pero además puede acontecer que en esta declaración tardía se cometan falsedades tendentes a ocultar a la Administración el exacto valor de las bases liquidables, lo que, en principio, y según el artículo 79 se tipifica como una omisión.

# EL 30 ES EL ÚLTIMO DÍA HÁBIL PARA PONER LA SEGURIDAD AL DÍA.

La nueva forma de entender la Seguridad Social, precisa de un censo actualizado.

Y la empresa debe aportar la información necesaria a través del Formulario e1, cumplimentado con exactitud.

El 30 es el último día hábil para poner la Seguridad Social al día.

Por una nueva Seguridad Social.

Formularios e1 e información en cualquier Oficina o Agencia de la Seguridad Social.

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

**e1**

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL  
TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

**ESTADO DE EMPRESAS Y TR**

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DE LA EMPRESA: \_\_\_\_\_ DOMICILIO (CALLE, PLAZA, N.º): \_\_\_\_\_ PROVINCIA: \_\_\_\_\_

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

TARJETA DE AFILIACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL **A-1**

22/1308474/02  
MARIANO LLOPIS TRALLERO  
CANALES 38  
BARBASTRO (HUESCA)

## Crónica política

## El tema de los ancianos, los niños y los adultos

En este inicio del año lo acostumbrado es hacer un pronóstico del curso que comienza. Por una vez me voy a apartar de la costumbre establecida y vamos a intentar algo de arbitrio. Un algo de utopía, que si bien se mira, quizá, no tenga tanto de utopía.

Para que el lector no tenga que esforzarse demasiado me apresuro a declarar que por una vez dejo de lado los muchos problemas urgentes que tenemos planteados todos, administración, partidos políticos, sindicatos y particulares y me voy a permitir especular.

Lo digo porque a estas alturas todos tenemos claro el desafío que tenemos pendiente. Consolidación del régimen de libertades, solución del angustioso tema del paro laboral, relanzamiento de la economía, seguridad ciudadana y ordenación del régimen de autonomías.

Pero la necesidad de afrontar tanto y tanto problema urgente nos hace quizá olvidar una necesidad insoslayable en toda sociedad que aspire a merecer el nombre de evolucionada y esta es la necesidad de asegurar una determinada calidad de vida.

Cuando se alcanza, para bien o para mal, el grado de una sociedad altamente industrializada, en la que como consecuencia de su propio desarrollo la vida es predominantemente ciudadana, hacen su aparición toda una serie de temas que en sociedades más primitivas no se presentan.

De un lado está la dependencia del correcto funcionamiento de los servicios. Basta pensar lo que ocurre en una gran ciudad si por una u otra razón fallan los suministros básicos, electricidad, comunicaciones, suministros. Puede llegarse al colapso total.

Pero esto después de todo hace sólo referencia al desenvolvimiento normal de la actividad ciudadana. Lo más grave es que la tendencia contemporánea a la concentración de considerables masas de población en grandes urbes, ha aparejado la necesidad de grandes cambios en la vida del individuo, de la familia.

La gran ciudad es como una gran jungla en la que sólo los más fuertes pueden sobrevivir. Por sólo citar un caso concreto, la sola necesidad imperiosa de concentrar en un espacio reducido la vivienda de las familias repercute de manera imperiosa en las propias relaciones familiares.

Apenas resulta suficiente el habitat familiar para albergar al matrimonio y su descendencia, que desde luego, suele ser más reducida que en otros tiempos, que ello se deriva el grave problema con el que tienen que enfrentarse las generaciones anteriores. Ya no queda sitio en el hogar para albergar a los ancianos, precisamente en el momento que más necesitan del calor familiar y el abrigo de sus allegados.

Luego está el tema de que es necesario el trabajo personal

de la pareja, que impide el que los niños tengan el cuidado y la atención personal de sus progenitores que obviamente necesitan.

Y para terminar de complicar las cosas, en la gran urbe, las distancias, la no coincidencia de tiempos libres y la no coincidencia de intereses laborales, hacen muy difíciles las relaciones de amistad y de convivencia con los afines.

Todo ello tiene como consecuencia efectos muy graves en la estabilidad emocional y psicológica de los ciudadanos. Es un problema muy grave que trasciende del ámbito puramente individual.

Ya no cabe pensar en volver a tiempos pasados y renunciar a los avances de la tecnología y las nuevas formas de vida han introducido. Pero no es menos cierto que no cabe ya dar la espalda a los problemas que las nuevas formas de vida han puesto de manifiesto.

## El tema de los ancianos

De una parte, los avances en las ciencias y las técnicas médicas han logrado un considerable avance en la prolongación de la edad media que alcanza la generalidad de la población. Pero este notable progreso no ha podido impedir el deterioro de sus facultades físicas y mentales. A partir de cierta edad, el ser humano está más necesitado que nunca de especiales atenciones y cuidados, necesitado de cariño y calor humano. Pero las condiciones de vida en la gran ciudad dificultan o hacen imposible que los llamados a llenar esta necesidad puedan cumplir con este deber.

Es un grave problema común a todas las sociedades desarrolladas. Algo resulta necesario hacer al respecto. Ya que es necesario reconocer que los más allegados ya no están en condiciones de subvenir a esta necesidad apremiante, es la propia sociedad la que tiene que tomar a su cargo el tema.

La simple creación de instituciones que acojan y cuiden a todos aquellos que por su edad no están en condiciones de atender a sus propias necesidades, no resuelve el problema, porque este tipo de instituciones podrán quizá resolver el problema de la asistencia material, pero en ningún caso sus necesidades afectivas, que son las fundamentales.

Estremece contemplar el número de personas de edad avanzada que viven solas en una gran ciudad, sin nadie que les atiende, precisamente en un momento en que necesitan más cuidados y atenciones.

En tanto en cuanto fuera posible, sin apartarlos de sus propios domicilios, supliendo en ellos el calor que sus familiares, cuando estos existan, ya no están en condiciones de proporcionarles. Y llegado el momento, con el establecimiento de instituciones adecuadas para atender a su cuidado.

Cuanto se haga en este campo será poco. Ciero que ello supone destinar cantidades cuantiosas con esta finalidad y

económicamente hablando, no son inversiones rentables. Pero es un deber de humanidad que una sociedad que aspira a ser avanzada y democrática no puede dejar de lado.

## El tema de los niños

Un segundo campo en el que resulta necesario desplegar imaginación y encontrar pronto remedios es el de las necesidades de la edad infantil. La gran ciudad, en la que se concentra la mayor proporción de las poblaciones actuales, resulta inmisericorde para los niños. En este caso el problema adquiere doble gravedad porque la inadecuada situación en que se desenvuelve su desarrollo y su formación, tienen efectos desastrosos cuando estos niños completan su desarrollo. Se convierten en miembros mal preparados para la convivencia y el cumplimiento de sus deberes como ciudadanos.

Hay que desarrollar un amplio programa de guarderías infantiles, de escuelas adecuadas, una búsqueda del ambiente propicio para que su crecimiento se desarrolle en las condiciones adecuadas, que las familias ya no están posibilitadas de proporcionarles.

Ciertamente en el caso de los niños, al menos en España, las condiciones no son todavía tan desastrosas como en el caso de los ancianos. Pero el tema ya está a la vista y si no se le pone pronto remedio las consecuencias habremos de lamentarlas. En gran medida el preocupante tema de la delincuencia juvenil, no tiene otro origen.

Resulta también muy necesario buscar la manera de que el niño de la ciudad pueda tomar contacto con la naturaleza, apartarlo de tanto en tanto del asfalto y sembrar en él el germen de un amor a los otros seres que comparten con el hombre la existencia sobre el planeta. Va en ello, quizá, en juego la supervivencia de la especie humana.

## El tema de los adultos

En último término resulta necesario replantearse las actuales costumbres de la gran masa de la población, en absoluto inadecuadas para las necesidades del hombre.

En la gran ciudad se hace actualmente muy difícil una convivencia armoniosa entre los individuos y los grupos sociales. Y ello requiere un remedio urgente.

Dado que las nuevas técnicas van haciendo posible tiempos de ocio cada vez más extensos, es necesario crear las condiciones adecuadas para un empleo racional de este ocio.

No cabe resignarse a que millones y millones de ciudadanos vivan confinados en extensas ciudades dormitorio y por tanto gran tiempo de sus vidas tengan que invertirlo en llegar y regresar de los respectivos lugares de trabajo, con la inevitable consecuencia de que el cansancio resultante les impida conservar fuerzas o deseos para algo que no sea entregarse seguidamente al sueño.

Carlos E. Rodríguez

## Sin novedad en secuestro de Lipperheide

## El Gobierno Vasco niega su mediación

Ninguna novedad ha experimentado en las últimas horas la situación en torno al secuestro de José Lipperheide, según han confirmado a «Efe» en fuentes policiales y los familiares del industrial vasco.

En la casa de Lipperheide en Guecho durante toda la mañana han continuado las visitas de familiares y amigos y a primera hora de la tarde llegó el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja quien desde hoy es presidente de UCD del País Vasco.

El señor Oreja llegó acompañado del general jefe de la VI Zona de la Guardia Civil, Julio Cereceda, y el gobernador civil de Vizcaya, Vicente Sampedro Guillamón.

El presidente de UCD del País Vasco dijo después de entrevistarse con los familiares del secuestrado, que «hemos intentado expresarles, además de la preocupación que tenemos en este momento, la solidaridad y la plena disposición, y les hemos dicho que en cualquier momento nosotros estamos prestos a la colaboración en estas horas de gran preocupación, que sienten ellos y sentimos nosotros».

El delegado del Gobierno en el País Vasco dijo finalmente que «hemos querido transmitirles este mensaje humano de solidaridad para que sepan que estamos absolutamente cerca de ellos».

Por otra parte, el Gobierno Vasco ha desmentido cualquier insinuación de posibles transacciones ante el secuestro del industrial vizcaíno, José Lipperheide, según afirma una nota hecha pública esta tarde por el gabinete de prensa del ejecutivo vasco.

La nota dice textualmente lo siguiente:

«En relación con noticias difundidas por algunos medios de comunicación, en los que se especula con una posible mediación del Gobierno Vasco en el secuestro de José Lipperheide, este Gobierno a la vez que expresa su preocupación por salvar la vida de José Lipperheide, desmiente rotundamente cualquier insinuación de posibles transacciones ante el secuestro y la extorsión, que sólo pueden obtener el firme rechazo de la población vasca y, naturalmente, de su propio Gobierno.»

## Olarra cierra la polémica con el PNV

«No voy a caer en el juego de la dialéctica entre el PNV y yo, con gran regocijo del poder central, que ve cómo disintimos entre vascos», afirma Luis Olarra en unas declaraciones en las que a la vez que responde a las acusaciones hechas por el BBB (órgano central del PNV) da por terminada la polémica.

«Cualquier ciudadano tiene perfecto derecho a criticar a quienes tienen una parte importante del poder político —afirma el presidente de la C.G.E.V.V. (patronal vasca)—, eso es democracia. Por ello he venido diciendo, y repito, que hagan lo que tienen que hacer y que resuelvan el problema».

«Sin embargo —añade Luis Olarra—, la realidad es que hay más paro, más depresión económica, más desánimo general frente a los políticos, más jóvenes sin futuro, más delincuencia, más drogas, más secuestros y más actos criminales. Ese es el único balance que, objetivamente nos pueden ofrecer».

## Reivindicado por ETA

## Nuevo atentado contra Iberduero

La organización terrorista ETA Militar se ha responsabilizado de la voladura en Guipúzcoa de una torreta eléctrica perteneciente a la empresa «Iberduero», en llamada telefónica realizada a un periódico donostiarra.

La citada voladura de la torre, que al caer dañó otra situada en su proximidad, ocurrió, según la llamada mencionada, el pasado día 30 de diciembre entre las localidades guipuzcoanas de Mendaro y Elgóibar.

## Anunciado por el ministro de Trabajo

## Agilización del cobro de las pensiones de jubilación

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social tendrá cumplimentado, dentro de seis u ocho meses, un plan que permitirá que la pensión de jubilación se pague, en todo caso, en el plazo de un mes.

Este plan para agilizar el cobro de pensiones lo anunció ayer el titular del departamento, Rodríguez-Miranda, en el programa radiofónico «Directo-directo», en respuesta a numerosas preguntas sobre la cuestión.

El ministro afirmó que las medidas se van a adoptar con la máxima urgencia y manifestó que el plan requiere, en primer lugar, una ampliación de plantilla de más de setecientos funcionarios y, a continuación, la introducción de elementos de informática que hay que contratar e instalar, para conseguir todos los datos necesarios.

El ministro aclaró también el sistema que aplica la seguridad social en el caso de concurrencia de pensiones. Explicó que cuando una persona percibe dos o más pensiones se revaloriza la pensión principal, de la misma manera que si se tratase de una pensión única con distintos porcentajes según su cuantía, de forma que las más bajas sufren un incremento mayor.

Luego, a las pensiones complementarias, hasta un importe máximo de 39.870 pesetas, se les aplica el porcentaje promedio correspondiente al aumento de la pensión principal.

## Felipe González regresa a Madrid

# He encontrado un grado de comprensión importante

Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español, dijo que había mantenido «una relación respetuosa y cordial» con Alexander Haig.

El secretario general del PSOE, que se entrevistó durante 80 minutos con el secretario norteamericano de Estado, abandonó Washington para, vía Nueva York, regresar a Madrid hoy domingo por la mañana.

En sus encuentros con los representantes de la Administración Reagan, en los dos días de su repentina visita a Washington, González dijo que encontró «un grado de comprensión importante en el análisis recíproco de la situación que se ha estudiado».

El gran tema tratado en exclusiva fue la situación política en Centroamérica y el Caribe, cara a la próxima reunión de la Internacional Socialista en Caracas, completando la gira realizada hace un mes por los países de la región.

González, vicepresidente de la Internacional Socialista, y presidente del Comité de Defensa de Nicaragua, subrayó que Estados Unidos, último país visitado entre todas las partes interesadas, «comparte la voluntad de encontrar soluciones políticas y negociadas» a los problemas centroamericanos y del Caribe.

Tan sólo la distinta evaluación de la «salida política en el Salvador» constituyó una severa discrepancia entre las posturas de Alexander Haig y Felipe González, que no cree en la «fiabilidad exclusiva de una convocatoria electoral», en las actuales circunstancias, «para dar respuesta al baño de sangre salvadoreño».



El político español, «satisfecho» de su viaje a Washington, partió hoy reiterando que el contenido fundamental de su visita ha sido «hacer un esfuerzo, hasta el final, para explorar un camino de paz y de diálogo para una región extremadamente delicada e importante».

Con el jefe de la diplomacia norteamericana dijo hacer dialogado en «un clima distendido» y, «cualitativamente distinto» de la entrevista mantenida en Madrid hace unos meses, en la que se abordaron temas bilaterales.

Al ser interrogado por los periodistas sobre la total ausencia de temas hispano-norteamericanos en su diálogo con Haig, González reaccionó contraatacando: «muchas veces se critica a los políticos españoles por inhibirse de los

problemas que afectan a Iberoamérica».

«Me sorprende que se critique a un político español cuando trata de hacer un gesto de preocupación respecto a lo que es la Hispanidad», agregó

«España puede y debe hacer un esfuerzo de presencia en países con los que tenemos en común muchas más cosas de las que se dicen a veces retóricamente», comentó el líder socialista.

Aún así, Felipe González manifestó que prepara «una visita de partido» a Estados Unidos, sobre unas bases distintas, para abordar los problemas bilaterales, «pero discutiendo previamente con el Gobierno español cada uno de los temas».

Antes del próximo verano, según González, efectará esta nueva visita a Washington, «con un dossier en el que haya el máximo de convergencia entre el Gobierno y nosotros (el partido Socialista) para defender los intereses españoles».

Para no irritar a EE. UU.

## Francia resta importancia a la venta de armas a Nicaragua

Francia trata de minimizar una venta de armas a Nicaragua revelada esta semana aquí por la prensa y que irrita ostensiblemente a Norteamérica.

A preguntas de Efe, portavoces oficiales quitaron importancia al contrato, de alrededor de cien millones de francos (unos 1.700 millones de pesetas), por el que París facilitará a Managua dos lanchas patrulleras, dos helicópteros y diez camiones.

«Es un acuerdo de dimensión muy pequeña», recalcaron en el ministerio de relaciones exteriores, en donde aclararon también que escasamente llega a los cien millones de francos, unos veinte millones de dólares.

No obstante permanecía secreto de no haber sido revelado esta semana por la revista liberal «L'Express», y el comunicante del «Quai d'Orsay» declinó responder si el gobierno socialista se proponía revelar su existencia algún día.

Firmado en diciembre con la mayor cautela, el acuerdo de suministro de armamento francés a Nicaragua fue sacado a la luz pública por el citado semanario en los mismos días en que visitaba Washington el ministro francés de defensa, Charles Hernu.

Desde que fue desvelada, la noticia no tardó en ser confirmada por el ministro de relaciones exteriores, Claude Cheysson, con la salvedad de que con el trato se evita la dependencia total de Nicaragua de la Unión Soviética en cuestiones de armamento.

El representante de este ministro reiteró esta mañana a Efe que se trató de material «no ofensivo» con cláusula de «no reexportación», lo que en principio impediría trasladarlo a El Salvador.

Ello no evitó que en Washington el secretario de defensa, Caspar Weinberger, expresara su «decepción y preocupación» a Charles Hernu, a quien recibió con frialdad el secretario de estado, Alexander Haig. Haig, que en gesto elocuente aunque discreto dejó sólo a Hernu ante las cámaras de televisión, declinó hacer declaraciones pero comunicará la reacción oficial a su colega Claude Cheysson en Bruselas el once de este mes, en la reunión de ministros de exteriores de la Alianza Atlántica.

Con referencia a sus sendas actitudes respecto a Iberoamérica, es un roce más en las relaciones de París y Washington desde que Francia y México firmaran en agosto último una declaración conjunta, que reconoció a los guerrilleros salvadoreños como fuerza «política» representativa.

Para tener las manos libres en Iberoamérica, Francia apoya a ultranza políticamente a Estados Unidos en Europa frente a la Unión Soviética y en las relaciones este-oeste.

Así, al término del encuentro entre los ministros francés y norteamericano de defensa en Washington se publicó un comunicado común que habla de «responsabilidades de la URSS en los acontecimientos de Polonia».

En contrapartida tácita, Francia sostiene excelentes relaciones con Nicaragua, a cuyo ministro de asuntos exteriores, Miguel D'Escoto, recibió a primeros de agosto en París el presidente Francois Mitterrand.

Según informaciones ahora aparecidas aquí, el acuerdo de esta venta de armas se concluyó durante la visita a la capital francesa en diciembre del comandante Joaquín Cuadra, viceministro de defensa de Nicaragua y jefe del ejército de tierra.

Francia se reserva el derecho de ampliar su cooperación con Nicaragua, militar o civil, ratificó el portavoz oficial galo a Efe, y adelantó que el ministro Cheysson sostendrá estas relaciones bilaterales ante Alexander Haig el próximo lunes en Bruselas.

Banisard en Roma

## La lucha clandestina, única salida para Irán

El antiguo presidente iraní Abolhasan Bani Sadr se ha declarado partidario de la lucha clandestina contra el régimen islámico del ayatollah Jomeini.

En unas declaraciones al diario «La República», el exiliado político iraní señala que la lucha clandestina es «la única salida posible», dado el clima latente de guerra civil y de persecución política que reina en Irán.

El ex presidente se pronuncia por el reforzamiento del «Consejo Nacional de Resistencia» cuyos fines son «la restitución de las libertades democráticas, la independencia nacional y la reconstrucción económica».

Condena por otra parte la existencia de «una fuerza contrarrevolucionaria filo-americana» en el



interior del Irán que intenta un golpe de Estado militar contra el régimen islámico.



## GALERIA DE ARTE EL CAMPANAR

C/. Colón, 4 Tel. 22 48 11  
CASTELLON



## FIDEL BOFILL

Del 11 al 23 de Enero de 1982

## MANOLITA MODAS

HA EMPEZADO  
YA  
SU GRAN

OFERTA  
DE  
PRECIOS  
SÚPER-BAJOS

OFERTA LIMITADA Y  
POR MUY POCOS DIAS  
¡¡No se retrase, puede  
perder esta oportunidad!!

MANOLITA  
MODAS

Alloza, 48 - CASTELLON

## Reunión Jaruzelski-Monseñor Glemp

## Acabó la censura en Polonia

La cumbre tripartita del general Wojciech Jaruzelski, el primado polaco Jozef Glemp y el líder obrero jefe del sindicato independiente «Solidaridad» ha fracasado, según noticias llegadas a países occidentales.

La agencia oficial polaca «PAP» anunció que Jaruzelski se reunió ayer sábado, con monseñor Glemp.

El pastor supremo de la iglesia católica polaca había puesto como condición para un diálogo con los militares la presencia de Walesa en la mesa de negociaciones.

Hasta el momento se ignoran las causas por las que monseñor Glemp ha cambiado de opinión y se ha decidido a entrevistarse con el número uno polaco.

El pasado miércoles, día de la Epifanía, el primado polaco acusó en una carta pastoral al régimen militar polaco de presionar inhumana y moralmente a los trabajadores para que abandonaran el sindicato «Solidaridad», al mismo tiempo que exhortó a la población a tener paciencia.

Fuentes diplomáticas manifestaron a «Efe» que las autoridades militares obligan a los miembros de «Solidaridad» y especialmente a los funcionarios del estado a firmar un documento con el texto: «declaro bajo juramento que voluntariamente renuncio a ser



Walesa, la víctima

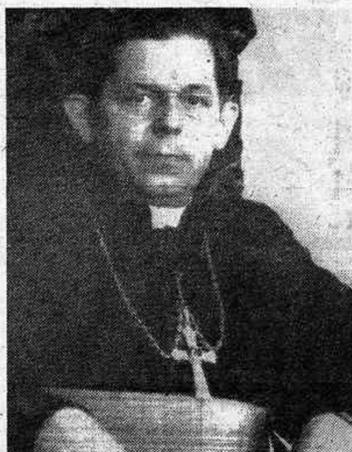
miembro del sindicato «Solidaridad» y que no emprenderé ninguna actividad antisocialista.»

## Se acabó la censura

La censura ha muerto en Varsovia 27 días después de haber sido alimentada por el estado de guerra, que ha asumido al país en un caos de comunicaciones con el interior y el extranjero.

La medida ha sido anunciada a un reducido número de corresponsales por el nuevo director del departamento de prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores, Tadeusz Kokohorewicz.

Lokohorewicz, que se dirigía por primera vez a los corresponsales acreditados en Varsovia, anunció a su vez que se iban a establecer contactos regulares con la prensa, en nuevos usos bilaterales



Monseñor Glemp, conciliador

que, sin duda, contribuirán a esclarecer los acontecimientos polacos.

También confirmó que a partir de hoy se restablecerán las comunicaciones telefónicas en el interior de las capitales polacas, en una operación que será realizada paulatinamente.

Asimismo aseguró que a partir de hoy volverán a funcionar las líneas de télex de las embajadas, de acuerdo con la situación existente antes del pasado trece de diciembre, fecha en que el jefe del gobierno polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció al país la implantación del estado de guerra, aún vigente.

El portavoz gubernamental añadió que las embajadas acreditadas en Varsovia podrán igualmente reanudar sus comunicacio-



Jaruzelski, apertura

nes por télex con sus respectivas oficinas consulares. servicios de grabación, montaje y otras funciones precisas para el trabajo de los corresponsales gráficos, que han visto muy complica-

da su actividad profesional hasta ahora.

Desde el momento mismo de la desaparición de la censura, Kokohorewicz indicó que los estudios de televisión vuelven a ofrecer los

El portavoz agregó que la desaparición de la censura es un gesto del Ministerio de Asuntos Exteriores, destinado a que se establezcan mayores lazos informativos de los que hasta ahora existían, y que eran muy escasos.

También respondió a «Efe», en el turno subsiguiente de preguntas, que desconocía cuando podrán salir de Varsovia los corresponsales a comprobar los hechos que ocurren en el país.

Asimismo contestó a este corresponsal que ignoraba, igualmente, cuando se podría visitar algún centro de internamiento, y que tampoco estaba dispuesto a fijar una fecha concreta.



SEÑALIZACIÓN. SEMAFOROS	
	<b>LIZ AMARILLA PASA:</b> Cuando el semáforo de un cruce de caminos sea rojo, el conductor debe detenerse y esperar a que el semáforo de la vía que desea cruzar sea verde.
	<b>LIZ ROJA PASA:</b> Prohibe el paso de los vehículos.
	<b>LIZ VERDE:</b> Permite el paso libre.
	<b>LIZ ROJA INTERMITENTE:</b> Una luz roja intermitente indica que el conductor debe detenerse y esperar a que el semáforo de la vía que desea cruzar sea verde.
	<b>SEÑALIZACIÓN:</b> El semáforo de un cruce de caminos debe tener una luz roja en la vía que se desea cruzar y una luz verde en la vía que se desea pasar.
	<b>SEÑALIZACIÓN:</b> Prohibe el paso a los vehículos que van en la vía que se desea cruzar.
	<b>SEMAFOROS DE CARRETERA:</b> Los semáforos de carretera deben tener una luz roja y una luz verde en la vía que se desea cruzar y una luz verde en la vía que se desea pasar.

## Unanimidad en la prensa británica

## Los gibraltareños no pueden permanecer bajo las faldas inglesas indefinidamente

Todos los diarios londinenses, de circulación nacional, destacan en sus primeras páginas el acuerdo conseguido entre el presidente del Gobierno español Leopoldo Calvo Sotelo y su colega británico Margaret Thatcher sobre la apertura de la verja de Gibraltar a cambio del comienzo simultáneo de negociaciones y el cese de la discriminación para los españoles en el Peñón.

Además de estas informaciones, los diarios más importantes publican comentarios editoriales sobre el asunto.

«The Times» dice en un editorial que el acuerdo marca un nuevo y esperanzador capítulo en la historia de la disputa por el Peñón.

«Desde el acuerdo de Lisboa —dice— nunca se ha excluido de las negociaciones el que Gibraltar llegue a ser parte de España. Es posible que si los gibraltareños son persuadidos de las buenas intenciones españolas, llegue un día en que prescindan de su presente hostilidad a la idea».

El editorial de «The Times» continúa diciendo que el acuerdo de ayer beneficia tanto a España como a Gran Bretaña y, volviendo sobre el tema de la soberanía, afirma que «los gibraltareños no pueden esperar el permanecer indefinidamente bajo las faldas británicas».

El diario liberal «The Guardian» también comenta editorialmente el hecho, afirmando que «ante el historial de la disputa, la decisión tomada ayer por el presidente Calvo Sotelo representa una gran dosis de coraje político y no hay razón por la que la parte británica no lo secunde en ello».

Más adelante, el editorial estima en que la dificultad del problema está en que cada parte, la española, la británica y la gibraltareña, lo enfoca desde un lado distinto. «Para España, la prioridad es la soberanía, lo que no es tan importante para Gran Bretaña, mientras que los gibraltareños están preocupados por su futuro. Por tanto, hay que buscar una fórmula que armonice estos tres puntos».

El diario conservador «The Daily Telegraph» estima en su editorial que el acuerdo de Londres debe ser recibido con satisfacción y afirma que la próxima entrada de España en la OTAN proveerá un adecuado marco para una participación española en el Peñón, como primer paso de las aspiraciones españolas.

El diario económico «The Financial Times» resalta la firme postura del presidente español Calvo Sotelo al reafirmar la reivindicación española a la soberanía del Peñón y aconseja que en las nego-

ciaciones, Gran Bretaña debe actuar con cautela «para disipar la impresión que tienen los gibraltareños de que se está realizando un acuerdo a sus espaldas».

## Importantes cambios en La Línea de la Concepción

«Yo les diría a los habitantes del campo de Gibraltar que nos hemos puesto en el buen camino que conduce a la solución del antiguo problema del Peñón», dice el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en un breve mensaje que desde las páginas del diario «Area» ha dirigido a los residentes de esta comarca inmediata a la colonia.

En unas declaraciones que ha hecho al director del diario del Campo de Gibraltar, Antonio Gómez Rubio, el presidente del Gobierno añade que a dicha solución «se llegará lentamente, prudentemente, desde la convicción española de que la solución pasa por el restablecimiento de la integridad territorial española, pero también con el respeto debido a los intereses gibraltareños».

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, ha anunciado al diario campogibraltareño una próxima visita a esta zona para cono-

cer, acompañado por un grupo de funcionarios y técnicos de su Departamento, las necesidades más urgentes con vistas a la apertura de la verja fronteriza el día 20 de abril.

## Doce años y diez meses cerrada

En esta anunciada visita el ministro Pérez Llorca se entrevistará con las autoridades del Campo de Gibraltar y con los técnicos del Gobierno en esta zona para informarse de los problemas más acuciantes derivados de la nueva situación de las relaciones y comunicaciones con Gibraltar.

Por el momento no se sabe como se realizará el paso por la frontera, si mediante la presentación de pasaportes o con la sola exhibición del Documento Nacional de Identidad. Estas y otras cuestiones concretas serán estudiadas en los contactos que han de tener los representantes del Gobierno con las autoridades de esta zona.

Mientras tanto, la noticia de la próxima apertura de la verja se ha recibido con alborozo por los habitantes de La Línea de la Concepción, que ayer vivieron pendientes de la radio para ir conociendo las noticias que empezaron a circular sobre la reanudación de las comunicaciones con la Roca.

El alcalde linense, el socialista Juan Carmona de Cózar, ha manifestado a «Efe» que, después de estar cerrada la frontera durante doce años, diez meses y trece días, existe ya un especialísimo interés por parte de todos los españoles de esta comarca por ir a visitar a Gibraltar, donde residen muchos familiares y amigos.

El señor Carmona ha insistido en que a partir del 20 de abril la vida en La Línea de la Concepción habrá de experimentar un cambio sustancial, especialmente en lo que se refiere a la presencia diaria de miles de personas procedentes de toda España y del propio Gibraltar.

«Es por ello necesario —ha dicho— que en estos tres meses largos que quedan para recorrer el cerrojo de la verja de hierro se introduzcan aquí importantes mejoras. Naturalmente ésta es una cuestión que compete a la Administración, que confío en que se empleará a fondo con La Línea. Serán problemas múltiples: de tráfico, de ampliación de la plantilla municipal, de mejora de la infraestructura, de alojamientos. La actual imagen de La Línea de la Concepción no la podemos seguir ofreciendo cuando la frontera, por fin, esté otra vez abierta».

## Duro golpe a las Brigadas Rojas

# El Gobierno italiano propone que el Ejército luche contra el terrorismo

El Gobierno italiano, alarmado por la audacia de las Brigadas Rojas, examina la posibilidad de utilizar al Ejército en la lucha contra el terrorismo.

La medida fue estudiada en el Consejo de Ministros y será probablemente sometida a los parlamentarios, según declaraciones del ministro de Trabajo, Michele di Gesi, que publica «La Stampa».

«Existe un pronunciamiento contrario del Parlamento —dijo el ministro— y debemos comprobar si ha cambiado de idea».

La tarea del Ejército sería la de controlar las cárceles donde se han producido una serie de fugas espectaculares, la última de las cuales ha devuelto la libertad a



Susana Ronconi, una de las «brigadistas» más conocida.

El Gobierno aprobó un conjunto de medidas antiterroristas que serán aplicadas con efecto inmediato, pero que se mantienen en secreto dado que el hacerlas públicas podría restarles eficacia.

Entre ellas se examina la alimentación forzada de los reclusos en huelga de hambre, la limitación de las comunicaciones judiciales de cara a los detenidos y otras normas para la investigación policial.

El conjunto de medidas secretas se produce una semana después del anuncio de una recompensa equivalente a 155.200.000 pesetas a quien dé una pista segura del escondite del general norteamericano James Lee Dozier que no parece haber dado resultados al Gobierno.

El primer ministro Giovanni Spadolini prepara así la defensa de su gabinete mañana, lunes ante el parlamento, donde varios diputados lo acusan de ineficacia y falta de reflejos.

El Gobierno ha conseguido en los 22 días que dura el secuestro dos golpes espectaculares contra las Brigadas Rojas, en Milán y Roma.

Pero la ausencia de pistas fiables sobre el general norteamericano «prisionero» se une en el balance de hechos negativos a una

fuga espectacular de «brigadistas» de la cárcel de Rovigo y el atentado que pudo costar la vida al subjefe de la policía antiterrorista, Nicola Simone.

Por su parte, la organización izquierdista Brigadas Rojas continúa su ofensiva psicológica contra la Alianza Militar Atlántica (OTAN) y realizó una nueva acción espectacular difundiendo un mensaje grabado en una estación céntrica del «Metro» de Milán.

### Esperanzas liberación

El descubrimiento hecho de tres reductos de las «Brigadas Rojas» en la capital italiana ha hecho renacer la esperanza de liberación del general James Dozier, secuestrado hace ya 23 días.

La noticia fue recibida con gran expectación por los investigadores en el centro operativo de Verona, donde fue secuestrado el militar norteamericano destacado como subjefe de la «OTAN» para el Mediterráneo.

El jefe de Policía de Roma, Giovanni Pollio, reveló y confirmó a primera hora de la noche el resultado de la operación desencadenada al menos 12 horas atrás con el máximo secreto.

Tres reductos de las «Brigadas Rojas» han sido localizados, con un balance de 10 detenidos y el hallazgo de «una ingente cantidad de armas.»

Entre los detenidos se encuentra el profesor de la Facultad de Magisterio de Roma, Giovanni Senzani, de 42 años de edad, a quien se considera como uno de los cerebros del comité ejecutivo de la organización y responsable de las columnas armadas de Nápoles y Roma.

Giovanni Senzani es, según la Policía, el autor de los interrogatorios durante el secuestro del juez D'Urso, liberado posteriormente con vida.

Las detenciones se realizaron durante la noche del viernes, por sorpresa y sin que los «brigadistas» ofrecieran resistencia.

Las «Brigadas Rojas» se atribuyeron el atentado mediante una nota con la firma clásica de la organización.

Los activistas detenidos se considera que están relacionados con el intento de asesinato perpetrado esta semana contra el subjefe de la Policía antiterrorista Nicola Simone, que se recupera en el hospital de dos disparos en la mandíbula y el paladar.

En Verona, la mujer del general, Judith Dozier, declaró ante el juez sin que ninguno de ambos supera el espectacular resultado de la operación realizada en Roma.



Quien sí estaba al tanto de los hechos, según su propia declaración, era el jefe de Policía de Verona, doctor Lelio, quien asistió en todo momento a la entrevista.

### La primera senadora vitalicia

La veterana comunista Camilla Ravera, de 91 años de edad, se convirtió en la primera senadora vitalicia de Italia.

El nombramiento fue anunciado por el presidente de la República, Sandro Pertini, en razón a sus «altísimos méritos en el campo social».

Camilla Ravera, natural de Roma, fue inspiradora y pionera del Movimiento para la Liberación de la Mujer en Italia.

El título está reservado a los ex presidentes de la República y a personalidades que se hayan destacado «por sus méritos en el campo social, científico, artístico o literario.»

Camilla Ravera fue miembro fundador del Partido Comunista de Italia en el que se ocupó, desde la década de los veinte, de los problemas de la Liberación de la Mujer y de su derecho al voto.

## Para conmemorar el V centenario del descubrimiento

# Misión española en Santo Domingo

Llegó a Santo Domingo la misión española que constituye el comité organizador para la conmemoración del quinto centenario del descubrimiento de América.

La misión, que llegó en vuelo de Iberia procedente de Madrid, está formada por Manuel de Prado y Colón de Carvajal, comisario regio que la preside, José Luis López Schumer, secretario general, Alfredo Pérez Armiñán, almirante Moreno de Albarán, Amaro González Mesa y Pedro Bermejo.

Coincidiendo con la llegada de este comité, que celebrará su primera reunión mañana lunes en el histórico alcázar de Colón, llegó al puerto de Santo Domingo el barco escuela de la marina de guerra española «Juan Sebastián Elcano», bajo el mando de Cristóbal Colón de Carvajal y Maroto, almirante de la mar oceánica y adelantado mayor de las Indias, duque de Veragua, duque de la Vega Real y marqués de Aguafuente, dos veces Grande de España y vicepresidente primero del real cuerpo colegiado de hijos hidalgo de la nobleza de Madrid.

Antes de entrar en el puerto, el «Juan Sebastián Elcano» saludó a la plaza de Santo Domingo con los 21 cañonazos de rigor, que fueron contestados por la fragata «Mella F-451», buque insignia de las fuerzas navales dominicanas.

Tras la ceremonia de intercambio de saludos, presenciada por un numeroso público desde el malecón de la capital, el buque escuela entró en el puerto y atracó frente a la puerta de San Diego.

Después del intercambio de saludos entre los altos mandos de la marina de guerra dominicana y el comandante del Juan Sebastián Elcano, Cristóbal

Colón de Carvajal y Maroto, se visitó al jefe de estado mayor de la marina de guerra y al ministro de las fuerzas armadas.

Posteriormente, se celebró un almuerzo a bordo del barco escuela al que también asistió el comité organizador de los actos conmemorativos del quinto aniversario del descubrimiento de América.

La primera reunión de este comité se celebra en esta capital porque, como dijo a «Efe» el presidente del comité organizador, Prado y Colón de Carvajal, la Hispaniola llamada primogénita de España fue el punto de arranque de la empresa colombiana, el 12 de octubre de 1492, sirviendo de centro de irradiación del programa de conquista y colonización de toda la vastedad del nuevo mundo.

Dentro de los actos conmemorativos, hoy se inaugurará en el alcázar de Colón, primera vivienda construida para don Diego Colón, hermano de Cristóbal Colón, la exposición «La onza española, patrón monetario en Hispanoamérica».

Después de la reunión y la rueda de prensa que celebrará el comité, presidido por Prado y Colón de Carvajal, para la celebración del medio milenio y proyectos con vista al horizonte 1992, se abrirá la exposición «Buques de Armada Española», en el colegio de Gorjón, sede del instituto dominicano de Cultura Hispánica.

El barco escuela español zarpará del puerto dominicano el viernes, día 15, con destino al puerto de Acapulco en México. Esde día también continuarán su viaje las siete personalidades designadas por el gobierno español para la celebración efemérida del descubrimiento.

## FRANCIA

# Se regula la situación de los vascos españoles

Las autoridades francesas están procediendo a la regularización de la situación de 48 vascos españoles que vivían de manera casi clandestina en Francia, han informado fuentes autorizadas en Bayona.

Estos vascos habían pedido el reconocimiento del estatuto de refugiado político, pero Francia decidió limitarse a entregarles autorización de residencia y trabajo, prohibiéndoles, al mismo tiempo, cualquier actividad política.

También se está solucionando la situación de los vascos españoles confinados.

Cuatro de ellos, cuya extradición no fue solicitada por España, han sido autorizados a residir en cualquier lugar de Francia.

### Rechazo extradición

Cinco, a los que les fue rechazada la extradición por los tribunales franceses, dejarán de estar confinados, pero no podrán residir en el llamado «gran suroeste», región fronteriza con España.

Otros seis, cuya demanda de extradición fue objeto de dictamen favorable por parte de los tribunales franceses, seguirán confinados, pero en condiciones «más flexibles».

### No es solución

El ministro francés del Interior y de la descentralización, Gaston Defferre, socialista, afirma que «la creación de una provincia vasca (en Francia) no será una solución».

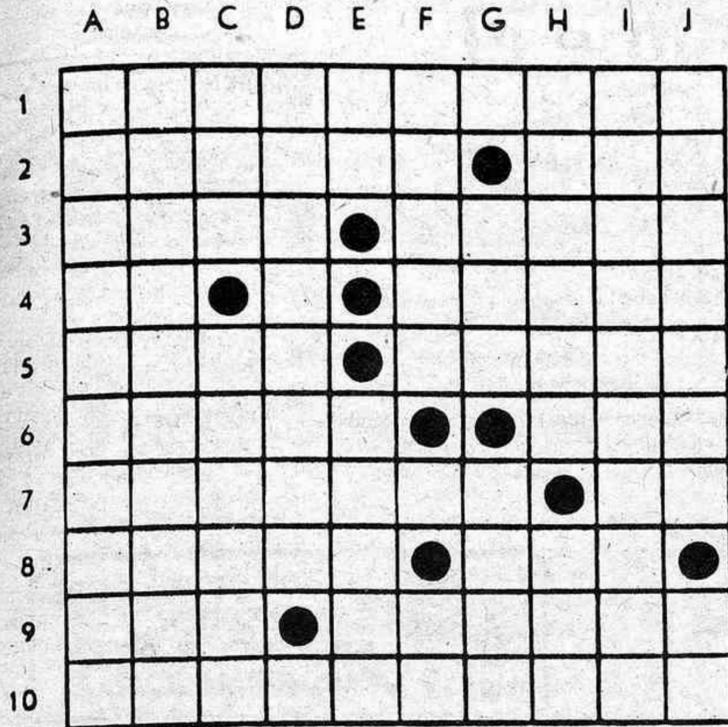
Defferre hizo esta declaración al diario «Sud-Oest», editado en Burdeos, señalando que la situación en el País Vasco francés «es muy delicada».

En Francia, el pueblo vasco no goza como en España de legalidad autonómica, y ni siquiera la división territorial le concede el patronímico vascuence, integrándole en lo que se llama «Pirineos Atlánticos».

Algunos diputados socialistas franceses reclaman la creación de un departamento vasco francés, pero en sus declaraciones publicadas hoy Defferre les contestó que «antes que nada hay que dar a los vascos medios para que enseñen su lengua, y tener en cuenta su historia, sus tradiciones y su folklore».

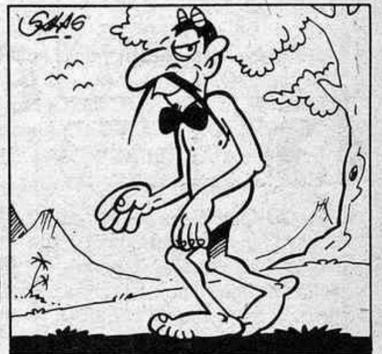
Por otra parte, se supo de fuente oficiosa que el gobierno francés suspendió el destierro de diez vascos españoles, supuestos miembros de ETA y a quienes se les prohibía residir en el País Vasco del norte (Francia) y algunos departamentos colindantes.

CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Consintíerale.— 2: Minerales de hierro magnéticos. Río de la provincia de Gerona.— 3: Merienda campestre. Muestra intención de hacer algo.— 4: Preposición. Consonante. En sentido figurado, y familiarmente, taimadas, astutas.— 5: Iguale la medida de los áridos con el rasero. Pónle al fuego.— 6: Río de la provincia de Huesca. Mineral terroso de color amarillo.— 7: Atirantases los cabos y velas del barco. Matrícula española.— 8: Parte sobresaliente del tejado. Extremidad de las aves.— 9: Entregar. Cierta provincia española.— 10: Gomorresinas de olor fuerte y fétido, que fluyen de diversas plantas umbelíferas.

**VERTICALES.**— A: Corte hecho de un golpe con las tijeras.— B: Agoráselas, predijéelas.— C: Dios menor romano de la casa. Parte de la cabeza del animal en que está el encéfalo.— D: En sentido figurado, endurecer, vigorizar. Consonante.— E: Nota musical. Destruya, arrase.— F: Imputa, atribuye. Conjunción copulativa. Conjunción latina.— G: Consonante. Cierta juego de naipes. Traje nacional femenino de la India.— H: Abrochas, ciñes al cuerpo cualquier pieza del vestido. Combate, pelea.— I: Certificada la autenticidad de una firma.— J: Formásela cuadros en el terreno para poner plantas en ellos. Moneda romana de cobre.



HOROSCOPO

(Del 11 al 17 de enero)

Los mejores signos de la semana



Pisces

Podrá apreciar que la semana es fecunda si toma decisiones relacionadas con su pareja. Mejoras hogareñas y abandono de estados depresivos. Excelente etapa para destacar en todo aquello donde intervenga la inspiración, el magnetismo personal y el cariño compartido.



Acuario

Resoluciones profundas respecto al panorama sentimental. Estos días no encerrarán incógnitas difíciles, ni fuertes oposiciones a la felicidad. Le llegarán otras conquistas satisfactorias antes de que culminen los beneficios atribuidos a sus planetas protectores.



Géminis

Advertirá que las cosas van tomando un cariz más equilibrado. Será en este instante cuando aparecerá algo insólito en su vida sentimental. La inclinación a luchar contra los obstáculos le permitirá sentirse anímicamente bien y alimentar deseos altruistas.

Los signos normales de la semana



Cáncer

Ocasión de conocer a alguien, nativo de Libra, que puede brindarle un sinfín de experiencias apasionadas. Manténgase lejos de las tentaciones y aplace cualquier decisión, con el fin de que las negativas no le suman en un océano de confusión y de arrepentimiento.



Tauro

Los astros a veces proporcionan alternativas oscilantes, pudiéndose originar un bajón laboral; pero no piense que todo será negativo, porque esta ingratitud le dejará una estela de mayor conocimiento de la vida. El miércoles le amenazará el riesgo de una discusión.



Aries

Verá posibilitados sus sueños, sin ningún tipo de trabas específicas, naciéndole una autoconfianza muy apta para sentir y expandir fe y esperanza. La intromisión de una persona operará como elemento depresivo y portador de un elemento negativo. No se deje arrastrar.



Libra

Intereses personales le obligarán a reagrupar sus fuerzas en espera de una próxima batalla, pues no tardará en aparecer en su vida una perspectiva romántica de las que permanecen. Desoiga todos los consejos que le lleguen sobre los terrenos económico y laboral.



Virgo

Sin duda alcanzará el reconocimiento a su eficiente desempeño, pudiendo establecer importantes relaciones con personalidades gracias a la simpatía y a la seguridad que emanará su presencia. Posibilidad de ocasionar un altercado sentimental de consecuencias imprevisibles.



Leo

Dentro de las diferentes facetas de esta semana hallará días vitales para solicitar favores, dedicarse al trabajo personal y para atender asuntos ligados a la correspondencia. Existe el peligro de que los sinsabores le conduzcan al borde de la negación absoluta.

Los signos peores de la semana



Sagitario

La esfera del amor se mostrará óptima, pero crítica; es por ello que en esta próxima semana no debe lanzarse a conseguir objetivos de gran alcance, dado que su asonamiento podría originar intensas y graves discordias. La salud le inquietará con insistencia.



Capricornio

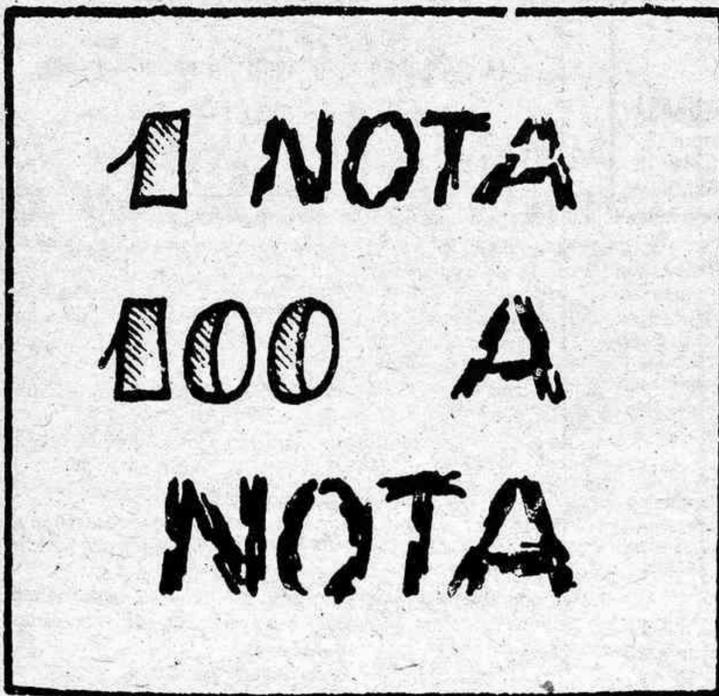
Atravesará días de lucha y desgaste. Esto incidirá en su economía, empleo o en los quehaceres domésticos. El alcance astral será fecundo, pero quizá no proteja el bienestar de su organismo, en especial cuando se trate de jaquecas y de estados nerviosos.



Escorpión

Va a jugarle una mala pasada la confianza que tiene en la familia, en el hogar y en las viejas amistades. Su vida sentimental cobrará un giro extraño y, a la vez, singularmente emancipador. Este deseo de libertad no tendrá freno. Siga luchando por superarse.

JEROGLIFICO



¿Qué te ha dado para mí?

SOLUCIONES

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
 HORIZONTALES.— 1: Imanes. Ter.— 3: Jira. Amaga.— 4: Km. C. Cucas.— 5: Rase. Asale.— 6: Ksara. Sil.— 7: Tesases. Za.— 8: Alero. Ala.— 9: Dar. Létida.— 10: Asaféidas.  
 VERTICALES.— A: Tijeretada.— B: Omñáselas.— C: Lar. Sese.— D: Enacerar. F.— E: Re. Asole.— F: Asaca. F. Et.— G: R. Mus. Sari.— H: Atacas. Lid.— I: Legalizada.— J: Erásela. As.  
**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
 6. Un recado (un; re; c;a; do).

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas.  
Mínimo 10 palabras

### ALQUILERES

**SE ALQUILAN** pisos de lujo de 136 M. en Cardenal Costa, nº 10, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina railite, precio del alquiler 15.000 pts.

**BAJOS** comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico. Teléfono: 22 60 62.

**RAYCA** alquila bajos y entresuelos distintas zonas. Informes teléfono 22 65 45.

**NAVE** industrial 800 m.<sup>2</sup> en Castellón. Buen acceso, informa Rayca. Teléfono 22 65 45.

**ALQUILO** piso amueblado en Castellón, otro Benicasim, otro Princesasim. 21 67 62.

**ALQUILO** planta baja, 80 m.<sup>2</sup> dos puertas, razón: tel. 20 14 68.

**ALQUILO** piso amueblado. Rda. Vinatea, 7, de 3 a 8.

**ALQUILO** habitaciones chicas o chicos solteros. Teléfono 20 68 30.

**SE ALQUILA** piso amueblado en calle Herrero. Razón teléfono 22 03 35

**SE ALQUILA** piso ático sin muebles bien situado. Teléfono 21 39 52.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 22 37 86.

**PARTICULAR** desea huéspedes. Teléfono 20 24 18. Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.º

**SE ALQUILA** piso amueblado y parkin. Razón teléfono 23 63 78.

«**SE ALQUILA** magnífico piso en Navarra, 39, posibilidades de garaje».

### AUTOMOVILES

**AUTO** garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**VENDO** Renault 7 perfecto estado. Teléfono 203847.

**PARTICULAR** vendo Lancia Coupee CS-H inmejorable estado. Toda prueba. Llamar 20 18 67. Facilidades pago.

**VENDO** Talbot 150 GT, matrícula CS-H. Tel. 21 14 35.

**VENDO** Renault 4-F matrícula T. 7404-H 170.000 Ptas. teléfono 21 60 11, horas oficina.

### BRICOLAGE

**CORTAMOS** maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

### CALEFACCION

**FONT** todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE PRECISA** empleada hogar, interna. Mayor 25 años. Tel.: 56 10 17.

**SE NECESITA** chica de servicio fija, Mayor 18 años. Telef: 217756.

**EMPRESA** ubicada en Castellón necesita vendedor a comisión, posibilidad ingresar en plantilla. Presentarse en Publicidad MEBA, Enmedio, 35-1.º Castellón. (Ref. INEM CS-0450-1201).

**NECESITAMOS** inspector de seguros para Compañía, trabajando todas las ramas desempeñando el cargo de Jefe de Zona. Llamar teléfono 22 34 82, de 9 a 12. Referencia INEM CS 1201-10447.

**JOVENES** ambos sexos que quieran ganar abundante dinero. Razón Cafetería Panderola, plaza Borrull. Ref. INEM CS-0449 1201.

**TRABAJE** montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

**DISTRIBUIDOR** amplíe su red comercial con nuestro producto en exclusiva para su provincia. Disponer desde 650.000 Ptas. Extraordinaria rentabilidad. Llámenos 91/4017628 4354586.

**SE PRECISA** chica de servicio externa. Interesadas llamar teléfono 23 15 12, de 4 a 7.

### COMPRAS

**COMPRARIA** o alquilaría patio en Grupo San Agustín. Teléfono 237456.

**COMPRO** oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

### ENSEÑANZA

**ACADEMIA** Almi. mecanografía, 10 turnos. Dictados velocidad. Trinidad, 5. Tel. 22 49.31.

**CLASES** BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC. Calle San Vicente, 15-2.º. Tel. 21 53 29.

**ACADEMIA** Martí oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.), Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**OPOSICIONES** Magisterio. Grupos máximos 8 alumnos. Impartidas por licenciados universitarios. Calle San Vicente, 15- 2.º. Tel 21 53 29.

### MOTOCICLETAS

**BULTACO 250**, Ducati 350, Enduro 75, procedentes cambio. Motos Quintana. Ribelles Comin, 3. Telef. 21 69 23.

### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

### VARIOS

**DETECTIVES** C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.

**AFINACIONES** reparaciones alquiler acordeones, venta de pianos Yamaha. Tel. 21 29 86.

**SU PERRO** como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

### VENTAS

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

**COMPRE** su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**OROPESA** apartamentos playa de la Concha. Facilidades 80 meses. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

**BENICASIM** apartamentos frente playa. Facilidades 8 años. Razón: Lubasa. Tel. 22 48 12.

**VENTA** de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

**POR TRASLADO** se vende piso 7.º, chaflán Valencia-Mar. 21 27 00.

**SE VENDE** apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

**VENDO** piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

**VENDO** o cambio, villa a estrenar, en Benicasim. Tl. 22 48 12.

**PLAZAS** de garage, desde 10.875 Ptas. mes razón: Lubasa C/. Herrero, 3, Castellón. Tl. 22 48 12.

**LOCALES** comerciales, desde 40 m<sup>2</sup>, sin entrada, facilidades 8 años, ideal peluquería, confección, muebles, etc. Tel. 22 48 12.

**LOCAL** comercial, de 400 m<sup>2</sup> junto Teatro Principal. Tl. 22 48 12.

GRUPO LUIS BATALLA

**LUBASA**

compre su nueva vivienda

admitimos pisos usados

Teléf. 22 48 12

**PISOS** lujo, de 240 m<sup>2</sup>, muy céntricos, razón: Lubasa, C/. Herrero, 3 Tl. 22 48 12.

**PARCELAS** preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas., 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

**OCASION** taller joyería vendo, con herramientas, plata, oro y cierras. San Leandro, 45. Burriana.

**EDIFICIO CREMOR**

**PISOS LLAVES MANO desde 1.900.000 Ptas.**

ADMITIMOS SU VIVIENDA COMO ENTRADA, resto 15 años.

GRUPO LUIS BATALLA

INFORMA: «LUBASA»

C/. Herrero, 3

Teléf. 22 48 12

CASTELLON

**VENDO** piso a estrenar con garaje. Llaves en mano, en Amadeo I. Facilidades. Razón: Tel. 30 27 31.

**RAYCA** vende comerciales distintas zonas. Informes. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**RAYCA** vende en Benicasim apartamento 2 habitaciones económico. Informes 22 65 45.

**PISOS** 4 habitaciones económicos, zona amplia. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.

**PARTICULAR** urge vender piso por traslado calle Trinidad, 122. Entrada: 1.000.000. Resto 5 años, 65.000 mes. Teléfono (96)332 21 27. Enseña portero.

**VENDO** piso céntrico, 5 habitaciones 180 m.<sup>2</sup>. Un piso por planta. 70 por ciento a pagar en 18 años. Resto a convenir, informa: Inmocas. Tel.: 21 70 87.

**VENDEMOS** almacén 1.500 m.<sup>2</sup> en Onda (Ramírez & Sancho). Tel. 60.01.16-60.05.35.

**VENDO** diez hanegadas huerto, conteniendo 660 m.<sup>2</sup> suelo uso industrial, grado primero. Bien situado. Buen precio. Teléfonos 22 29 28 y 20 40 41.

**VENDEMOS:** pisos en varios puntos de Castellón, facilidades. Tel. 21.55.81.

**VENDEMOS:** masía, provincia Teruel, 984 hanegadas, cereal, huerta, pastos, casa corrales y un tractor, pasa río. Tel. 21.55.81.

**VENDO** piso, chaflán Casalduch, 3 dormitorios, todo exterior, soleado, Tel. 22 60 45.

**PISOS** ocupación inmediata, entrada 700.000. Pintor López, 35. Castellón. 21 04 60.

**MAQUINA** Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

**VENDO** apartamento zona Eurosol. Tel. 21 28 83.

**DISPONGO** pisos inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21-54 83. Sr. Moya.

**PISOS** céntricos con garaje en régimen de comunidad. Informa: Inmobiliaria Ramos. C/. Asensi, 4, entresuelo.

**VENDEMOS:** Masía 80 hectáreas de cereal, casa, término de Cortes de Arenoso. Tel. 21 55 81.

STOP

**LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD**

N.º 1

La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A

**CLUB «AYUDE A CAMINAR»**

APARTADO 17179 MADRID

### HAGASE SUScriptor

DE

## Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

### FORMA DE PAGO (+)

**CAPITAL (recibo a domicilio)**

- Mensual, 780 Ptas.  
 Anual, 9.360 Ptas.

**PROVINCIA (contra reembolso)**

- Trimestral, 2.340 Ptas.  
 Anual, 9.360 Ptas.

Fecha .....

Firma:

(+): Señale lo que le interese

Televisión

**Primer Programa**

09.45 Carta de ajuste.  
 09.59 Apertura y presentación.  
 10.00 Hablamos.  
 10.30 El día del Señor. Re-transmisión de la misa.  
 11.30 Gente joven.  
 12.30 Tiempo y marca.  
 14.00 Informativo. Incluye «Revistas de toros», deportes y noticias.  
 15.35 Sport Billy. «Otra vez Mr. Hyde».  
 16.05 Verano azul. «El ídolo».  
 17.05 El biólogo. «El nombre del juego».  
 17.30 Vamos a ver.  
 18.00 Sesión de tarde. «Papá, piernas largas».  
 20.00 Avance informativo.  
 20.05 Erase una vez el espacio: «Episodio 11». La nave tripulada por Pedrito, Kira y Copito es atacada por Casiopea, cayendo a un planeta desconocido.

20.30 Documental. «Cazadores de tiburones».  
 21.00 Noticias.  
 21.15 En tierras lejanas. «Fin del viaje». 22.15 Deportivo.  
 23.45 Enredo. «Episodio 24».  
 00.15 Despedida.

**Segundo programa**

15.15 Carta de ajuste.  
 15.28 Apertura y presentación.  
 15.30 El increíble Hulk. «Nueve horas».  
 16.15 Flash Gordon.  
 17.00 Lou Grant. «Generaciones».  
 18.00 Musical Express.  
 19.00 Realizado por...  
 21.00 Fútbol. Encuentro en España.  
 22.00 Largometraje. «El prisionero de la segunda avenida».  
 24.00 Despedida y cierre.

Programa de radio

**RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.**

6.30 Despierte con música.— 7 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Ven y escucha.— 8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdq. Padre Don Fernando Andrés.— 8.30 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.— 8.55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Viaje con música.— 9.30 Ritmos de hoy.— 10 Cantando en español.— 11 Boletín informativo.— 11.02 Revista de cine.— 11.30 Voces inolvidables.— 12 Boletín informativo.— 12.03 El Gran Musical.— 13 Boletín informativo.— 13.03 Melodías de siempre.— 13.45 A todo ritmo.— 14 Última hora deportiva. Director, Chencho.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15.15 Canta para Vd.— 15.55 Los estrenos de la SER.— 16 Carrousel deportivo, con amplia información desde los mismos campos de fútbol de 1ª y 2ª División. Director, José Joaquín Brotons.— 19.30 La música que queremos.— 20 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.— 21 Estadio, revista de los deportes. Director, Chencho. Principales espacios. La Liga va así. Crónica del partido Spórting de Gijón-C.D. Castellón. Los protagonistas opinan. Información de los encuentros del Vall de Uxó y Villarreal. La quiniela de la semana.— 22 La SER informa.— 22.10 Canciones de otro tiempo.— 22.45 Adiós domingo adiós.— 23.30 Hora XXV.— 24 Los deportes.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA»  
 EMISORA EN CASTELLON  
 MATINAL: 8 Sintonía y apertura.

ra.— 8.02 Buenos días con música.— 8.45 Homilía. Comentario evangélico por D. Vicente Pascual.— 9 Pla y muntanya.— 10 Música para la mañana del domingo.— 11.55 Notas locales: Cartelera y farmacias.— MEDIODÍA: 12 El Angelus.— 12.02 Mediodía musical.— 13 Domingo Deportivo Provincial.— SOBREMESA: 14 La Zarzuela.— 14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 15 Pan y toros.— 15.15 Ritmos, canciones y melodías.— 16.15 El deporte está aquí.— TARDE: 19.15 Sonido discoteca.— NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 20.30 La ruleta del disco.— 21 Discorama pop.— 22 Penalty.— 23 El último musical.— 24 Despedida y cierre de emisión.

**RADIO POPULAR EMISIONES EN ONDA MEDIA**

7 Apertura; 7.02 Primera hora; 8.45 Día de fiesta; 9 Transmisión Santa Misa; 9.30 Palabras de Vida; 9.45 Musical; 12 Cristal Musical; 14 Popular Deportivo; 14.30 Día, informativo en cadena; 16.30 Tiempo de juego; 20 Popular deportivo; 21 Match Parrado. Todo sobre la jornada futbolística; 22 Popular musical; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

**EMISIONES EN FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO**

10 Apertura; 10.02 Musical; 11 Popular estudio 2, con música, concursos y la chispa humorística de sus presentadores; 14 Popular medicinal; 16 Popular domingo, con inclusión a lo largo de la tarde de los resultados de la quiniela del día; 21 Popular 2-9-2; 22 Popular Musical; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

Cartelera

**CINE AZUL.**— Tl. 213499. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. EVASION O VICTORIA. de John Huston. A. todos los públicos. Mañana lunes: 7.30 y 10.30. EVASION O VICTORIA de John Huston. A. todos los públicos.

**ASTORIA.**— 4.30, 7.30 y 10.30. SATANAS, EL REFLEJO DEL MAL. Mayores 18 años. Mañana lunes: SADOMANIA...EL INFIERNO DE LA PASION. Clasificada «S».

**AVENIDA.**— 4.30, 7.30 y 10.30. ATMOSFERA CERO. Mayores 14 años. Mañana lunes: EL OJO MENTIROSO.

**GOYA.**— 4.30, 7.30 y 10.30. MAS FUERTE MUCHACHOS. Tolerado menores. Mañana lunes: NICK CARTER AQUEL, LOCO, LOCO, LOCO DETECTIVE.

**RIALTO.**— 4.30, 7.30 y 10.30. APOCALIPSIS SEXUAL. Clasificada «S». Mayores 18 años. Mañana lunes: LA SEÑORA HA SIDO VIOLADA.

**SABOYA.**— 4.30, 7.30 y 10.30. LA BATALLA DEL PORRO. Mayores 16 años. Próximo martes: Segunda semana: LA BATALLA DEL PORRO.

**REX.**— 4.30, 7.30 y 10.30. CONFESIONES VERDADERAS. M. 18 años. Mañana lunes: 7.30 y 10.30. LA MALDICION DE LA REINA DRAGON.

**CONDAL 2.**— 4.30, 7.30 y 10.30. Tercera semana LOS LOCOS DE CANNONBALL. Todos los públicos. Mañana lunes: PERVERSION EN EL PARAISO.

**CONDAL.**— Villarreal. 3 tarde. LOS 4 BUDAS DE KRIMINAL Y BRUCE LEE EL REY DEL KUNG-FU. 7.15 y 10.30. OBJETIVO PATTON.

**VICIANA.**— Burriana. 4, 7 y 10.15 LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN. Mayores 14 años.

**BAHIA.**— Villarreal. 4 tarde DANZA LENTA EN LA GRAN CIUDAD. Todos públicos. 7 tarde continúa MIEDO A SALIR DE NOCHE Y LA CELDA DE LA VIOLACION. Mayores 14 años.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Hoy funciones 4, 7 y 10.15 noche. 1997 RESCATE EN NUEVA YORK. A. mayores 16 años.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Hoy funciones 4, 7 tarde y 10.15 noche. EL LUCHADOR MANCO. A. mayores de 14 años. Mañana lunes, en funciones 7 y 10.15 noche EL HOMBRE QUE NOS PERSIGUE. A. Mayores 18 años.

**DISCOTECA DESIREE.**— Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

**PUB L'IRLANDES.**— Actuación en directo de PAQUILLO. Paseo Marítimo. Graó Castellón.

**PUB CALIPSO.**— Actuación en directo del DUO LOS VEGAS «Canción de México» del 8 al 10 de enero. Abierto todos los días. C/. General Moscardó. Villas Benicasim.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

ASTORIA

TEL.: 21 59 56

MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30

ESTRENO EROTICO E IMPRESIONANTE

SADOMANIA EL INFIERNO DE LA PASION

-COLOR-

AJITA WILSON ROBERT FOSTER

MUJERES UTILIZADAS PARA SATISFACER LAS PERVERSAS APETENCIAS DE SADICOS Y VICIOSOS INSACIABLES

CLASIFICADA «S» POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA

TEL.: 22 32 24

MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30

ESTRENO DE GRAN SUSPENSE Y DRAMATISMO

EL OJO MENTIROSO

-COLOR-

WILLIAM HURT SIGOURNEY WEAVER

NO IMAGINO NUNCA QUE SU AMOR LE PUDO LLEVAR HASTA LA MUERTE...

A. Mayores 14 años

PROXIMO MARTES

SABOYA

TEL.- 21 46 19 SEGUNDA SEMANA

7.30 y 10.30

UN ESTRENO CARGADO DE HUMORISMO

LA BATALLA DEL PORRO

VICTORIA ABRIL -COLOR- JOAN ARMENGOL

EL REMEDIO MAS DIVERTIDO CONTRA EL ABURRIMIENTO Y EL MALHUMOR

MAYORES 16 AÑOS

GOYA

TEL.: 21 02 21 MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30

ESTRENO DE ASTUCIA Y ACCION

NICK CARTER AQUEL LOCO, LOCO, LOCO DETECTIVE -COLOR-

MICHEL DOLEMAN OLINKA SHOBER TREPIDANTE, IMAGINATIVA, NICK CARTER SE DESHACE CON INGENIO DE TODOS SUS ENEMIGOS...

TOLERADO MENORES

RIALTO

TEL.: 22 42 96 MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30

UN DIVERTIDO ESTRENO SEXY

LA SEÑORA HA SIDO VIOLADA

-COLOR-

PAMELA TIFFIN CARLO GIUFFRE ESPARCIMIENTO, RISA, MUCHA RISA, SEXO E IMAGINACION...

MAYORES 18 AÑOS

Cine CONDAL-2

Teléfono 22 76 08 Empresa José María Casalta

Mañana lunes 7.30 y 10.30

EROTISIMO ESTRENO UN BACANAL DE SEXO PERVIRTIO A LA PRIMERA PAREJA



PERVERSION EN EL PARAISO

ANDREA ALFANI - REP. COPIADO - QUIEN COMES... - MONTY... DIRECTORA JACOB HOST... CLASIFICADA «S»

Eva sabía tanto de sexo que pervirtió al diablo

(Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador) Mayores 18 años

Rex

Climatizado Tel. 22 05 91

MAÑANA, LUNES 7.30 y 10.30

Desternillante Estreno

LA MALDICION DE LA REINA DRAGON

Peter Ustinov Brian Keith

La comedia de los crímenes espeluznantes y las risas más sonoras. Un millón de carcajadas en su estreno en Nueva York.

Tolerada menores

CINE AZUL

Tel. 21 34 99

MAÑANA LUNES, 7.30 y 10.30

2ª SEMANA DE GRANDIOSO EXITO



A. TODOS LOS PUBLICOS

En ALMENARA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de José Simón

En SEGORBE puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Vda. de Montserrat

Teléfonos de «Mediterráneo»

Redacción y ..... 22 00 56  
 Administración ..... 22 00 60

PERSONAS Y COSAS

Sadat

Ayer vio la luz el libro póstumo del presidente egipcio Sadat, asesinado el pasado 6 de octubre durante un desfile militar. «Mi testamento» se publica en árabe y en inglés y trata de los valores humanos de la ética y de los ideales que Sadat deseaba ver enraizados en el suelo egipcio. También permite comprobar, según el capítulo publicado hoy en el periódico «El Ahram», de El Cairo, que el presidente desaparecido, se adentraba en sus últimos días en el camino de la mística, estableciendo una unión con Dios, y viendo al Creador tras las diversas manifestaciones de la naturaleza. ¡Y pensar que había quien le encontraba indiferente u descreído...!



Alfonso Guerra

«Mi particular estilo dialéctico tiene que ver con mi profundo conocimiento de Antonio Artaud, y, sobre todo, de su teatro de la provocación», ha declarado el vicesecretario general del PSOE Alfonso Guerra en Palma de Mallorca. La frase fue pronunciada poco antes de que el líder socialista disertara sobre «El destierro permanente de Antonio Machado».

Preguntado en el coloquio cómo podía alternar política y literatura —Guerra es un hombre que lee muchísimo—, le contestó: «Practicando la esquizofrenia, desdoblado mi personalidad, dedicando la noche a la producción literaria y al consumo de literatura».

Colmillo de 240 siglos

Al cabo de 240 siglos, se puede contemplar las figuritas de un mamut y un rinoceronte tallados en un colmillo, excelente obra de un antiguo artífice.

Este hallazgo, ocurrido a orillas del río siberiano Nova por los par-



Paloma San Basilio

La cantante Paloma San Basilio firmó la prórroga de su contrato en la ópera rock «Evita» por todo el año 1982. En el mismo acto el cantante español Pablo Abraira fue presentado como el nuevo «Che» de la obra en sustitución de Patxi Andión. Al término de los mundiales el musical será presentado en Barcelona y posteriormente en París y Puerto Rico.

ticipantes en la expedición arqueológica de Severoangarsk, ha vuelto a confirmar el alto nivel cultural de los antiguos siberianos, los cuales en el período paleolítico, utilizaban diversos instrumentos de trabajo y utensilios hogareños. Entre los especialistas suscitaban especial interés los restos de un pequeño horno para fundir metal hallados en asentamientos de los angartsis.

Tesoro armenio

En una de las regiones montañosas de Armenia, Zod, hace pocos años se encontraron yacimientos de oro y metales raros. Actualmente, allí funciona un combinado de extracción de oro. Pero, esta región se ha hecho famosa por un curioso hallazgo arqueológico.

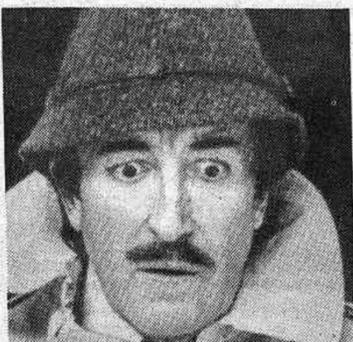
En uno de los sectores de la mina de Zod, al realizar excavaciones en un antiguo poblado, se descubrió un alto relieve, tallado en un sólo pedazo de toba de suave color rosáceo: se trata de una pequeña figura de la diosa pagana de los antiguos armenios Anaít Metsamor, patrona de las mujeres encinta y símbolo de la castidad femenina.

Junto a la diosa se encuentra la figura de Vaagn Vishapakaj (Vencedor del Dragón), que según la mitología era hermano y mensajero de la diosa Anaít, a la que pro-

tegía de un dragón seductor y péfido.

La Pantera Rosa»

Valencia será escenario del rodaje de un nuevo episodio de «La pantera rosa». ¿Recuerdan? La graciosísima serie cinematográfica que creó para la pantalla Blake Edwards y que dio espléndida vida el inolvidable actor inglés Peter Sellers.



Ayer por la mañana, el director artístico de la cinta, Tim Hutchinson, y varios colaboradores de Blake Edwards visitaron al alcalde de Valencia para pedir la colaboración del Ayuntamiento en la realización del nuevo «film», que empezará su rodaje durante las próximas fallas y continuará en el mes de abril. Parece ser que el argumento será el mismo que iba a interpretar Peter Sellers poco antes de morir.

El tiempo

Descenso de temperaturas

En las últimas 24 horas ha llovido en Galicia, en Asturias y en puntos del Duero, en general, sin mucha intensidad y se han registrado persistentes nieblas en la mayor parte de la vertiente atlántica con temperaturas, en general, poco altas. En cambio en Canarias y en el área mediterránea el predominio ha sido de tiempo soleado con temperaturas muy superiores a lo normal en estas fechas.

Para hoy se espera un cambio importante en la situación con progresiva desaparición de las nieblas y extensión de los chubascos a la mayor parte de las regiones peninsulares y a última hora al área mediterránea. Las temperaturas descenderán en las regiones en las que hoy fueron muy altas y se mantendrán moderadamente bajas en el resto.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL LUNES.— Chubascos frecuentes y localmente intensos en la mayor parte de la vertiente atlántica y chubascos

más dispersos en el resto del país. Descenso de las temperaturas y nevadas por encima de los 800 a 1.000 metros de altitud, aproximadamente.

GALICIA, CANTABRICO Y MESETA NORTE.— Nubosidad abundante con chubascos dispersos y temperaturas moderadamente bajas.

MESETA SUR, EBRO Y CATALUÑA.— Nubosidad en general abundante con apertura ocasional de claros y chubascos dispersos en general poco intensos. Temperaturas moderadas tendiendo a descender.

ANDALUCIA.— Aumento de la nubosidad de Oeste a Este con alguna precipitación débil a última hora. Temperaturas suaves.

RESTO DE LA PENINSULA, BALEARES Y CANARIAS.— Nubes y claros con temperaturas muy suaves.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE HOY EN CAPITALES DE PROVINCIA.— Mínima, un grado en Logroño; máxima, 27 grados en Murcia.

Ultima hora

LA JUNQUERA

Finaliza el control sobre alimentos españoles en Francia

Desde ayer por la tarde las aduanas francesas en la provincia de Gerona han dejado de controlar los productos alimenticios españoles que pasan a su territorio, sin dar ninguna explicación oficial al respecto.

Los turismos procedentes de España apenas han sido inspeccionados y ningún producto alimenticio que se haya encontrado ha sido intervenido.

Termina así, el exhaustivo control realizado durante estas navidades, agravado por una amplia relación de productos españoles prohibidos que estaba instalada en cada aduana francesa.

Tal decisión se atribuye a las protestas diplomáticas españolas y también a que, terminadas las fiestas navideñas, son menos numerosos los alimentos que se pasan por la frontera.

VALENCIA

Primer Congreso de las Juventudes Socialistas

Ayer por la tarde comenzó en Valencia el Primer Congreso de las Juventudes Socialistas del país valenciano, en el transcurso del cual se procederá a la elección de una ejecutiva regional que sustituya a la coordinadora comarcal existente hasta ahora.

A este primer congreso se presentarán ponencias relativas a política nacional y regional, estatutos, ocio y tiempo libre, nacionalismo, política sindical y ecología.

La actual estructura de las JJSS del país valenciano está basada en tres federaciones intercomarcales, entrelazadas a su vez por una coordinadora. Con este congreso se debatirá una nueva estructura orgánica, basada en una comisión ejecutiva, el consejo «Nacional» y los comités intercomarcales.

BARCELONA

Mejora Montserrat Caballé

La soprano Montserrat Caballé ha experimentado una franca mejoría han dicho a «Efe» fuentes de la Clínica Puigvert, donde la famosa cantante se encuentra internada con una afección renal.

Las mismas fuentes han dicho que la cantante no tiene fiebre y que el doctor Puigvert le ha autorizado para que durante el día pueda levantarse un rato.

De todas formas, aún no está previsto con seguridad el día que la cantante será dada de alta.

LIMA

Llegada de diputados españoles

Ha llegado a esta capital una misión de la comisión de justicia de la Cámara de Diputados de las Cortes de España acompañada por el secretario general del Congreso de los Diputados español, Nicolás Pérez.

La misión parlamentaria española está presidida por el diputado presidente de la comisión de Justicia, Oscar Alzaga, e integrada por Luis de Grandes y Joaquín García Romani los miembros del Consejo Político de UCD, Josep Verde, del Grupo Socialista de Cataluña (PSC-PSOE), y Felip Pons, del PSOE.

Durante su estancia en Perú, los miembros de la comisión serán recibidos por el presidente Belaunde, y altas jerarquías de los poderes legislativo y ejecutivo del Perú.

La visita de los parlamentarios españoles responde a un invitación cursada por la comisión de Justicia de la Cámara de Diputados del Perú.

FUTBOL

Sevilla, 1 — Ath. Bilbao, 0

SEVILLA: Buyo, Nimo, Rivas, Alvarez, Juan José, Juan Carlos, Francisco, Pintinho, Ruda, Magdaleno y Santi. A los 12 minutos del segundo tiempo, César sustituyó a Santi, y a las 42, Blanco a Francisco.

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta, Urquiaga, Liceranzu, Goicoechea, Purroy, Tirapu, Sola, Rojo, Dani, Sarabia y Argote. A los 27 minutos del segundo tiempo, La Fuente sustituyó a Sola, y a los 30, Noriega a Dani.

El único gol del partido se produjo en el minuto 61, falta desde fuera del área, algo esquinada, que lanza Pintinho, va al remate Magdaleno, la defensa vizcaína se embarulla y el balón entra directamente en la meta sin que nadie la toque.

No ha tenido gran calidad el partido, pero se ha visto compensado por lo incierto del resultado que le dio al lance un tinte de emoción, especialmente en los minutos finales en los que el Athletic de Bilbao, más entero, con mayor vigor físico atacó con coraje para tratar de lograr la igualdad.